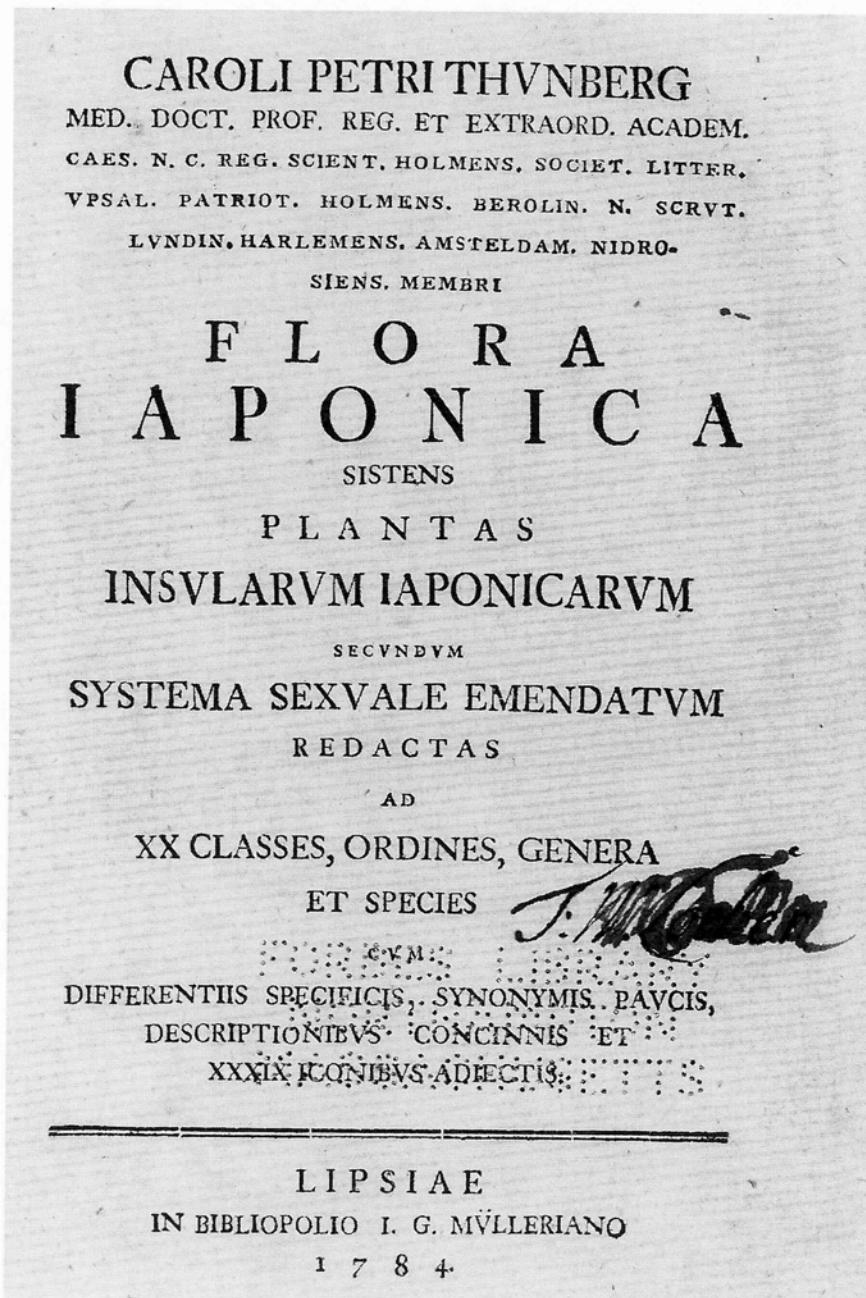


1784

103 Thunberg, Carl Peter (1743-1828)
Flora Iaponica. 1784.



CAROLI PETRI THVNBERG MED. DOCT. PROF. REG. ET EXTRAORD. ACADEM.
 CAES. N. C. REG. SCIENT. HOLMENS. SOCIET. LITTER. VPSAL. PATRIOT.
 HOLMENS. BEROLIN. N. SCRVT. LVNDIN. HARLEMENS. AMSTELDAM.
 NIDROSIENS. MEMBRI FLORA IAPONICA SISTENS PLANTAS INSVLARVM
 IAPONICARVM SECUNDVM SYSTEMA SEXVALE EMENDATVM REDACTAS AD XX
 CLASSES, ORDINES, GENERA ET SPECIES CVM DIFFERENTIIS SPECIFICIS,
 SYNONYMIS PAVCIS, DESCRIPTIONIBVS CONCINNIS ET XXXIX ICONIBVS
 ADIECTIS.

LIPSIAE IN BIBLIOPOLIO I. G. MÜLLERIANO 1784.

iii, 418, [2] p., [39] leaves of plates. 24 cm.

[QK/369/Th](00031844)

目 次

OPVSCVLA THVNBERGIANA. p. vi-x.

PRAEFATIO.

SITVS ET CLIMA REGNI IAPONICI. p. [xi]-xii.

OCCASIO ADEVNDI IAPONIAM IBIQVE COLLIGENDI PLANTAS. p. xii-xviii.

SYSTEMA. p. xix-xxiv.

LOCVS CRESCENDI. p. xxiv.

FLORENDI TEMPVS. p. xxv.

SYNONYMA. p. xxv.

AVCTORES, QVI DE PLANTIS IAPONICIS SCRIPSERVNT. p. xxv-xxvii.

NOMINA. p. xxvii-xxxii.

USUM. p. xxxii-xxxvi.

CULTAE. p. xxxvii-xxxviii.

FLORVLA IAPONICA. p. [xxxix]-lvi.

GENERA NOVA IAPONICA. p. [3]-13.

FLORA IAPONICA.

CLASSIS I. MONANDRIA.

MONOGYNIA. p. 14-15.

Canna indica. Amomum mioga.

DIGYNIA. p. 16.

Callitricha verna.

CLASSIS II. DIANDRIA.

MONOGYNIA. p. 17-30.

Nyctanthes sambac. Ligustrum vulgare. Ligustrum japonicum. Olea fragrans. Syringa suspensa.

Veronica virginica. Veronica anagallis. Veronica chamaedrys. Veronica arvensis. Iusticia japonica.

Dianthera japonica. Verbena officinalis. Rosmarinus officinalis. Salvia japonica. Fraxinus excelsa.

Globba japonica. Lemna minor. Salix japonica. Salix integra. Salix alba. Orchis susannae. Orchis

japonica. Orchis falcata. Ophrys neruosa. Serapias erecta. Serapias longifolia. Serapias falcata.

Limodorum striatum. Limodorum ensatum. Cypripedium japonicum. Cypripedium calceolus.

Epidendrum monile. Epidendrum teres.

CLASSIS III. TRIANDRIA.

MONOGYNIA. p. 31-39.

Osyris japonica. Valeriana officinalis. Valeriana villosa. Ficus carica. Ficus pumila α . β . Iris squalens. Iris sibirica. Iris versicolor. Iris graminea. Moraea chinensis. Commelina communis.

Kyllinga monocephala. Kyllinga triceps. Cyperus rotundus. Cyperus Iria. Cyperus strigosus.

Scirpus articulatus. Scirpus lacustris. Scirpus miliaceus. Zea mays. Coix lacryma. Carex vulpina.

Carex remota. *Carex brunnea.* *Carex tristachya.* *Carex japonica.* *Carex caespitosa.* *Carex pumila.*
DIGYNIA. p. 39-56.

Andropogon caricosum. *Andropogon crinitum.* *Andropogon ciliatum.* *Andropogon serratum.*
Andropogon cotuliferum. *Holcus sorghum.* *Saccharum spicatum.* *Saccharum officinarum.*
Saccharum polydactylon $\alpha.$ $\beta.$ *Phalaris arundinacea.* $\beta.$ *Phalaris oryzoides.* *Phalaris hispida.*
Paspalum dissectum. *Paspalum villosum.* *Panicum verticillatum* $\alpha.$ $\beta.$ *Panicum hirtellum.*
Panicum corui. *Panicum hordeiforme.* $\gamma.$ *Panicum filiforme.* *Panicum grossarium.* *Alopecurus*
geniculatus. *Milium globosum.* *Agrostis ciliata.* *Poa hirta.* *Poa triuialis.* *Poa ferruginea.* *Poa*
barbata. *Poa japonica.* *Cynosurus coracanthus.* *Cynosurus indicus.* *Festuca pauciflora.* *Festuca*
misera. *Bromus japonicus.* *Bromus bifidus.* *Auena fatua.* *Auena sativa.* *Arundo bambos.* *Arundo*
phragmites. *Lolium temulentum.* *Hordeum vulgare.* *Triticum aestivum.* *Triticum hybernnum.*

TRIGYNIA. p. 56-57.

Phyllanthus niruri. *Mollugo stricta.* *Amaranthus tricolor.* *Amaranthus Blitum.*

CLASSIS IV. TETRANDRIA.

MONOGYNIA. p. 58-71.

Scabiosa maritima. *Galium viginosum.* *Galium verum.* *Galium rotundum.* *Rubia cordata.*
Callicarpa Iaponica. *Plantago maior.* *Orixa japonica.* *Othera japonica.* *Skimmia japonica.*
Epimedium alpinum. *Cornus sanguinea.* *Cornus alba.* *Cornus japonica.* *Viscum album.* *Viscum*
opuntia. *Fagara piperita.* *Aukuba japonica.* *Trapa natans.* *Nigrina spicata.* *Elaeagnus crispa.*
Elaeagnus multiflora. *Elaeagnus umbellata.* *Elaeagnus glabra.* *Elaeagnus macrophylla.* *Elaeagnus*
pungens. *Gonocarpus micranthus.* *Vrtica dioica.* *Vrtica macrophylla.* *Vrtica spicata.* *Vrtica*
japonica. *Vrtica villosa.* *Vrtica frutescens.* *Vrtica niuea.*

DIGYNIA. p. 71-77.

Morus alba. *Morus nigra.* *Morus papyrifera.* *Morus indica.* *Betula alba.* *Betula alnus.* *Myrica nagi.*
Cuscuta europaea.

TRIGYNIA. p. 77.

Buxus virens.

TETRAGYNIA. p. 77-80.

Ilex integra. *Ilex rotunda.* *Ilex crenata.* *Ilex emarginata.* *Ilex serrata.* *Ilex Aquifolium.* *Ilex*
japonica. *Ilex latifolia.* *Sagina procumbens.*

CLASSIS V. PENTANDRIA.

MONOGYNIA. p. 81-111.

Myosotis apula. *Lithospermum aruense.* *Cynoglossum japonicum.* *Primula cortusoides.*
Menyanthes nymphoides. *Lysimachia ephemerum.* *Lysimachia japonica.* *Anagallis arvensis.*
Doraena japonica. *Azalea indica.* *Conuoluulus edulis.* *Conuoluulus trineruis.* *Conuoluulus*
japonicus. *Conuoluulus soldanella.* *Ipomoea triloba.* *Polemonium coeruleum.* *Campanula*
trifolia. *Campanula tetraphylla.* *Campanula glauca.* *Campanula Trachelium.* *Campanula*
marginata. *Lonicera nigra.* *Lonicera japonica.* *Weigela japonica.* *Mirabilis jalappa.* *Datura*
stramonium. *Nicotiana tabacum.* *Physalis angulata.* *Solanum aethiopicum.* *Solanum nigrum.*
Solanum tuberosum. *Solanum lyratum.* *Capsicum annuum.* *Capsicum grossum.* *Lycium*
japonicum. *Lycium barbarum.* *Rhamnus zizyphus.* *Ceanothus asiaticus.* *Bladhia japonica.*
Bladhia villosa. *Bladhia crispa.* *Celastrus articulatus.* *Celastrus punctatus.* *Celastrus striatus.*
Celastrus alatus. *Euonymus tobira.* *Euonymus japonicus.* *Euonymus europaeus.* *Hovenia dulcis.*
Ribes cynosbati. *Hedera helix.* *Vitis indica.* *Vitis vinifera.* *Vitis labrusca.* *Vitis heterophylla.* *Vitis*
japonica. *Vitis pentaphylla.* *Achyranthes aspera.* *Celosia argentea.* *Celosia cristata.* *Paederia*
foetida. *Carissa spinarum.* *Gardenia florida.* *Gardenia radicans.* *Vinca rosea.* *Nerium oleander.*
Nerium diuvaricatum. *Tabernaemontana elliptica.*

DIGYNIA. p. 111-120.

Pergularia japonica. *Chenopodium album.* *Chenopodium viride.* *Chenopodium ambrosioides.*

Chenopodium scoraria. Beta vulgaris. Humulus lupulus. Cannabis sativa. Gomphraea globosa.
Celtis orientalis. Bumalda trifolia. Swertia rotata. Gentiana aquatica. Hydrocotyle vulgaris.
Hydrocotyle asiatica. Sanicula canadensis. Daucus carota. Daucus gingidium. Peucedanum
japonicum. Sium sisarum. Sium ninsi. Sium japonicum. Sium decumbens. Sison canadense.
Chaerophyllum aristatum. Chaerophyllum scabrum. Anethum foeniculum. Pimpinella anisum.
Apium petroselinum.

TRIGYNIA. p. 121-127.

Rhus iauanica. Rhus vernix. Rhus succedanea. Viburnum dentatum. Viburnum tomentosum.
Viburnum virens. Viburnum serratum. Viburnum erosum. Viburnum hirtum. Viburnum
dilatatum. Viburnum macrophyllum. Viburnum cuspidatum. Sambucus japonica. Sambucus
canadensis. Sambucus nigra. Tamarix gallica. Alsine media. Basella rubra.

PENTAGYNIA. p. 127-129.

Aralia cordata. Aralia pentaphylla. Aralia japonica. Statice limonium.

CLASSIS VI. HEXANDRIA.

MONOGYNIA. p. 130-147.

Musa paradisiaca. Chamaerops excelsa α . β . Pontederia vaginalis. Narcissus tazetta. Crinum
latifolium. Amaryllis sarniensis Allium arenarium. Allium senescens. Allium odorum. Allium
cepa. Allium fistulosum. Lilium candidum. Lilium japonicum. Lilium pomponium. Lilium
bulbiferum. Lilium superbum. Lilium canadense. Lilium philadelphicum. Vuularia sessilis.
Vuularia cirrhosa. Vuularia hirta. Hypoxis spicata. Ornithogalum japonicum. Scilla japonica.
Scilla bifolia. Anthericum japonicum. Pollia japonica. Asparagus officinalis. Asparagus falcatus.
Conuallaria japonica. Conuallaria spicata. Conuallaria polygonatum. Conuallaria multiflora.
Hemerocallis fulua. Hemerocallis japonica. Hemerocallis cordata. Aristolochia longa. Acorus
Calamus. Orontium japonicum. Iuncus glomeratus. Iuncus effusus. Iuncus pilosus. Iuncus
campestris. Lindera umbellata. Berberis vulgaris. Berberis cretica. Nandina domestica.

DIGYNIA. p. 147-148.

Oryza sativa.

TRIGYNIA. p. 148-153.

Rumex crispus. Rumex persicarioides. Raiania quinata. Raiania hexaphylla. Dioscorea
septemloba. Dioscorea quinqueloba. Dioscorea japonica. Dioscorea sativa. Dioscorea opposita.
Smilax china. Smilax pseudochina. Melanthium luteum.

POLYGYNIA. p. 153.

Alisma flava. Alisma cordifolia.

CLASSIS VII. HEPTANDRIA.

MONOGYNIA. p. 154.

Aesculus paucia.

TETRAGYNIA. p. 154.

Saururus cernuus.

CLASSIS VIII. OCTANDRIA.

MONOGYNIA. p. 155-160.

Oenothera parviflora. Vaccinium hirtum. Vaccinium bracteatum. Vaccinium ciliatum. Diospyros
kaki. Daphne odora.

DIGYNIA. p. 160-163.

Corylus avellana. Acer dissectum. Acer japonicum. Acer palmatum. Acer septemlobum. Acer
pictum. Acer trifidum.

TRIGYNIA. p. 163-171.

Polygonum Bistorta. Polygonum filiforme. Polygonum barbatum. Polygonum orientale.
Polygonum auiculare. Polygonum chinense. Polygonum sagittatum. Polygonum arifolium.
Polygonum perfoliatum. Polygonum fagopyrum. Polygonum convolvulus. Polygonum

multiflorum. *Paullinia japonica*.

TETRAGYNIA. p. 171.

Paris quadrifolia.

CLASSIS IX. ENNEANDRIA.

MONOGYNIA. p. 172-177.

Laurus camphora. *Laurus glauca*. *Laurus indica*. *Laurus pedunculata*. *Laurus lucida*. *Laurus umbellata*. *Quercus glabra*. *Quercus acuta*. *Quercus glauca*. *Quercus cuspidata*. *Quercus serrata*. *Quercus dentata*.

CLASSIS X. DECANDRIA.

MONOGYNIA. p. 178-182.

Sophora japonica. *Sophora heptaphylla*. *Cercis siliquastrum*. *Caesalpinia crispaa*. *Cassia tora*. *Cassia procumbens*. *Ruta graueolens*. *Melia Azedarach*. *Iussieuia erecta*. *Rhododendrum maximum*. *Andromeda japonica*.

DIGYNIA. p. 182-184.

Chrysosplenium alternans. *Saxifraga sarmentosa*. *Dianthus japonicus*. *Dianthus deltoides*. *Dianthus caryophyllus*.

TRIGYNIA. p. 184-186.

Silene saxifraga. *Deutzia scabra*. *Stellaria vndulata*. *Arenaria serpyllifolia*.

PENTAGYNIA. p. 186-189.

Sedum telephium. *Sedum anacamptheros*. *Sedum spinosum*. *Sedum lineare*. *Oxalis acetosella*. *Oxalis corniculata*. *Lychnis coronata*. *Lychnis chalcedonica*. *Cerastium vulgatum*. *Cerastium viscosum*.

DECAGYNIA. p. 189.

Phytolacca octandra.

CLASSIS XI. DODECANDRIA.

MONOGYNIA. p. 190-192.

Ceratophyllum demersum. *Asarum canadense*. *Asarum virginicum*. *Tomex japonica*. *Apactis japonica*. *Eurya japonica*. *Portulaca oleracea*. *Lythrum salicaria*.

DIGYNIA. p. 193-195.

Menispermum japonicum. *Menispermum acutum*. *Menispermum orbiculatum*. *Menispermum trilobum*. *Agrimonia eupatoria*. *Iuglans nigra*.

TRIGYNIA. p. 195-197.

Fagus castanea. *Euphorbia canariensis*. *Euphorbia hirta*. *Euphorbia thymifolia*. *Euphorbia peplus*. *Euphorbia lathyris*. *Euphorbia helioscopia*. *Euphorbia coralloides*.

CLASSIS XII. ICOSANDRIA.

MONOGYNIA. p. 198-204.

Cactus ficus. *Myrtus laevis*. *Punica granatum*. *Amygdalus persica*. *Amygdalus nana*. *Prunus elliptica*. *Prunus paniculata*. *Prunus armeniaca*. *Prunus cerasus*. *Prunus aspera*. *Prunus japonica*. *Prunus glandulosa*. *Prunus incisa*. *Prunus tomentosa*. *Prunus domestica*. *Prunus spinosa*.

DIGYNIA. p. 204-206.

Crataegus villosa. *Crataegus laevis*. *Crataegus glabra*.

PENTAGYNIA. p. 206-213.

Mespilus japonica. *Pyrus communis*. *Crataegus baccata*. *Crataegus japonica*. *Crataegus cydonia*. *Tetragonia japonica*. *Spiraea callosa*. *Spiraea chamaedrifolia*. *Spiraea crenata*. *Spiraea aruncus*. *Spiraea palmata*. *Spiraea incisa*.

POLYGYNIA. p. 213-220.

Rosa rugosa. *Rosa gallica*. *Rosa canina*. *Rosa multiflora*. *Rubus triphyllus*. *Rubus idaeus*. *Rubus caesius*. *Rubus hispida*. *Rubus occidentalis*. *Rubus trifidus*. *Rubus palmatus*. *Rubus incisus*. *Rubus villosus*. *Rubus moluccanus*. *Fragaria sterilis*. *Potentilla verna*. *Potentilla grandiflora*.

Geum japonicum.

CLASSIS XIII. POLYANDRIA.

MONOGYNIA. p. 221-230.

Actaea japonica. Chelidonium japonicum. Papaver rhoes. Papaver somniferum. Nymphaea lutea. Nymphaea nelumbo. Tilia europaea. Cleyera japonica. Lagerstroemia indica. Thea bohea. Corchorus japonicus. Corchorus hirtus. Corchorus tomentosus. Mimosa arborea. Cycas revoluta.

DIGYNIA. p. 230.

Poterium sangvisorba. Paeonia officinalis.

TRIGYNIA. p. 231-232.

Aconitum japonicum. Aconitum napellus. Begonia obliqua.

PENTAGYNIA. p. 232.

Aquilegia vulgaris.

POLYGYNIA. p. 232-242.

Zostera marina. Arum dracunculus. Arum draconium. Arum triphyllum. Arum ternatum. Arum trilobatum. Arum esculentum. Dracontium polyphyllum. Houttuynia cordata. Illicium anisatum. Magnolia glauca. Uvaria japonica. Anemone cernua. Atragene japonica. Clematis crispa. Clematis virginica. Clematis japonica. Clematis florida. Thalictrum flavum. Ranunculus ternatus.

Ranunculus auricomus. Ranunculus asiaticus. Sagittaria sagittata. Sagittaria obtusa. Caltha palustris.

CLASSIS XIV. DIDYNAMIA.

GYMNOSPERMIA. p. 243-251.

Aiuga orientalis. Aiuga decumbens. Teucrium virginicum. Nepeta incana. Sideritis ciliata. Mentha Piperita. Glechoma hederacea. Lamium garganicum. Lamium purpureum. Lamium amplexicaule. Leonurus cardiaca. Clinopodium vulgare. Melissa cretica. Melittis melissophyllum. Ocimum acutum. Ocimum crispum. Ocimum rugosum. Ocimum punctatum. inflexum. Ocimum virgatum. Scutellaria indica. Prunella vulgaris.

ANGIOSPERMIA. p. 251-258.

Melampyrum arvense. Gerardia japonica. Bignonia catalpa. Bignonia tomentosa. Bignonia grandiflora. Lindernia japonica. Sesamum orientale Ruellia japonica. Volkameria japonica. Clerodendrum trichotomum. Vitex ovata.

CLASSIS XV. TETRADYNAMIA.

SILICVLOSA. p. 259.

Draba muralis. Thlapsi aruense. Thlapsi bursa.

SILIqvOSA. p. 260-263.

Cardamine trifolia. Sisymbrium nasturtium. Sisymbrium amphibium. Turritis hirsuta. Brassica orientalis. Brassica rapa. Sinapis cernua. Sinapis japonica. Raphanus sativus.

CLASSIS XVI. MONADELPHIA.

TRIANDRIA. p. 264.

Iuniperus communis. Iuniperus barbadensis. Iuniperus virginica.

TETRANDRIA. p. 265-267.

Cupressus japonica. Cupressus pendula. Thuja orientalis. Thuja dolabrata.

PENTANDRIA. p. 267.

Xanthium orientale.

ENNEANDRIA. p. 267-268.

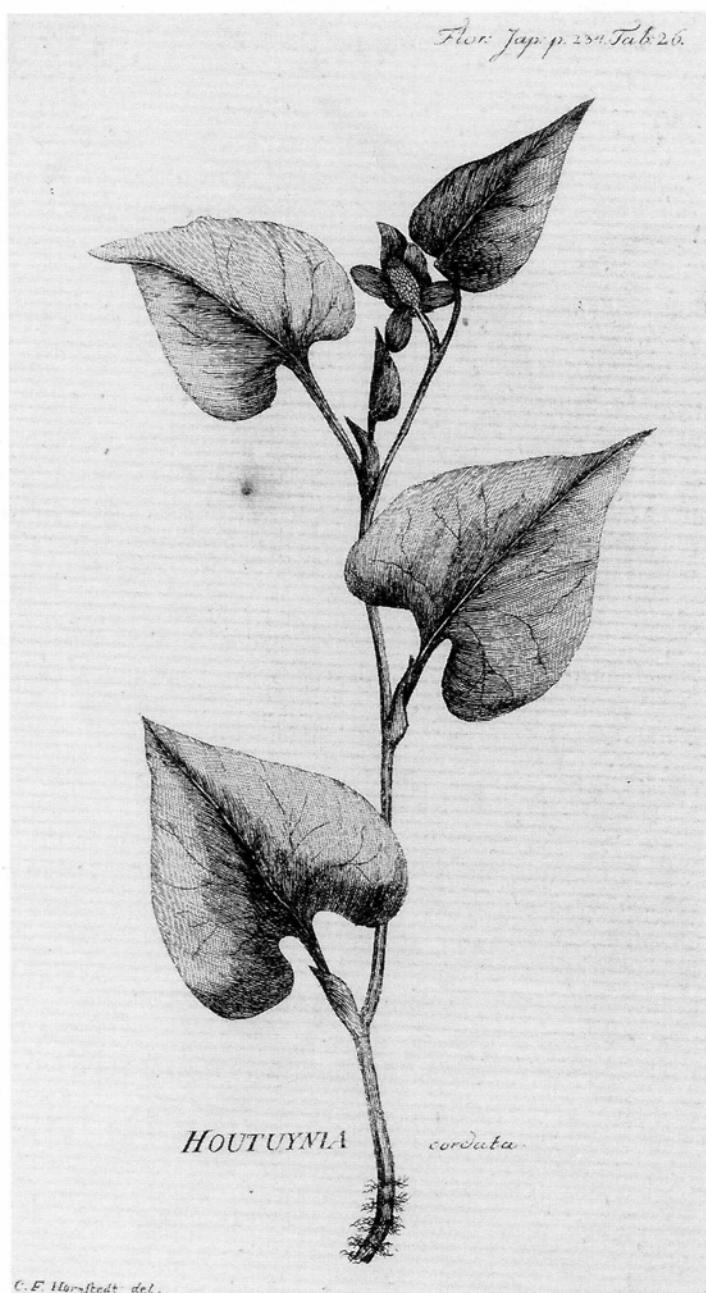
Dryandra cordata.

DECANDRIA. p. 268.

Geranium palustre.

DODECANDRIA. p. 268-270.

Pentapetes phoenicea. Acalypha virgata. Croton acutum. Croton japonicum. Croton variegatum.



Houttuynia cordata. C. F. Hornstedt del. Flor: Jap: p. 234. Tab: 26.

Ricinus communis.

POLYANDRIA. p. 271-276.

Alcea rosea. Malva mauritiana. Gossypium herbaceum. Hibiscus mutabilis. Hibiscus syriacus. Hibiscus manihot. Camellia japonica. Camellia sasanqua. Pinus sylvestris. Pinus cembra. Pinus strobus. Pinus larix. Pinus abies. Taxus baccata. Taxus nucifera. Taxus macrophylla. Taxus verticillata.

CLASSIS XVII. DIADELPHIA.

HEXANDRIA. p. 277.

Fumaria bulbosa. Fumaria lutea. Fumaria officinalis.

OCTANDRIA. p. 277-278.

Polygala vulgaris.

DECANDRIA. p. 278-291.

Spartium purgans. Amorpha fruticosa. Phaseolus vulgaris. Phaseolus radiatus. Dolichos unguiculatus. Dolichos ensiformis. Dolichos lineatus. Dolichos incurvus. Dolichos polystachyos. Dolichos soja. Glycine monoica. Glycine villosa. Pisum sativum. Pisum maritimum. Vicia sativa. Vicia faba. Ervum tetraspermum. Hedysarum microphyllum. Hedysarum racemosum. Hedysarum caudatum. Hedysarum tomentosum. Hedysarum heterocarpum. Hedysarum sericeum. Hedysarum virgatum. Hedysarum pilosum. Hedysarum striatum. Hedysarum incanum. Indigofera tinctoria. Astragalus sinicus. Trifolium lupinaster. Lotus corniculata. Medicago polymorpha.

CLASSIS XVIII. POLYADELPHIA.

ICOSANDRIA. p. 292-294.

Citrus japonica. Citrus aurantium. Citrus decumana. Citrus trifolia.

POLYANDRIA. p. 295-298.

Hypericum patulum. Hypericum japonicum. Hypericum erectum. Hypericum monogynum.

CLASSIS XIX. SYNGENESIA.

AEQVALIS. p. 299-309.

Picris japonica. Sonchus oleraceus. Lactuca sativa. Prenanthes integra. Prenanthes debilis. Prenanthes chinensis. Prenanthes dentata. Prenanthes hastata. Prenanthes japonica. Prenanthes humilis. Prenanthes multiflora. Prenanthes lyrata. Prenanthes squarrosa. Leontodon Taraxacum. Cichorium intybus. Cichorium Endivia. Arctium lappa. Serratula tinctoria. Serratula japonica. Carduus eriophorus. Carduus linearis. Carduus acaulis. Atractylis lancea. Atractylis ovata. Carthamus tinctorius. Bidens pilosa. Eupatorium hyssopifolium. Eupatorium album. Eupatorium chinense. Eupatorium japonicum.

SUPERFLUA. p. 309-321.

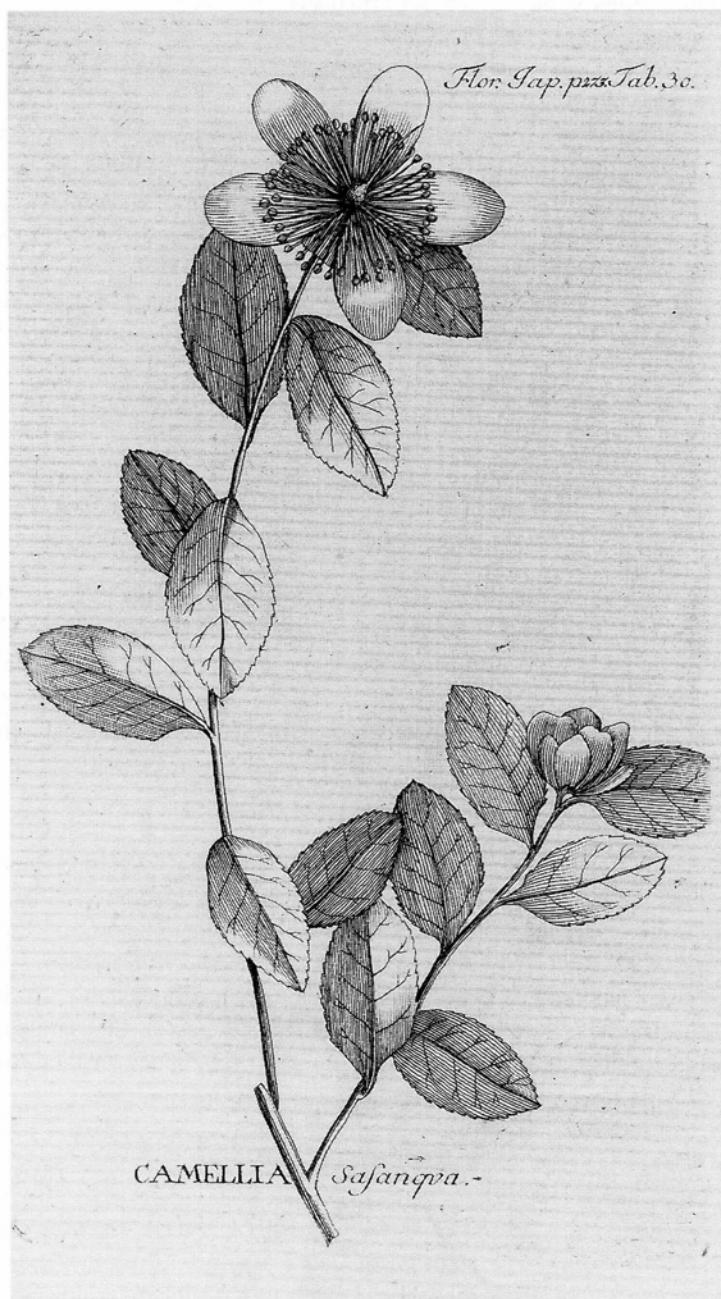
Artemisia capillaris. Artemisia Abrotanum. Artemisia vulgaris. Artemisia japonica. Artemisia minima. Gnaphalium japonicum. Gnaphalium arenarium. Carpesium cernuum. Carpesium abrotanoides. Erigeron japonicum. Erigeron scandens. Tussilago japonica. Tussilago petasites. Senecio japonicus. Aster hispidus. Aster scaber. Aster indicus. Aster chinensis. Solidago virgaurea. Cineraria japonica. Inula Helenium. Inula japonica. Inula dubia. Arnica ciliata. Arnica japonica. Arnica palmata. Perdicum tomentosum. Tagetes patula. Chrysanthemum indicum. Chrysanthemum coronarium. Chrysanthemum japonicum. Eclipta prostrata. Sigesbeckia orientalis. Verbesina lavenia.

NECESSARIA. p. 321-322.

Calendula officinalis.

MONOGAMIA. p. 322-327.

Trichosanthes cucumerina. Cucurbita hispida. Cucurbita lagenaria. Cucurbita pepo. Cucurbita verrucosa. Cucurbita citrullus. Cucumis melo. Cucumis sativus. Cucumis flexuosus. Cucumis conomon. Bryonia japonica. Sicyos angulata. Lobelia erinus. Lobelia erinoides. Viola hirta. Viola palustris. Viola odorata. Viola tricolor. Impatiens balsamina.



CAMELLIA Sasanqua. Flor: Jap: p. 273. Tab: 30.

CLASSIS XX. CRYPTOGAMIA.

FILICES. p. 328-340.

Equisetum arvense. Equisetum hyemale. Ophioglossum japonicum. Osmunda ternata. Osmunda japonica. Osmunda lancea. Achrosticum lingua. Achrosticum hastatum. Pteris piloselloides. Pteris nervosa. Pteris cretica. Pteris sinuata. Pteris aquilina. Pteris semipinnata. Blechnum japonicum. Hemionitis japonica. Asplenium lanceum. Asplenium trichomanes. Asplenium japonicum. Polypodium lineare. Polypodium phyllitis. Polypodium hastatum. Polypodium ellipticum. Polypodium unitum. Polypodium falcatum. Polypodium marginale. Polypodium lacerum. Polypodium setosum. Polypodium punctatum. Polypodium glaucum. Polypodium dichotomum. Adiantum pedatum. Adiantum caudatum. Adiantum aethiopicum. Trichomanes hirsutum. Trichomanes strigosum. Trichomanes japonicum. Trichomanes chinense. Marsilea tetraphylla.

MUSCI. p. 341-343.

Lycopodium serratum. Lycopodium clavatum. Lycopodium japonicum. Lycopodium ornithopodioides. Lycopodium circinale. Polytrichum striatum. Bryum argenteum. Hypnum delicatulum. Hypnum parietinum. Hypnum dendroides.

ALGAE. p. 343-346.

Iungermannia polyanthos. Iungermannia epiphylla. Marchantia polymorpha. Marchantia chenopoda. Lichen sangvinarius. Lichen atroalbus. Lichen saxatilis. Lichen physodes. Lichen japonicus. Lichen fraxineus. Lichen caninus. Lichen pyxidatus. Lichen digitatus. Lichen hirtus. Tremella auricula. Tremella lichenoides. Fucus saccharinus. Ulva latissima. Ulva lactuca.

FUNGI. p. 346-349.

Agaricus campestris. Boletus suberosus. Boletus fomentarius. Boletus versicolor. Boletus agaricooides. Boletus dimidiatus. Clavaria muscoides. Lycoperdon tuber. Mucor mucedo.

PLANTAE OBSCVRAE. p. 350-370.

KAEMPFERVS ILLVSTRATVS, seu explicatio illarum plantarum japonicarum, quas in Amoenitat. exot. Fasciculo quinto recenset Doctor Kaempfer. p. 371-386.

Sequentia in Catalogo Kaempferi enumerata nomina iaponica ad Vegetabilia exotica, ibi ab Auctore allata et ad Corallia regni iaponici pertinent. p. 387.

PLANTAE OBSCURAE. et incognitae in Catalogo Kaempferiano. p. 388-391.

INDEX GENERVM. p. [392]-397.

INDEX NOMINVM IAPONICORVM. p. [398]-418.

INDEX PLANTARVM IN TABVLIS DEPICTARVM. p. [419].

注 記

標題紙に 'T.W. Loeber' との書き込み。

標題紙および p. 93 に <FORBES LIBRARY NORTHAMPTON MASSATCHUSETTS> との打抜き。

遊び紙第2葉に書き込み。

裏遊び紙に書き込み。

記載書誌

PAGÈS, 435. CORDIER, col. 444. ALT-JAPAN, 1499. TOYO BUNKO, p. 70. TENRI III, 966.

NIPPONALIA II, 2094.

104 Witsen, Nicolaas (1641-1717)
Noord en oost Tartaryen. 1785. 2 vols.

NOORD EN OOST
TARTARYEN:
 BEHELZENDE
 EENE BESCHRYVING VAN VERSCHEIDENE
 TARTERSCHE EN NABUURIGE
 GEWESTEN,
 IN DE
 NOORDER EN OOSTELYKSTE
 DEELEN VAN
AZIËN EN EUROPA;

Zedert nauwkeurig onderzoek van vele Jaaren, en eigen ondervinding ontworpen,
 beschreven, geteekent, en in 't licht gegeven,

DOOR

M^R. NICOLAAS WITSEN.

BURGEMEESTER TE AMSTERDAM, &c. &c. &c.

Eerste Deel, Tweede Druk, Nieuwe Uitgaaf,

VERRYKT MET EENE INLEIDING TOT HET WERK,

en met eenne meenigte Afbeeldingen versierd.



To AMSTERDAM,

BY M. SCHALEKAMP.
 MDCCCLXXXV.

NOORD en OOST TARTARYEN: BEHELZENDE EENE BESCHRYVING VAN VERSCHEIDENE TARTERSCHE en NABUURIGE GEWESTEN, IN DE NOORDER en OOSTELYKSTE DEELEN VAN AZIËN en EUROPA; Zedert naauwkeurig onderzoek van veele Jaaren, en eigen ondervinding ontworpen, beschreven, geteekent, en in 't licht gegeven, DOOR M^R. NICOLAAS WITSEN. BURGEMEESTER TE AMSTERDAM, &c. &c. &c.
Eerste Deel, Tweede Druk, Nieuwe Uitgaaf, verrykt met eene INLEIDING tot het werk, en met eene meenigte Afbeeldingen versierd.

Te AMSTERDAM, By M. SCHALEKAMP. MDCCCLXXXV [1785].

Eerste Deel. [1], [1], [16], xxv, 502 p., [56] leaves of plates. 40 cm.

Tweede Deel. [1] p., p. [503]-968, [16] p., [54] leaves of plates. 40 cm.

[DS/25/Wi](00046729-00046730)



(Vol. 1, pictorial title page)

日本關係記事

Eerste deel.

NOORD en OOST TARTARYE; Behelzende verscheide byzondere gewesesten, in 't Noorder en Ooster Asiatische en Europische Tartarye gelegen: ALS Niuche, Dauria, Jesso, Moegalia, Kalmakkia, Tangut, Mengrelia, Cirkassia, Turkestan, Astakkia, Altin, Tingoesia, Siberia, Samojedia, en meer andere aengrensende landschappen.

Niulhan, Jupi, enz. uit den Jesuit Martijn en Maffeus. p. 41-42.

KOREA. p. 42-50.

Volgt het geen Arnoldus Montanus, in zijne Japansche beschryving, van Korea melt. p. 50-60.

Korea uit den Sineeschen Atlas, van den Jesuit Martyn. p. 60-62.

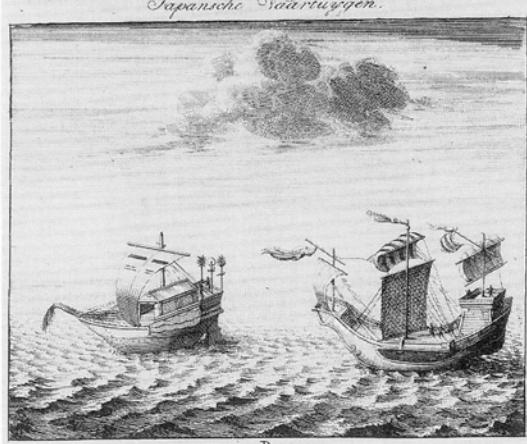
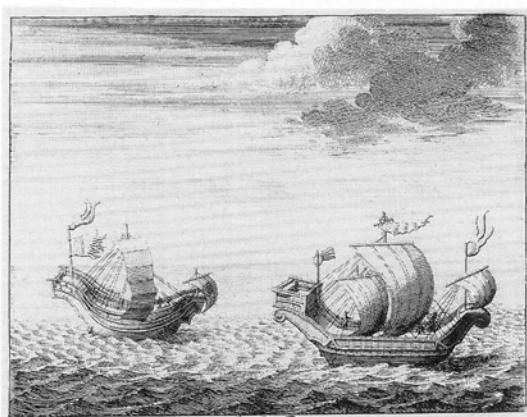
Bericht over Korea en Jeso, ter neer gestelt in Japan, en my toegezonden. p. 62-63.

Beschryvinge van de groote Rivier d' Amur, die langs en door het Landschap Dauria loopt, en des zelfs takken, volgens 't bericht, dat my uit Tartarye en Sina, daer van toegekomen is. p. 90-94.

Van de Volken Giliaki of Gilaitki en andere, en van de Zeekusten omrent hen gelegen, met de strekkingen of loopen van Rivieren, Plaetzen en Gewesten, in het uitterste Noord en Oost-Asie of Tartarye gelegen. p. 109-110.

JESSO, JEZO, EZO, anders YECO, enz. p. 128-132.

Volgt een kort verslag, uit de beschryvinge van het Land Jesso, nevens de gewoonten, zeden, ommegang, en gestalte van des zelfs Inwoonderen: zoo als zulks 't eerste in den Jare zestien honderd drie en veertig, door die van het Hollands Oost-Indisch Schip Kastrikum, bezield en ondervonden



Japansche Vaartuigen. (Vol. 1, p. 56)



(Vol. 2, pictorial title page)

is. p. 132-139.

Volgt het dubbelt van zeekeren Brief, die, noopende de ontdekking van het Landschap Eso of Jesso, en Tartarye, uit Batavia, in den Jaere zestien honderd vier en veertig herwaerts aen is geschreven. p. 140-143.

Bericht wegens het Landschap Jesso of Ezo, volgens zekeren Brief van den Vader Hieronymus de Angelis, Geschreven in 't Jaer zestien honderd twee en twintig. p. 143-152.

Aenmerkingen van Dirk Rembrantsz van Nierop, over de Reize, die de Nederlanders, tot ontdekking van Tartarye, hebben gedaen, als wanneer zy Jesso bezeilt en aengedaen hebben. p. 152-157.

注 記

Tweede Deel, p. [503] の前には <Noort ooster gedeelte van ASIA en EUROPA door Nicolaes Witsen.

Tweede deel. IN AMSTERDAM, By FRANÇOIS HALMA, Boekverkoper. MDCCV. >との絵標題紙のみ。

書き込みあり。

記載書誌

ALT-JAPAN, 1611. LAURES, 649.

1788

105 Bouhours, Dominique (1628-1702)
La vie de S. François Xavier. 1788. 2 vols.

LA VIE
DE
S. FRANÇOIS XAVIER,

Apôtre des Indes & du Japon.

PAR LE PÈRE BOUHOURS.

Nouvelle édition, augmentée de quelques Opuscules
de Piété & de Littérature, par l'Abbé F. X. de F.

Nec ver  Alcides tantum telluris obivit. Aeneid. 6.

TOME PREMIER.



A PARIS, &  LI GE,
Chez F. J. DESOER, Imprimeur - Libraire,
sur le Pont-d'Isle.

M. DCC. LXXXVIII.

LA VIE DE S. FRANÇOIS XAVIER, Apôtre des Indes & du Japon. Par le Père Bouhours. Nouvelle Édition, augmentée de quelques Opuscules de Piété & de Littérature, par l'Abbé F. X. de F. TOME PREMIER [-SECOND].

A PARIS, & à LIÉGE, Chez F. J. DESOER, Imprimeur-Libraire, sur le Pont-d'Isle. M.DCC.LXXXVIII. [1788].

TOME PREMIER. 24, 442 p. 17 cm.

TOME SECOND. [1], [1], 488 p. 17 cm.

[BX/4700/Bo](00068110-00068111)

日本関係記事

TOME PREMIER.

Livre quatrième.

Anger arrive à Malaca lorsque Xavier est près d'en partir. p. 318-320.

Diverses aventures d'Anger. p. 320-323.

Anger est conduit au Père François, qui l'envoie à Goa. p. 323-325.

Il [Xavier] détermine Cosme de Torrez à entrer dans la Compagnie. p. 355-358.

Il instruit Anger tout de nouveau, & le fait instruire par Torrez. p. 358-360.

Il apprend des nouvelles du Japon. p. 360-365.

Il va trouver le Vice-Gouverneur des Indes, pour le voyage du Japon. p. 375-376.

On fait ce qu'on peut pour le détourner du voyage du Japon. p. 376-377.

Il se moque des raisons qu'on lui apporte, pour l'empêcher d'aller au Japon. p. 377-378.

Il écrit au P. Ignace & au P. Rodriguez. p. 378-380.

Il part pour le Japon. p. 423-425.

Les nouvelles qu'il apprend du Japon. p. 435-437.

Il se dispose à partir pour le Japon, & avec plus d'ardeur que jamais. p. 437-438.

Il part de Malaca pour le Japon, & ce qui lui arrive en chemin. p. 438-442.

TOME SECOND.

Livre Cinquième.

La situation du Japon, & la nature du pays. p. 1-2.

L'état du gouvernement politique au Japon. p. 2-4.

Quelle étoit la religion des Japonais quand Xavier vint au Japon. p. 4-6.

Paul de Sainte-Foi va voir le Roi de Saxuma. p. 6-7.

Ce qui se passe à la Cour de Saxuma. p. 7-9.

Le Saint étudie la langue Japonoise. p. 9-11.

Il baptise toute la famille de Paul de Sainte-Foi. p. 11-12.

Il va à la Cour de Saxuma & est bien reçu du Roi. p. 12-13.

Il commence à prêcher dans Cangoxima, & y convertit plusieurs personnes. p. 13-14.

Il visite les Bonzes, & tâche de les gagner. p. 14-15.

Il prouve l'immortalité de l'ame au Chef des Bonzes. p. 15-17.

Les Bonzes s'élèvent contre lui. p. 17-18.

Les Bonzes ne réussissent pas dans leur entreprise. p. 18-19.

Il mène une vie fort austère. p. 19.

Il fait divers miracles. p. 19-21.

Il ressuscite une fille morte. p. 21-24.

Dieu venge le Saint. p. 24-25.

Nouvelle persécution exercée contre Xavier par les Bonzes. p. 25-27.

Le Roi de Saxuma change à l'égard de Xavier, & des Chrétiens. p. 27-28.

Le Saint fortifie les Chrétiens avant que de les quitter. p. 28-29.

Il fait imprimer son Catéchisme avant son départ. p. 29.

Il part de Cangoxima. p. 30.

Il va au Château d'Ekandono. p. 31-32.

Il annonce l'Evangile devant Ekandono, & quel est le fruit de sa prédication. p. 32-33.

Ce qu'il fait pour conserver les Chrétiens du Château d'Ekandono. p. 33-34.

Sentiment d'un Chrétien du Château d'Ekandono. p. 34-35.

Il laisse une discipline à l'Intendant d'Ekandono, & l'usage qu'on en fait. p. 35.

Il laisse un petit livre à la femme d'Ekandono, & à quoi ce livre sert. p. 36-37.

Il prêche dans Firando avec beaucoup de succès. p. 37-38.

Il prend le chemin de Méaco par Amanguchi. p. 38-39.

Il s'arrête à Amanguchi, & ce qu'il y fait. p. 39-40.

Ce qui empêche le fruit de ses prédications à Amanguchi. p. 40-41.

Il paroît devant le Roi d'Amanguchi, & lui explique la doctrine du Christianisme. p. 41-42.

Il prêche tout de nouveau dans Amanguchi, & y fait peu de fruit. p. 42-43.

Il continue le voyage de Méaco. p. 43.

Les peines qu'il souffre dans le voyage de Méaco. p. 43-46.

Il suit un Cavalier avec beaucoup de fatigue. p. 46-47.

Il instruit la populace en passant par les Villes. p. 47-49.

Il arrive à Méaco, & y travaille inutilement. p. 49-50.

Il part de Méaco pour retourner à Amanguchi. p. 50-52.

Étant de retour à Amanguchi, il a audience du Roi. p. 52-53.

Il obtient permission de prêcher l'Evangile. p. 53.

Il est visité d'une infinité de personnes. p. 53-54.

Les qualités qu'il demande dans les Missionnaires du Japon. p. 54-56.

Il répond à plusieurs personnes d'une seule parole. p. 56-58.

Il prêche dans Amanguchi. p. 58-59.

Il parle la langue Chinoise, sans l'avoir apprise. p. 59-60.

Le fruit de ses prédications. p. 60-61.

La joie qu'il a de la ferveur des fidèles. p. 61-62.

Il a des sujets d'affliction parmi ses joies spirituelles. p. 62-63.

On embrasse la Foi malgré l'exemple des Princes, en voyant la modération de Fernandez. p. 63-64.

Raisonnement d'un Japonais sur une action Chrétienne. p. 65-66.

Diverses conversions. p. 66-68.

Il se déclare hautement contre les Bonzes. p. 68-69.

Les Bonzes attaquent la Religion Chrétienne. p. 69-72.

Il répond aux raisons des Bonzes. p. 72-74.

Les Bonzes animent le Roi contre les Chrétiens. p. 74-75.

Le nombre des Chrétiens augmente avec la réputation du Saint. p. 75-77.

Il envoie un Japonais Chrétien au Royaume de Bungo, & pourquoi. p. 77-78.

Il part d'Amanguchi pour le Royaume de Bungo. p. 78-79.

Il tombe malade de fatigue, & , après un peu de repos, continue son chemin. p. 79-80.

Il est reçu par les Portugais avec honneur, & visité de la part du Roi de Bungo. p. 80-83.

Il est estimé du Roi de Bungo. p. 83.

Lettre du Roi de Bungo au Père Xavier. p. 83-84.

Ambassade du Roi de Bungo vers le Saint. p. 85-87.

En quel équipage il va à la Cour du Roi de Bungo. p. 87-90.

Son entrée dans le Palais du Roi de Bungo. p. 90-92.

Il reçoit des complimens de diverses personnes de la Cour. p. 92-94.

Il est introduit à l'audience du Roi de Bungo, & ce qui s'y passe. p. 94-97.
 Emportement d'un Bonze contre le Roi de Bungo. p. 97-100.
 Ce qui se passe entre le Roi de Bungo & Xavier. p. 100-102.
 La considération où est Xavier dans le Royaume de Bungo, & le fruit qu'il y fait. p. 102-103.
 Il convertit un fameux Bonze. p. 103-105.
 Comment il prépare les Gentils au baptême. p. 105-107.
 Ce qui arrive aux compagnons de Xavier dans Amanguchi. p. 107-109.
 Mort du Roi d'Amanguchi, avec la désolation de la Ville. p. 109-110.
 Le frère du Roi de Bungo est élu Roi d'Amanguchi, & la joie que le Saint en a. p. 110-111.
 Il se dispose à partir du Japon, & va prendre congé du Roi de Bungo. p. 111-112.
 Les avis qu'il donne au Roi de Bungo. p. 112-114.
 Les Bonzes s'élèvent tout de nouveau contre Xavier. p. 114-117.
 Nouvel artifice des Bonzes contre le Saint. p. 117-119.
 Commencement de la dispute entre Xavier & Fucarandono. p. 119-122.
 L'avantage qu'a Xavier dans la dispute sur Fucarandono. p. 122-124.
 La fureur des Bonzes oblige les Portugais de se retirer dans leur navire. p. 124-125.
 Le Capitaine du navire tâche en vain d'engager le Père à partir avec eux. p. 125-127.
 Le Capitaine du navire prend la résolution de demeurer avec le Père. p. 127-128.
 Nouvelle entreprise des Bonzes contre Xavier. p. 128-130.
 Il revient au Palais après Fucarandono, pour renouer la dispute. p. 130-131.
 La dispute recommence entre Fucarandono & Xavier. p. 131-133.
 Réponse de Xavier à la première question de Fucarandono. p. 133-135.
 Seconde question de Fucarandono, à laquelle le Père répond avec le même succès qu'il a répondu à la première. p. 135-136.
 Suite de la dispute entre Fucarandono & Xavier. p. 136-139.
 L'honneur que le Roi de Bungo rend à Xavier. p. 139.
 Les Bonzes présentent un écrit au Roi inutilement. p. 140.
 Ils chicanent sur la signification des mots. p. 140-141.
 Ils disputent en Théologiens scholastiques. p. 141-143.
 Il répond aux objections des Bonzes, & à leurs repliques. p. 143-145.
 Quel fut le fruit des disputes avec les Bonzes. p. 145-146.
 Il part du Japon pour retourner aux Indes. p. 146.
 Dieu lui fait connoître le siège de Malaca. p. 146-148.
 Ce qui lui arrive dans son retour du Japon aux Indes. p. 148-149.
 Il écrit en Europe, & se rend à Goa. p. 174.
 Il apprend avec joie des nouvelles de la Chrétienté des Indes. p. 175-177.
 Livre sixième.
 Combien il est honoré au Japon. p. 293-294.
 Son courage dans les périls, & sa confiance en Dieu. p. 327-337.
 Son humilité. p. 337-345.
 On poursuit sa canonisation, & ce que le Roi du Bungo fait à cet égard. p. 381-385.

注　記

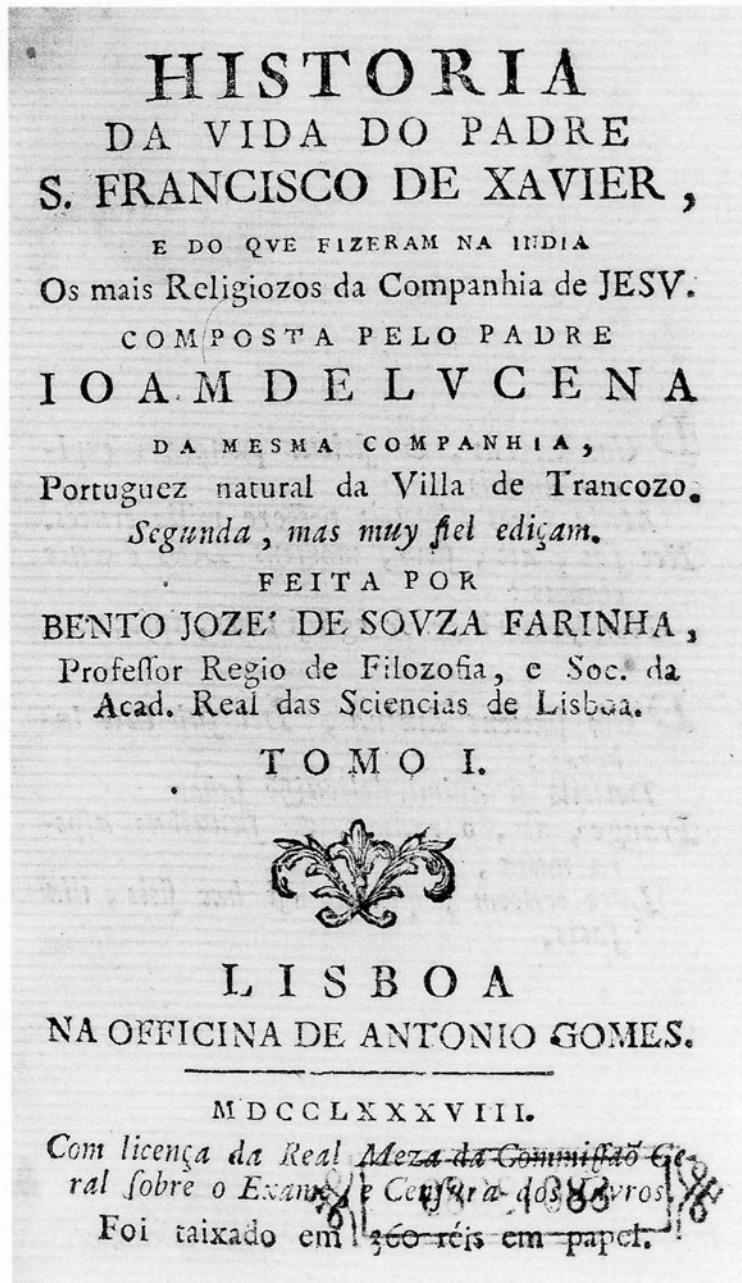
TOME PREMIER, TOME SECOND 各冊の表紙裏に <Written in the Catalogue of the Holy Sepulchre New Hall> との蔵書票。
 TOME PREMIER, TOME SECOND 各冊の遊び紙第2葉に ‘Rev^d. Mother’ との書き込み。
 TOME PREMIER, TOME SECOND 各冊の標題紙に <Nec verò Alcides tantum telluris obivit. Æneid. 6.> との引用。
 TOME SECOND の略標題紙に ‘Charlotte Clifford’ との書き込み。

日本関係記事は余白小見出しによる。

記載書誌

PAGÈS, 340. CORDIER, col. 146. ALT-JAPAN, 242.

106 Lucena, João de (1550-1600)

Historia da vida do Padre S. Francisco de Xavier. 1788. 4 vols.

HISTORIA DA VIDA DO PADRE S. FRANCISCO DE XAVIER, E DO QVE FIZERAM NA INDIA Os mais Religiosos da Companhia de JESV. COMPOSTA PELO PADRE IOAM DE LVCENA DA MESMA COMPANHIA, Portuguez natural da Villa de Trancozo. Segunda, mas muy fiel ediçam. FEITA POR BENTO JOSE' DE SOVZA FARINHA, Professor Regio de Filozofia, e Soc. da Acad. Real. das Sciencias de Lisboa. TOMO I [-III]. LISBOA NA OFFICINA DE ANTONIO GOMES. MDCCCLXXXVIII. Com licença da Real Meza da Commissaõ Geral sobre o Exame, e Censura dos Livros. Foi taixado em 360 réis em papel.

TOMO I. [4], 423, [5], [2] p. 15 cm.

TOMO II. [1], 458, [6] p. 15 cm.

TOMO III. [1], 386, [6] p. 15 cm.

TOMO IIII. [1], 418, [5], [2] p. 15 cm.

[BX/4700/Lu](00013089-00013092)

日本関係記事

TOMO II.

LIVRO V.

CAP. XIX. Como Angero Iapam veyo ter a Malaca com o padre Francisco. p. 230-237.

LIVRO VI.

CAP. VII. Do que passaua em Goa nesta ausencia do padre mestre Francisco, e como tornou á mesma cidade pera dahi se partir pera Iapam. p. 342-349.

CAP. VIII. Das rezões, que os amigos do padre mestre Francisco lhe davam contra a jornada do Iapam. p. 350-354.

CAP. IX. Como o P. Francisco respondeo, e conuenceo aos amigos. p. 355-361.

CAP. X. Como destribuiuo os padres, e irmãos da companhia de Iesu per diuersas partes da India, antes que se partisse para Iapam. p. 362-373.

CAP. XIII. Instrue espiritualmente ao nouiço, e partese pera Iapam. p. 406-414.

CAP. XVIII. Do que mais lhe succedeo na viagem te chegar a Iapam. p. 440-450.

CAP. XIX. Como a pregaçam do Evangelho nas ilhas de Iapam, he propria empresa dos religiosos da companhia de IESU. p. 451-458.

TOMO III.

LIVRO VII.

CAP. I. Do sitio das ilhas de Iapam, numero dos reinos, e calidades da terra. p. [1]-8.

CAP. II. Do bom natural da gente de Iapam. p. 8-13.

CAP. III. Da variedade, e falsa apparencia d'estas virtudes dos Iapões. p. 13-20.

CAP. IIII. Quam dessemelhantes sam os Iapões em seus estilos, e custumes da gente de Euròpa. p. 20-26.

CAP. V. Da lingoajem, e gouerno domestico do Iapam. p. 26-32.

CAP. VI. Do modo de gouerno, e polica dos Iapões. p. 32-43.

CAP. VII. Da variedade das seitas de Iapam. p. 43-52.

CAP. VIII. Dos Bonzos que sam os ministros das supestições do Iapam, e de seus templos. p. 52-59.

CAP. IX. De suas pregações, e outras ceremonias. p. 60-66.

CAP. X. Dos meyos diuinos, e interiores, de que o padre Francisco vsou pera dar principio em Cangóxima á pregaçam do Evangelho. p. 67-73.

CAP. XI. Como procurou a amizade dos Bonzos, e ouue licença do Rey da terra para pregar a ley de Deos. p. 73-79.

CAP. XII. Como pregou a fé em Cangóxima. p. 79-84.

CAP. XIII. De algūas obras maravilhosas, com que o Senhor confirmaua a prégaçam de sua santissima ley, e como os Bonzos a começaram a perseguir. p. 84-89.

CAP. XIV. Da pratica que os Bonzos fizeram ao Senhor de Sacçuma eontra a ley de Deos, e do que lhes elle respondeo. p. 89-97.

CAP. XV. Como se festejaram em Malaca as nouas de Iapam. p. 97-103.

CAP. XVI. Do que escreveo, sentia o padre Mestre Francisco do cuidado da propria perfeiçam, e zelo da saluaçam dos proximos. p. 103-110.

CAP. XX. Como o padre M. Francisco partio pera Firando, e do que deixou feito em Cangòxima. p. 142-149.

CAP. XXI. Do fruyto, que o padre Mestre Francisco fez no caminho de Firando, e como foi recebido na mesma ilha. p. 150-158.

CAP. XXII. Prega em Firando, e Yamánguchi. p. 158-166.

CAP. XXIII. Como o padre Mestre Francisco foy de Yamánguchi ao Miáco. p. 167-182.

CAP. XXIV. Do que passou o padre M. Francisco na cidade de Miáco, e como se tornou para Yamánguchi. p. 183-193.

CAP. XXV. Dos primeiros Christãos, que se fezeram em Yamánguchi, e como o P. Francisco pregou contra os enganos dos Bonzos, que lhe elles descobriram. p. 193-206.

LIVRO VIII.

CAP. I. Da curiosidade, com que os Iapões disputam das materias de nossa santa fé. p. 207-212.

CAP. II. Como os padres M. Francisco, e Cosme de torres mostraram aos Iapões auer no mundo hum primeiro principio, e causa universal de todas as cousas. p. 213-220.

CAP. III. Da replica, que fezeram os Bonzos á demostraçam precedente, e como lhes respondeo com outra o P. M. Francisco. p. 220-225.

CAP. IV. Como pelo sitio dos elementos mostrou o P. Francisco aos Bonzos o poder, e liberdade com que a primeira causa dá o ser a tudo. p. 225-230.

CAP. V. Algūas demonstrações da arte, sabedoria, e prouidencia, com que Deos fez todas as cousas. p. 231-237.

CAP. VI. Como nos certificam da diuina prouidencia os animais, e o curso dos tempos. p. 237-242.

CAP. VII. Do testimonho, que da prouidencia diuina dam as obras naturais do homem, e fabríca do corpo humano. p. 242-250.

CAP. VIII. Respondese ás replicas que os Bonzos aqui fezeram, mostramlhes como o Mundo nam foy eterno. p. 250-258.

CAP. IX. Demostram os nossos aos Bonzos como as naturezas de todas as cousas ca debaixo sam feitas per Deos. p. 258-263.

CAP. X. Que tambem os ceos foram feitos, ao segundo fundamento do irmam Ioam Fernandes, é d'outras questoens, que os Bonzos ajuntáram ás passadas. p. 263-269.

CAP. XI. De algūas sortes da antiga idolatria, e como todas se acham em Iapam. p. 270-275.

CAP. XII. Da superfluidade, e impossibilidade de qualquer numero de Deoses. p. 275-280.

CAP. XIII. Como satisfez o irmam Ioam Fernandez ao que os Bonzos perguntaram do corpo e figura do Criador. p. 280-285.

CAP. XIV. Do lugar, que o irmam Ioam Fernandez assinou no Mundo a Deos, e da divina immensidade. p. 286-291.

CAP. XV. Como os companheiros do padre M. Francisco conuencéram os Bonzos, que faziam as almas corporais; e do principio da disputa, que teueram sobre a immortalidade das mesmas. p. 292-297.

CAP. XVI. Argumentam os Bonzos, querendo que as almas sejam mortais, ou da natureza do mesmo Deos; e em ambas as cousas sam conuencidos dos nossos. p. 298-306.

CAP. XVII. De tres presupostos do irmam Ioam Fernandez pera a seguinte demostraçam. p. 306-311.

CAP. XVIII. Como por parte do intendimento se demostrou aos Iapões a immortalidade das almas.

p. 312-317.

CAP. XIX. Replicam os Bonzos ao exemplo, com que o irmam Ioam Fernandez confirmaua a demostraçam, e respondese á replica. p. 318-323.

CAP. XX. Prouase a immortalidade das almas por parte da vontade, com as mesmas rezões, que o demostram pola do intendimento. p. 323-328.

CAP. XXI. Como o P. Cosme de Torres vsou do melhor d'estas demonstrações contra os Bonzos de Yamánguchi. p. 328-336.

CAP. XXII. D'outros douos argumentos da immortalidade das almas. p. 337-342.

CAP. XXIII. Declara o padre Cosmo de Torres aos Bonzos a immortalidade natural das almas, com a ordem, que a diuina prouidencia tem no premio dos bons, e castigo dos maos. p. 343-351.

CAP. XXIIII. D'outra reposta que os Bonzos dauam à demostraçam, e como lhes satisfezeram os nossos. p. 351-356.

CAP. XXV. Como nem a resurreiçam, nem a immortalidade he natural ao homem, posto que a alma seja naturalmente immortal. p. 356-361.

CAP. XXVI. D'algūas perguntas, que os Bonzos fezeram sobre a bemauenturança das almas dos justos, e inferno dos māos. p. 361-367.

CAP. XXVII. Estranham muyto os Iapões auer o inferno de durar para sempre aos māos, e chegar o Euangelho tam tarde a Iapam; e da-lhes de tudo rezam o padre M. Francisco. p. 368-376.

CAP. XXVIII. Como o P. M. Francisco, e Cosme de Torres satisfezeram às duuidas, que os Bonzos proposeram sobre a malicia dos Demonios, má inclináçam dos homens, e difficuldade da ley de Deos. p. 377-386.

TOMO IIII.

LIVRO VIII.

CAP. I. Do grande credito que em Yamanguchi tinha a ley de Deos, e d'algumas obras marauilhosas, com que o Senhor a confirmou per meyo do P. Francisco. p. [II]-6.

CAP. II. Discorrese sobre a calidade deste diuino dom do padre Mestre Fransisco. p. 6-16.

CAP. III. Do fruyto, que o P. M. Francisco deixou feito em Yamánguchi, e como d'ahi se partio pera a cidade de Bungo. p. 16-25.

CAP. IIII. Como foy em Bungo recebido dos Portugueses, e visitado do Rey da terra. p. 26-30.

CAP. V. Da visitaçam, que o P. Francisco fez a el Rey per conselho, e ordem dos Portugueses. p. 30-37.

CAP. VI. Do que mais passou na visitaçam d'este dia. p. 37-43.

CAP. VII. Da mudança que causou no Rey a conuersaçam do padre M. Francisco, e da conuersam d'hum Bonzo principal. p. 43-50.

CAP. VIII. Disputa com Fucarández em presença d'el Rey. p. 50-59.

CAP. VIII. Como se amotinaram os Bonzos perseuerando o padre Francisco em sua constancia. p. 59-66.

CAP. X. Da segunda disputa, que teue com Fucarondono. p. 67-74.

CAP. XI. Do que neste tempo passou em Yamánguchi té a morte do Rey da mesma cidade. p. 74-80.

CAP. XII. Como foy eleito em Rey de Yamánguchi o irmam d'el Rey de Bungo, e o padre M. Francisco se partio pera a India. p. 81-86.

CAP. XIII. Do successo d'este Rey de Bungo té se fazer Christam. p. 86-97.

CAP. XIV. Da vida perseita, e morte bemauenturada do mesmo Rey. p. 98-105.

注記

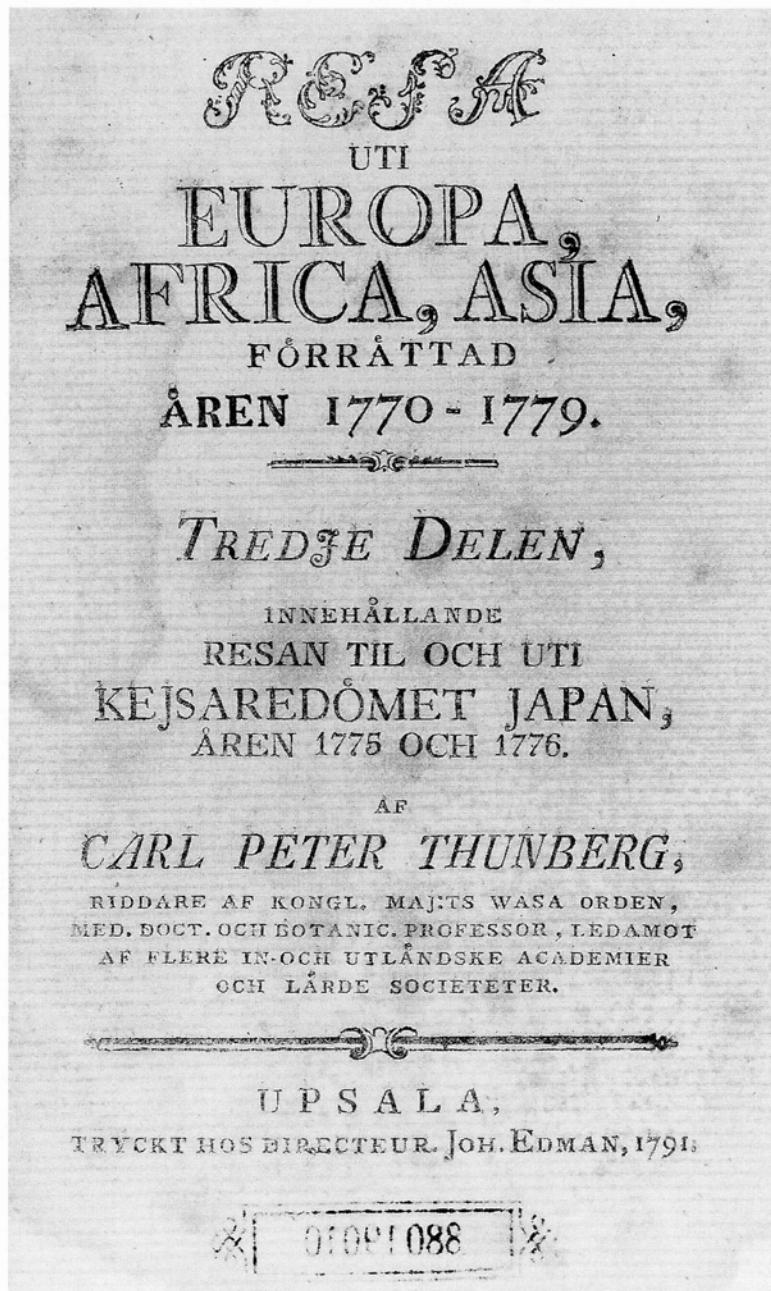
TOMO I の遊び紙に ‘De Jozé Maria Barboza da Silveira’ との書き込み。

記載書誌

PAGÈS, 84. ALT-JAPAN, 900. CHR. MISSIONS II, 227. LAURES, 652. TENRI III, 148.
NIPPONALIA II, 2325.

1788

107 Thunberg, Carl Peter (1743-1828)
Resa uti Europa, Africa, Asia. 1788-1793. 4 vols.



RESA UTI EUROPA, AFRICA, ASIA, FÖRRÄTTAD ÅREN 1770-1779. Första Delen, INNEHÅLLANDE RESAN TIL SÖDRA EUROPA OCH GODA HOPPETS UDDE I AFRICA, ÅREN 1770, 1771, 1772, 1773. AF CARL PETER THUNBERG, RIDDARE AF KONGL. MAJ:TS WASA ORDEN, MED. DOCT. OCH BOTANIC. PROFESSOR, LEDAMOT AF FLERE IN-OCH UTLÄNDSKE ACADEMIER OCH LÄRDE SOCIETETER.

UPSALA, tryckt hos directeur. Joh. Edman, 1788.

[1], [1], [1], [20], 389, [1] p., [2] leaves of plates. 19 cm.

RESA UTI EUROPA, AFRICA, ASIA, FÖRRÄTTAD ÅREN 1770-1779. Andra Delen, INNEHÅLLANDE TVÄNNE LÄNGA RESOR INÅT SÖDRA AFRICAS HÖRN, OCH SEDAN TIL ÖN JAVA, ÅREN 1773, 1774, 1775. AF CARL PETER THUNBERG, RIDDARE AF KONGL. MAJ:TS WASA ORDEN, MED. DOCT. OCH BOTANIC. PROFESSOR, LEDAMOT AF FLERE IN-OCH UTLÄNDSKE ACADEMIER OCH LÄRDE SOCIETETER.

UPSALA, tryckt hos directeur. Joh. Edman, 1789.

[1], [1], [1], [26], 384 p., [4] leaves of plates. 19 cm.

RESA UTI EUROPA, AFRICA, ASIA, FÖRRÄTTAD ÅREN 1770-1779. Tredje Delen, INNEHÅLLANDE RESAN TIL OCH UTI KEJSAREDÖMET JAPAN, ÅREN 1775 OCH 1776. AF CARL PETER THUNBERG, RIDDARE AF KONGL. MAJ:TS WASA ORDEN, MED. DOCT. OCH BOTANIC. PROFESSOR, LEDAMOT AF FLERE IN-OCH UTLÄNDSKE ACADEMIER OCH LÄRDE SOCIETETER.

UPSALA, tryckt hos directeur. Joh. Edman, 1791.

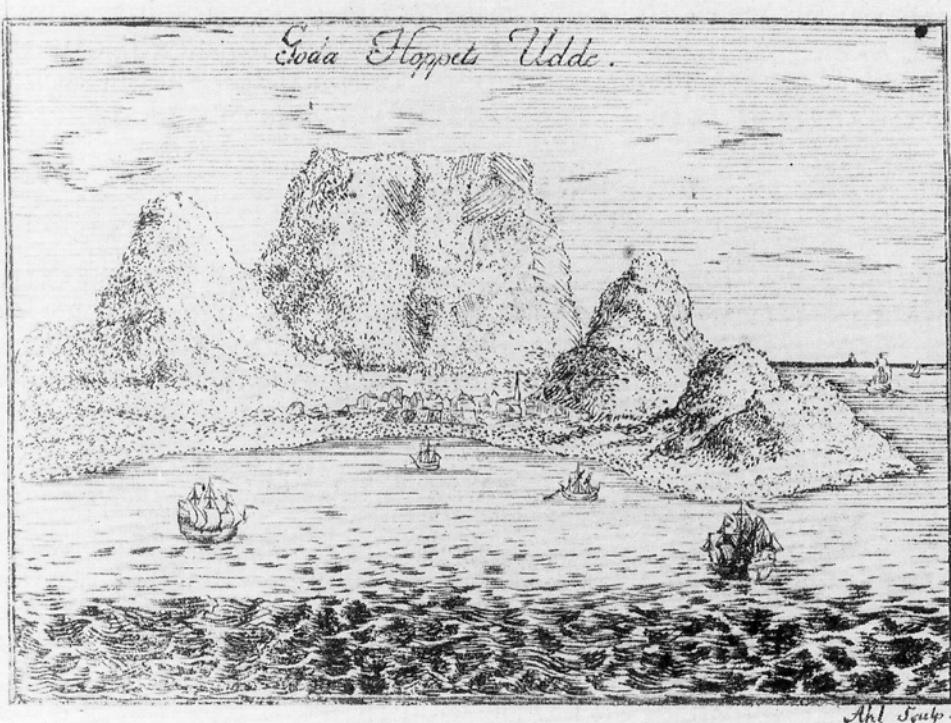
[1], [1], [1], [8], 414 p. 19 cm.

RESA UTI EUROPA, AFRICA, ASIA, FÖRRÄTTAD ÅREN 1770-1779. Fjerde Delen, INNEHÅLLANDE RESAN UTI KEJSAREDÖMET JAPAN, PÅ JAVA OCH CEILON SAMT HEMRESAN, AF CARL PETER THUNBERG, RIDDARE AF KONGL. MAJ:TS WASA ORDEN, MED. DOCT. OCH BOTANIC. PROFESSOR, LEDAMOT AF FLERE IN-OCH UTLÄNDSKE ACADEMIER OCH LÄRDE SOCIETETER.

UPSALA, TRYCKT HOS DIRECT. JOH. EDNANS ENKA, 1793.

[1], [1], [1], [30], 341 p., [4] leaves of plates. 19 cm.

[G/460/Th](00019008-00019011)



Goda Hoppets Udde. Ahl Sculp. (Vol. 1, p. [1])

日本関係記事

Tredje Delen.

FÖRETAL. p. [v]-[viii].

Resan til Japan 1775. p. [I]-14.

Ankomsten til Japan. p. 15-16.

Nagasaki hamn 1775. p. 17-24.

Nagasaki hamn och Dezima Fact. 1775. p. 25-29.

Visitation vid Dezima Factorie 1775. p. 30-34.

Japanske Tolkar 1775. p. 35-41.

Nagasaki hamn 1775. p. 42-43.

Dezima 1775. p. 44-48.

Dezima 1775. Holländske Handelen. p. 49-59.

Dezima 1775. Chinesiske Handelen. p. 60-64.

Dezima 1775. Nagasaki hamn. p. 65-69.

Dezima 1775. p. 70-80.

Dezima 1776. p. 81-87.

Dezima och Nagasaki 1776. p. 88-96.

Dezima 1776. p. 97.

Dezima 1776. Tide-råkning. p. 98-103.

Dezima 1776. p. 104-105.

Resan til Hofvet 1776. p. [106]-196.

Nagasaki 1776. p. 108-112.

Jagami 1776. p. 113.

Isafaja 1776. p. 114.

- Orissino 1776. p. 115.
 Swota 1776. p. 116.
 Sanga 1776. p. 117.
 Itska 1776. p. 118.
 Utsini 1776. p. 119-123.
 Kokura 1776. p. 124-127.
 Simonoseki 1776. p. 128-133.
 Kaminoseki 1776. p. 134-140.
 Dsino Kameru, 1776. p. 141.
 Miterai 1776. p. 142-144.
 Fiogo 1776. p. 145-146.
 Osaka 1776. p. 147-150.
 Jodo 1776. p. 151.
 Fusimi 1776. p. 152-156.
 Miaco 1776. p. 157-159.
 Oits 1776. p. 160.
 Kusats 1776. p. 161.
 Seki 1776. p. 162.
 Kwano 1776. p. 163-165.
 Mia 1776. p. 166.
 Okasakki 1776. p. 167.
 Josida 1776. p. 168-173.
 Arraiij 1776. p. 174.
 Majsakki 1776. p. 175.
 Oygawa 1776. p. 176.
 Simada 1776. p. 177.
 Fusi Jamma 1776. p. 178-179.
 Fakona 1776. p. 180-186.
 Odowara 1776. p. 187.
 Totska 1776. p. 188.
 Sinagawa 1776. p. 189.
 Jedo 1776. p. 190-196.
 Vistandet i Jedo 1776. p. [197]-235.
 Återresan ifrån Hofvet 1776. p. [236]-258.
- Odowara. p. 237.
 Misima. p. 238.
 Nissaka. p. 239-241.
 Miaco. p. 242-248.
 Osaka. p. 249-256.
 Fiogo. p. 257.
 Kokura. p. 258.
- Landets beskaffenhet. p. [259]-278.
1775. September. p. 265.
 1775. October. p. 266.
 1775. November. p. 267.
 1775. December. p. 268.
 1776. Januarius. p. 269.
 1776. Februarius. p. 270.
 1776. Martius. p. 271.

1776. April. p. 272.
 1776. Majus. p. 273.
 1776. Junius. p. 274.
 1776. Julius. p. 275.
 1776. Augustus. p. 276.
 1776. September. p. 277.
 1776. October. p. 278.

Japonesens utseende. p. [279]-280.

Nationens egenskap. p. 280-294.

Japanska Språket. p. 294-353.

Namnen. p. [354]-355.

Klådnaden. p. 355-367.

Husbygnaden. p. 367-373.

Meubler. p. 373-374.

Fjerde Delen.

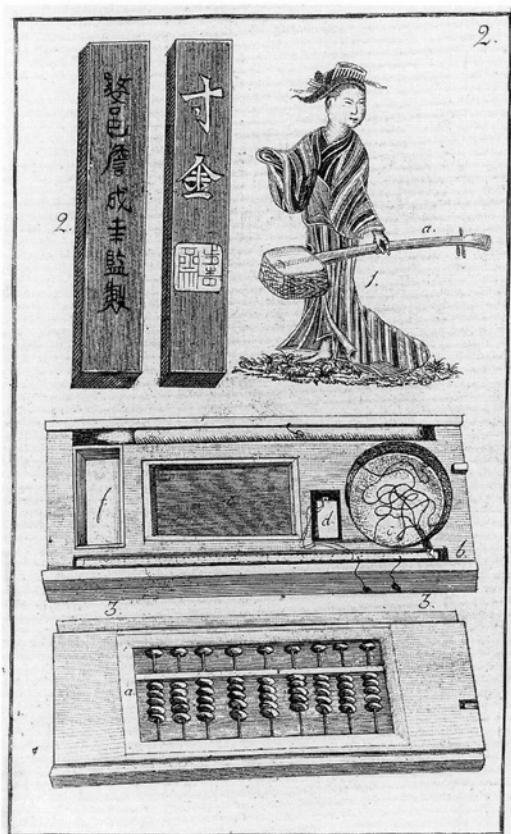
FÖRETEL. p. [vii]-[xxx].

Regeringen. p. [I]-12.

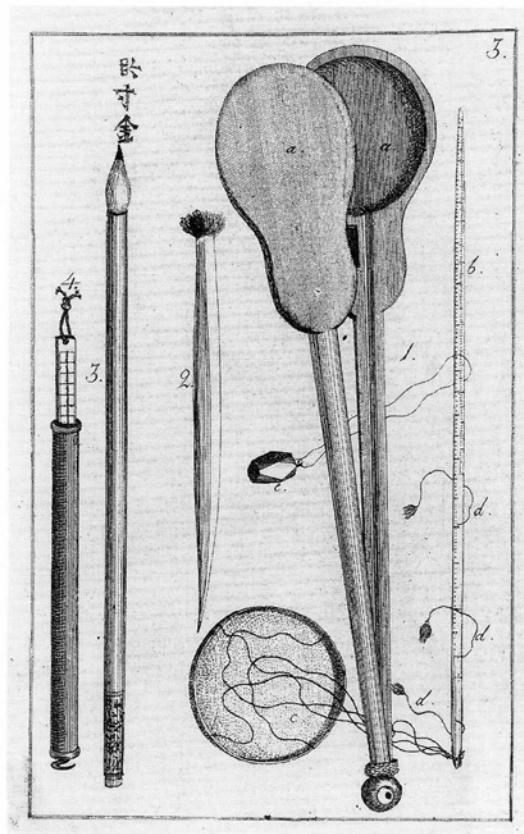
Vapn. p. 13-16.

Religion. p. [17]-34.

Matredning. p. 34-37.



(Vol. 4, pl. 2)



(Vol. 4, pl. 3)

Drycker. p. [38]-41.
 Tobaksrökning. p. [42]-43.
 Högtidelige Lekar och Spel. p. [44]-51.
 Vetenskaper. p. [52]-61.
 Lagar och Police. p. [62]-69.
 Låkare. p. 69-76.
 Åkerbruket. p. 76-92.
 Landets Natural-Historia. p. [93]-102.
 Handelen. p. [103]-114.
 Vistandet på Dezima före hemresan. p. [115]-126.
 Dezima 1776. p. [115]-125.
 Nagasaki hamn 1776. p. 125-126.

注記

各冊の表紙裏に<EX LIBRIS GUSTAF ASPLUND>との蔵書票。
 Första Delen. の遊び紙に書き込み。
 Andra Delen. の遊び紙に書き込み。
 Tredje Delen. の遊び紙に書き込み。
 Fjerde Delen. の遊び紙に書き込み。
 日本関係記事は欄外標題による。
 Fjerde Delen の FÖRETEL. p. [xvii]-[xxviii] に著作目録。
 Fjerde Delen, p. [xxix]-[xxx] に<TABELLERNES FÖRKLARING.>。

記載書誌

PAGÈS, 442. WENCKSTERN SUPL. II, p. 2. CORDIER, col. 445. ALT-JAPAN, 1506. LAURES, 654.
 TOYO BUNKO, p. 47. TENRI III, 836. NIPPONALIA II, 2723.

108 **Bernard, Jean Frederic** (d. 1752)*Cérémonies et coutumes religieuses de tous les peuples du monde.* 1789. 2 vols.

CÉRÉMONIES
 E T
COUTUMES RELIGIEUSES
 D E T O U S
LES PEUPLES DU MONDE,
 REPRÉSENTÉES par des Figures dessinées & gravées par
 BERNARD PICARD, & autres habiles Artistes.
 OUVRAGE qui comprend l'Histoire philosophique de la Religion des Nations des
 deux hémisphères ; telles que celle des Brames , des Péguaus , des Chinois , des
 Japonnois , des Thibetins , & celle des différens Peuples qui habitent l'Asie & les
 Îles de l'Archipelagie Indien ; celle des Mexicains , des Péruviens , des Brésiliens ,
 des Groënlandois , des Lapons , des Caffres , de tous les Peuples de la Nigritie ,
 de l'Ethiopie & du Monomotapa ; celle des Juifs , tant anciens que modernes ,
 celle des Musulmans & des différentes Sectes qui la composent ; enfin celle des
 Chrétiens & de cette multitude de branches dans lesquelles elle est subdivisée .
NOUVELLE ÉDITION ,
ENRICHIE de toutes les Figures comprises dans l'ancienne Édition en sept Volumes ;
& dans les quatre publiés par forme de Supplément.
PAR UNE SOCIÉTÉ DE GENS DE LETTRES.
 ——————
 TOME PREMIER.
 ——————

 A AMSTERDAM ,
Et se trouve à PARIS ,
 Chez LAPORTE , Imprimeur-Libraire , rue des Noyers , près l'Eglise de
 Saint-Yves .
 ——————
 M. DCC. LXXXIX.

CÉRÉMONIES ET COUTUMES RELIGIEUSES DE TOUS LES PEUPLES DU MONDE, Représentées par des Figures dessinées & gravées par Bernard PICARD, & autres habiles Artistes. OUVRAGE qui comprend l'Histoire philosophique de la Religion des Nations des deux hémisphères; telles que celle des Brames, des Peguans, des Chinois, des Japonnois, des Thibetins, & celle des différens Peuples qui habitent l'Asie & les Isles de l'Archipel Indien; celle des Mexicains, des Péruviens, des Brésiliens, des Groënlandois, des Lapons, des Caffres, de tous les Peuples de la Nigritie, de l'Ethiopie & du Monomotapa; celle des Juifs, tant anciens que modernes, celle des Musulmans & des différentes Sectes qui la composent; enfin celle des Chrétiens & de cette multitude de branches dans lesquelles elle est subdivisée. NOUVELLE ÉDITION, Enrichie de toutes les Figures comprises dans l'ancienne Édition en sept Volumes, & dans les quatre publiés par forme de Supplément. PAR UNE SOCIÉTÉ DE GENS DE LETTRES. TOME PREMIER [-TROISIEME].

A AMSTERDAM, Et se trouve à PARIS, Chez LAPORTE, Imprimeur-Libraire, rue des Noyers, près l'Eglise de Saint-Yves. M.DCC.LXXXIX. [1789].

TOME PREMIER. 163, [1] p., [81] leaves of plates.

TOME SECOND. [1], [1], 156, [1], [2] p., [83] leaves of plates. In 1 vol., 40 cm.

TOME TROISIEME. [1], 200, [1] p., [60] leaves of plates. 41 cm.

With a supplementary volume as tome 4, bound with tome 3:

SUPERSTITIONS DE TOUS LES PEUPLES DU MONDE, OU TABLEAU PHILOSOPHIQUE DES erreurs & des foiblesses dans lesquelles les Superstitions tant anciennes que modernes, ont précipité les hommes de la plupart des nations de la terre; Ouvrage suivi d'un Précis sur la Mere-Folle, sur les Bacchanales & les Orgies, sur le Spectacle satyrique des Grecs & des Romains, & sur l'Origine de l'Association des Francs-Maçons. NOUVELLE ÉDITION, Enrichie de toutes les Figures comprises dans l'ancienne Edition en sept Volumes, & dans les quatre publiés par forme de Supplément. PAR UNE SOCIÉTÉ DE GENS DE LETTRES. SUITE DES CÉRÉMONIES RELIGIEUSES. TOME QUATRIEME.

A AMSTERDAM, Et se trouve à PARIS, Chez LAPORTE, Imprimeur-Libraire, rue des Noyers, près l'Eglise de Saint-Yves. M.DCC.LXXXIX. [1789].

224, 40, 44, [1], [2] p., [41] leaves of plates.

[BL/75/Pi](00045290-00045291)



CEREMONIE FUNÉBRE du JAPON. (Vol. 1, p. 105)

日本関係記事

TOME PREMIER. RELIGION NATURELLE.

ASIE.

ARTICLE XI. Religion des Japonois. p. 93-110.

注 記

各冊の背表紙に<BERNARD PICARD CÉRÉMONIES RELIGIEUSE 1-2 [3-4]>との印刻。

第1冊表紙裏の貼紙2葉（書店目録切り抜き）に<337. Picart (Bernard). Les cérémonies religieuses de tous les peuples du monde. Amsterdam, Bernard, 1723, 8 tom. en 9 vol. — Superstitions anciennes et modernes. Amsterdam, 1733, 2 vol. Ens. 11 vol. in-fol., v.j., fil. 300 » Bel exempl. de la première édition, orné de 266 planches de fugures.>および<3472 CÉRÉMONIES et coutumes religieuses de tous les peuples du monde, représentées par des figures dessignées et gravées par Bernard Picard et autres habiles artistes. Amsterdam et Paris, Laporte, 1783, 4 vol. in-fol., fig., veau m., dos orné, tr. r. (333) 35 fr. Bel ouvrage orné de 264 superbes planches.>。

109 **Huysers, Ary***Beknopte beschryving der Oostindische etablissementen.* 1789.

B E K N O P T E
 B E S C H R Y V I N G
 D E R
 O O S T I N D I S C H E
 E T A B L I S S E M E N T E N ,

*VERZELD VAN EENIGE BYLAGEN,
 ZEER DIENSTIG VOOR LIEDEN
 DIE ZIG IN DEN DIENST VAN
 DE OOSTER-MAATSCHAPPT
 BEGEEVEN, UIT EGTE RE-
 RIGTEN TE ZAAMEN.
 GESTELD;*

D O O R
A R Y H U Y S E R S ,
 OUD - KOOPMAN IN DIENST DER NEDER-
 LANDSCHE OOST-INDISCHE COMPAGNIE.

T e U T R E C H T ,
BY ABRAHAM VAN PADDENBURG ,
 Akademiedrukker.

1789.

BEKNOPTE BESCHRYVING DER OOSTINDISCHE ETABLISSEMENTEN, VERZELD VAN EENIGE BYLAGEN, ZEER DINSTIG VOOR LIEDEN DIE ZIG IN DEN DIENST VAN DE OOSTER-MAATSCHAPPY BEGEEVEN, UIT EGTE BERIGTEN TE ZAAMENGESTELD; DOOR ARY HUYSERS, OUD-KOOPMAN IN DIENST DER NEDERLANDSCHE OOST-INDISCHE COMPAGNIE.

Te UTRECHT, By ABRAHAM van PADDENBURG, Akademiedrukker. 1789.

xiv, 422 p. 22 cm.

[DS/506/Hu](00100141)

日本關係記事

JAPAN. p. 59-64.

BYLAAGE N°. 3. GENERAAL REGLEMENT omrent de bevordering der Dienaren van d'E: Compagnie, en derselver verhoging in Gagie, so op Batavia, als de buyten Comptoiren, &c: &c: &c:

Titul I. Van de Ministers en Bediendens van de Politie en Commercie. p. 210, 225.

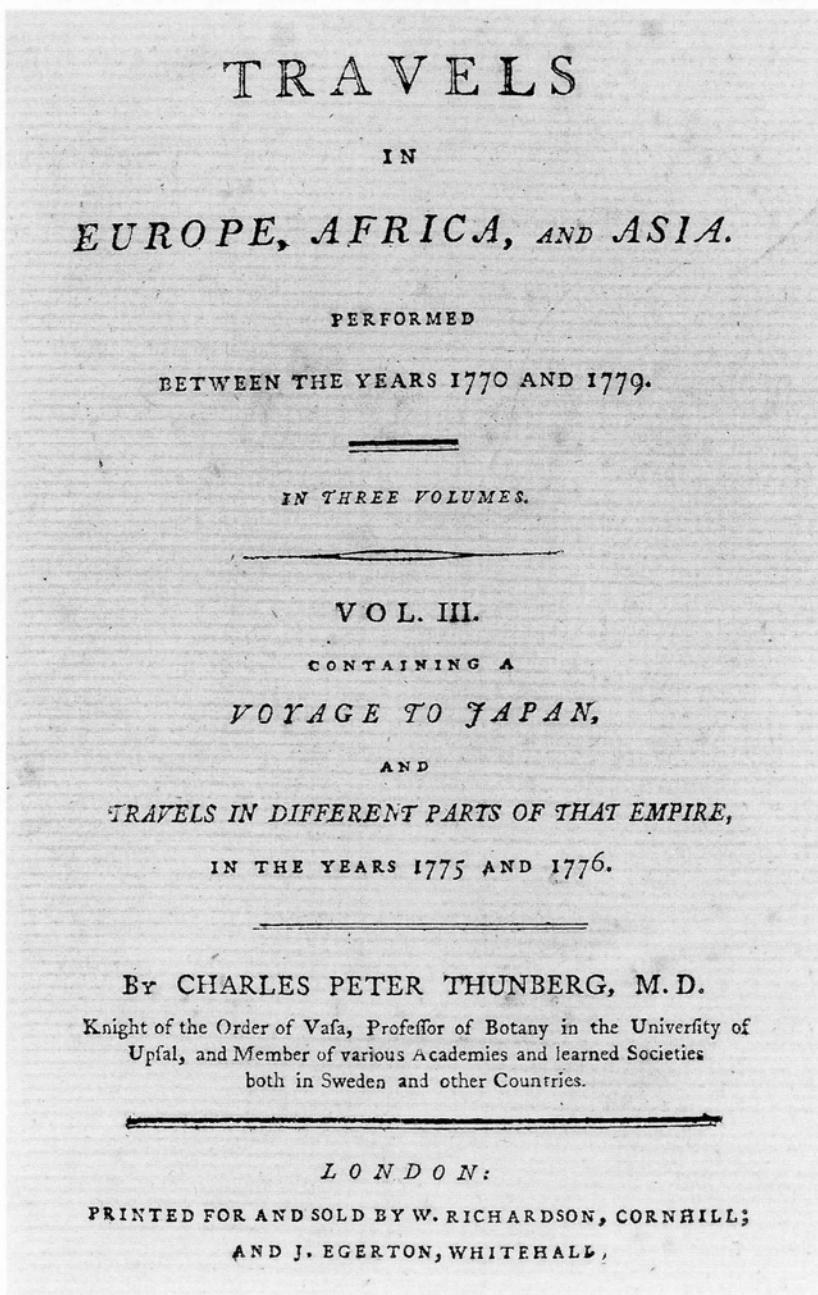
BYLAAGE N°. 5. Generaal Reglement, wegens de provisien voor de dienaren, item diverse bapalingen op de respective buyten comptoiren.

Titul IX. van JAPAN. p. 333.

BYLAAGE N°. 7. Verhaal der Lotgevallen van Hippolyt Stepanoff, uyt desselvs Ballingschap in Kamschatka naar Macao, (een Portugeese haven in China geleegen) gevlugt, en van daar met een Portugees scheepje te Batavia gekoomen, alles door hem zelfs eygenhandig in de Russische taal opgesteld, en naar het origineel vertolkt. p. 390-393.

BYLAAGE No. 8. Korte sterkte van 's Compagnies Dienaaren in de Indië in 1776 en 1777. p. [403].

110 Thunberg, Carl Peter (1743-1828)
Travels in Europe, Africa, and Asia. Vol. 3. 179-?



TRAVELS IN EUROPE, AFRICA, and ASIA. PERFORMED BETWEEN THE YEARS 1770 AND 1779. IN THREE VOLUMES. VOL. III. CONTAINING A VOYAGE TO JAPAN, AND TRAVELS IN DIFFERENT PARTS OF THAT EMPIRE, IN THE YEARS 1775 AND 1776. By CHARLES PETER THUNBERG, M. D. Knight of the Order of Vasa, Professor of Botany in the University of Upsal, and Member of various Academies and learned Societies both in Sweden and other Countries.

LONDON: PRINTED FOR AND SOLD BY W. RICHARDSON, CORNHILL; AND J. EGERTON, WHITEHALL. [n.d.]

xiii, [1], 285, xv, 31, [1] p. 20 cm.

[G/460/Th](00014258)

目 次

A VOYAGE TO JAPAN.

- VOYAGE TO JAPAN, 1775. p. [1]-13.
- ARRIVAL AT JAPAN, 1775. p. 14.
- NAGASAKI HARBOUR, 1775. p. 15-21.
- NAGASAKI HARBOUR AND DEZIMA FACTORY, 1775. p. 23-[32].
- JAPANESE INTERPRETERS, 1775. p. 33-39.
- DEZIMA 1775. p. 40-44.
- DEZIMA, 1775. DUTCH COMMERCE. p. 45-54.
- DEZIMA, 1775. CHINESE COMMERCE. p. 55-58.
- DEZIMA, 1775. NAGASAKI HARBOUR. p. 59-63.
- DEZIMA, 1775. p. 64-71.
- DEZIMA, 1776. p. 72-76.
- DEZIMA AND NAGASAKI, 1776. p. 77-94.
- JOURNEY TO THE COURT IN 1776. p. 94-175.
- NAGASAKI, 1776. p. 99-100.
- ISAFAYA, 1776. p. 101-102.
- SWOTA, 1776. p. 103-104.
- ITSKA, 1776. p. 105-06(=106).
- UTSINI, 1776. p. 107-110.
- KOKURA, 1776. p. 111-112.
- SIMONOSEKI, p. 113-118.
- KAMINOSEKI, p. 119-126.
- FIOGO, 1776. p. 127-130.
- OSAKA, 1776. p. 131-132.
- JODO, 1776. p. 133-134.
- FUSIMI, 1776, p. 135-138.
- MIACO, 1776. p. 139-140..
- OITS, 1776. p. 141-142.
- SEKI, 1776. p. 143-144.
- KWANA, 1776. p. 145-146.
- MIA, 1776. p. 147-148.
- JOSIDA, 1776. p. 149-154.
- OYGAWA, 1776. p. 155-156.
- FAKONIE, 1776. p. 157-166.
- SINAGAWA, 1776. p. 167-168.
- JEDO, 1776. p. 169-175.

- RESIDENCE IN JEDO, 1776. p. 175-210.
 RETURN FROM THE COURT, 1776. p. 210-230.
 ODOWARA, 1776. p. 211-214.
 MIACO, 1776. p. 215-220.
 OSAKA, 1776. p. 221-228.
 FIOGO, 1776. p. 229-230.
 THE NATURE AND PROPERTIES OF THE COUNTRY. p. 231-250.
 THE PERSONS OF THE JAPANESE. p. 251-252.
 THE GENIUS AND DISPOSITION OF THIS NATION. p. 252-264.
 THE JAPANESE LANGUAGE. p. 264-265.
 THE NAME. p. [266]-267.
 THEIR DRESS. p. 267-277.
 THE STILE OF THEIR ARCHITECTURE. p. 277-285.
 INDEX. p. [ii]-xv.
 VOCABULARY OF THE JAPANESE LANUAGE. p. [ii]-31.

注 記

本文 p. 19 に書き込みあり。

118 (00014259) と同一装訂。

PREFACE OF THE TRANSLATOR (p. [xi]-xiii) と本文 p. [i]との間に訳者による以下の「お知らせ」。
 ADVERTISEMENT.

To the preceding observations it may be necessary to add, that the Author, notwithstanding what he has advanced in the Preface to the third volume, having changed his mind with respect to the publication of a fourth, these sheets were just printed off (on a supposition that the work was complete) when the Translator very unexpectedly received from him the last volume, which will be presented to the world in an English dress, as soon as, by the sale of the former volumes, the work shall appear to be stamped with the approbation of the British Public.

This, it is presumed, will not long be withheld, as a translation of these travels was published in Germany, as fast as each volume appeared, and was received with avidity by that learned and ingenious nation.

記載書誌

CORDIER, col. 446. UCHIDA, 425. ALT-JAPAN, 1509. LAURES, 663. TENRI III, 837.

1790

111 Benyowsky, Maurice Auguste, comte de (1746-1786)

Memoirs and travels of Mauritius Augustus count de Benyowsky. 1790. 2 vols.

MEMOIRS AND TRAVELS

O F

MAURITIUS AUGUSTUS COUNT DE BENYOWSKY;

MAGNATE OF THE KINGDOMS OF HUNGARY AND POLAND, ONE OF
THE CHIEFS OF THE CONFEDERATION OF POLAND, &c., &c.

CONSISTING OF HIS MILITARY OPERATIONS IN POLAND, HIS EXILE INTO KAM-
CHATKA, HIS ESCAPE AND VOYAGE FROM THAT PENINSULA THROUGH THE
NORTHERN PACIFIC OCEAN, TOUCHING AT JAPAN AND FORMOSA,
TO CANTON IN CHINA, WITH AN ACCOUNT OF THE
FRENCH SETTLEMENT HE WAS APPOINTED
TO FORM UPON THE ISLAND OF
MADAGASCAR.

WRITTEN BY HIMSELF.

TRANSLATED FROM THE

ORIGINAL MANUSCRIPT.

IN TWO VOLUMES.



VOL I.

L O N D O N:

PRINTED FOR G. G. J. AND J. ROBINSON, PATER-NOSTER-ROW.

M,DCC,XC.

MEMOIRS AND TRAVELS OF MAURITIUS AUGUSTUS COUNT DE BENYOWSKY; MAGNATE OF THE KINGDOMS OF HUNGARY AND POLAND, ONE OF THE CHIEFS OF THE CONFEDERATION OF POLAND, &c, &c. CONSISTING OF HIS MILITARY OPERATIONS IN POLAND, HIS EXILE INTO KAMCHATKA, HIS ESCAPE AND VOYAGE FROM THAT PENINSULA THROUGH THE NORTHERN PACIFIC OCEAN, TOUCHING AT JAPAN AND FORMOSA, TO CANTON IN CHINA, WITH AN ACCOUNT OF THE FRENCH SETTLEMENT HE WAS APPOINTED TO FORM UPON THE ISLAND OF MADAGASCAR. WRITTEN BY HIMSELF. TRANSLATED FROM THE ORIGINAL MANUSCRIPT. IN TWO VOLUMES. VOL I. [-II]

LONDON: PRINTED FOR G. G. J. AND J. ROBINSON, PATER-NOSTER-ROW.
M,DCC,XC. [1790].

VOL. I. 12, [1], xxxiii, 422, [1] p., [10] leaves of plates. 28 cm.

VOL. II. [1], [1], 399 p., [12] leaves of plates. 28 cm.

[DS/506/Be](00088254-00088255)



The order of the Japanese March. Pl: XIII. Vol: 1. Published as the Act directs
Nov. 12. 1789. by G. Robinson and Partners. (Vol. 1, the end of the book)

日本関係記事

VOL. I.

CHAP. XXXV. A description of the Kurelles islands. p. 286-292.

CHAP. XXXVI. A description of the islands of Jedzo. p. 292-296.

A continuation of the Memoirs of the Count de Benyowsky: being a journal of his voyage by sea, from the peninsula of Kamchatka to Canton in China. p. 369-422.

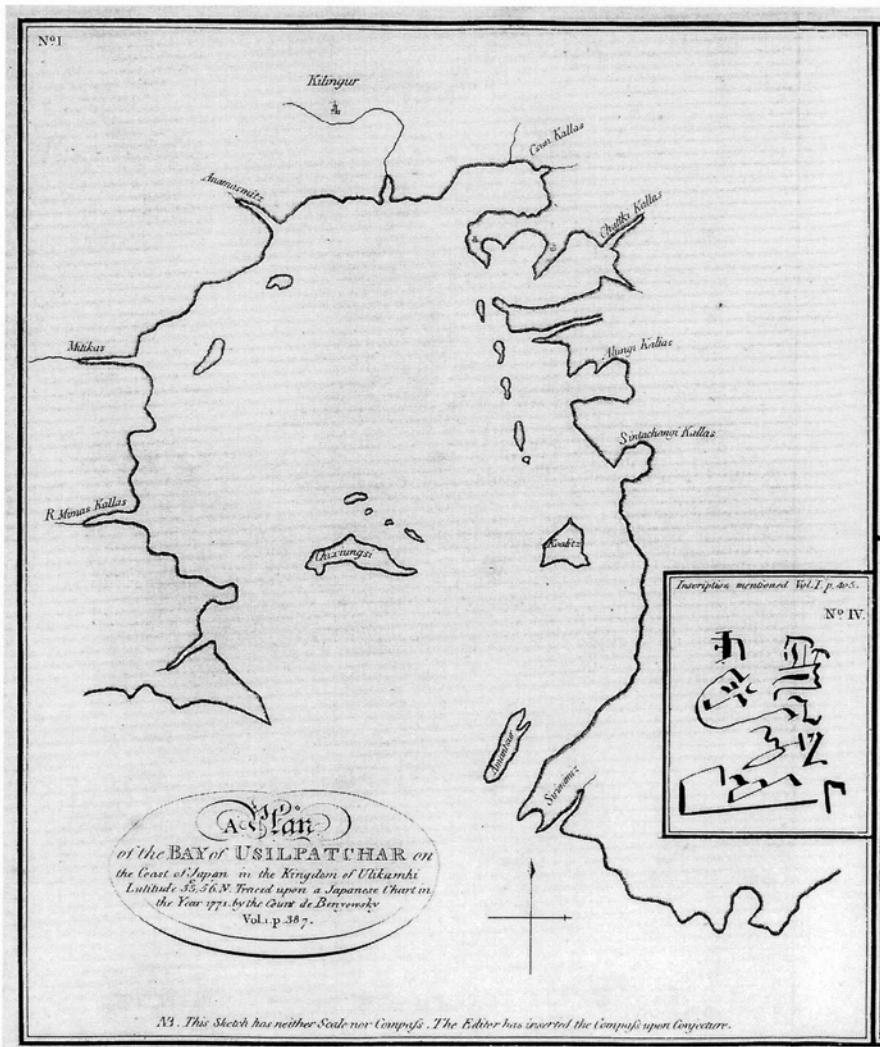


Plate XIV. Vol. I. N.º1. A Plan of the BAY of USILPATCHAR on the Coast of Japan in the Kingdom of Ulikamhi Latitude 33.56.N. Traced upon a Japanese Chart in the Year 1771. by the Count de Benyowsky. Vol. I. p. 387. NB. This Sketch has neither Scale nor Compass. The Editor has inserted the Compass upon Conjecture. (Vol. I, the end of the book)

VOL. II.

Continuation of the journal of a voyage from the peninsula of Kamchatka to Macao in China. p. [1]-21.

注 記

VOL. I と VOL. II の表紙裏に <SERVATA FIDES CINERI. Earl of Harronby.> との蔵書票。

VOL. I の標題紙に <MAURIT·AUGUST·COMES·DE·BENYOWSKY. Heath Sc:> との肖像挿図。

VOL. I, CHAP. XXXIV (p. 286) の章番号は XXXV の誤記。

記載書誌

PAGÈS, 443. WENCKSTERN SUPL., p. 2. CORDIER, col. 452. UCHIDA, 44. ALT-JAPAN, 189.
TENRI III, 830.

1790

112 Lesseps, Jean Baptiste Barthélemy, baron de (1766-1834)
Journal historique du voyage de M. de Lesseps. 1790. 2 vols.

JOURNAL HISTORIQUE
DU VOYAGE
DE M. DE LESSEPS,

Consul de France, employé dans l'expédition
de M. le comte de la Pérouse, en qualité
d'interprète du Roi;

Depuis l'instant où il a quitté les frégates François au port Saint-Pierre & Saint-Paul du Kamtschatka, jusqu'à son arrivée en France, le 17 octobre 1788.

P R E M I È R E P A R T I E.



A P A R I S,
DE L'IMPRIMERIE ROYALE.

M. D C C X C.

JOURNAL HISTORIQUE DU VOYAGE DE M. DE LESSEPS, Consul de France, employé dans l'expédition de M. le comte de la Pérouse, en qualité d'interprète du Roi; Depuis l'instant où il a quitté les frégates Françoises au port Saint-Pierre & Saint-Paul du Kamtschatka, jusqu'à son arrivée en France, le 17 octobre 1788. PREMIÈRE [-SECONDE] PARTIE.

A PARIS, DE L'IMPRIMERIE ROYALE. M.DCCXC. [1790].

PREMIÈRE PARTIE. [1], [1], [2], vii, [1], 280 p., [2] leaves of plates. 20 cm.

SECONDE PARTIE. [1], [1], 380, vi, [1] p., [1] leaf of plates. 20 cm.

[DK/771/Le](00078051-00078052)

日本関係記事

PREMIÈRE PARTIE.

Digression sur des Japonois que je trouvai à Nijenei. p. 203-205.

Détails sur le chef de ces Japonois. p. 205-209.

Monnoie du Japon. p. 209-210.

Marchandises qui faisoient partie de la cargaison du vaisseau Japonais. p. 210-211.

注 記

PREMIÈRE PARTIE, SECONDE PARTIE の各冊の表紙裏に<EX MUSEO P · Deschamps>との蔵書票。

記載書誌

TENRI III, 833. BLUM II, 3107.

1790

113 Meares, John (1756?-1809)

Voyages made in the years 1788 and 1789. 1790.

V O Y A G E S

MADE IN THE YEARS 1788 AND 1789,

FROM

CHINA TO THE NORTH WEST COAST OF AMERICA.

TO WHICH ARE PREFIXED,

AN INTRODUCTORY NARRATIVE

O F

A VOYAGE performed in 1786, from BENGAL, in the Ship NOOTKA;

OBSERVATIONS ON THE PROBABLE EXISTENCE

O F

A NORTH WEST PASSAGE;

AND SOME ACCOUNT OF

THE TRADE BETWEEN THE NORTH WEST COAST OF AMERICA AND CHINA;
AND THE LATTER COUNTRY AND GREAT BRITAIN.

By JOHN MEARES, Esq.,

LONDON:

PRINTED AT THE Geographic Press;

AND SOLD BY J. WALTER, N^o 169, PICCADILLY, OPPOSITE OLD BOND STREET.

M.DCCXC.

VOYAGES, Made in the Years 1788 and 1789, FROM CHINA TO THE NORTH WEST COAST OF AMERICA. TO WHICH ARE PREFIXED, AN INTRODUCTORY NARRATIVE OF A Voyage performed in 1786, from Bengal, in the Ship Nootka; OBSERVATIONS ON THE PROBABLE EXISTENCE OF A NORTH WEST PASSAGE; AND SOME ACCOUNT OF THE TRADE BETWEEN THE NORTH WEST COAST OF AMERICA AND CHINA; AND THE LATTER COUNTRY AND GREAT BRITAIN. By JOHN MEARES, Esq,

LONDON: PRINTED AT THE Logographic Press; AND SOLD BY J. WALTER, N° 169, PICCADILLY, OPPOSITE OLD BOND STREET. M.DCCXC. [1790].

viii, [12], xcv, [1], 372, [112] p., [29] leaves of plates. 29 cm.

[F/851/Me](00106797)

日本関係記事

SOME ACCOUNT OF THE TRADE BETWEEN THE NORTH WEST COAST OF AMERIC, AND CHINA, etc. etc. p. [lxvii]-xcv.

注 記

背表紙に<MEARES'S VOYAGES>。

表紙裏に<PAX IN BELLO, LEEDS.>との蔵書票、および‘Case G Shelf 3’との貼紙。

標題紙の次の紙葉に<TO THE RIGHT HON^{ble} LORD HAWKESBURY, PRESIDENT OF THE

BOARD OF TRADE, etc.etc. WHOSE COMMERCIAL ERUDITION AND OFFICIAL STATION, RENDER HIM THE BEST JUDGE, AND, THEREFORE, THE MOST HONOURABLE PATRON, OF ALL WORKS WHICH TEND TO PROMOTE THE INTERESTS, AND ENLARGE THE BOUNDARIES, OF BRITISH COMMERCE; THIS VOLUME IS DEDICATED, WITH THE GREATEST RESPECT, BY HIS LORDSHIP's MOST OBLIGED, AND FAITHFUL HUMBLE SERVANT, JOHN MEARES.>との献辞。

記載書誌

PAGÈS, 444. CORDIER, col. 455. ALT-JAPAN, 990.

114 Benyowsky, Maurice Auguste, comte de (1746-1786)
Voyages et mémoires. 1791. 2 vols.

VOYAGES
ET MÉMOIRES
DE
MAURICE-AUGUSTE,
COMTE DE BENYOWSKY,

*Magnat des Royaumes d'HONGRIE et de
POLOGNE, etc. etc.*

CONTenant ses Opérations militaires en
Pologne, son exil au Kamchatka, son Evasion
et son Voyage à travers l'Océan pacifique, au
Japon, à Formose, à Canton en Chine, et
les détails de l'Etablissement qu'il fut chargé
par le Ministère François de former à Mada-
gascar.

TOME PREMIER.

A PARIS,
Chez F. BUISSON, Imprimeur-Libraire, rue
Hautefeuille, n° 20.

(1791.)

VOYAGES ET MÉMOIRES DE MAURICE-AUGUSTE, COMTE DE BENYOWSKY,
 Magnat des Royaumes d'Hongrie et de Pologne, etc. etc. Contenant ses Opérations militaires
 en Pologne, son exil au Kamchatka, son Evasion et son Voyage à travers l'Océan pacifique, au
 Japon, à Formose, à Canton en Chine, et les détails de l'Etablissement qu'il fut chargé par le
 Ministère François de former à Madagascar. TOME PREMIER [-SECOND].

A PARIS, Chez F. Buisson, Imprimeur-Libraire, rue Hautefeuill, n° 20. (1791.)

TOME PREMIER. [1], [1], viii, 466 p. 21 cm.

TOME SECOND. [1], [1], 486 p. 21 cm.

[DS/506/Be](00091824-00091825)

日本関係記事

TOME PREMIER.

Chap. XXXIII.

Matzumay. p. 380-381.

TOME SECOND.

Descente au Japon.

Iles voisines du Japon. p. 29.

Ile des pêcheurs. p. 30.

Entrée dans une baie Japonnoise. p. 31.

Précautions prises par le comte. p. 33.

Les Députés envoyés à terre sont bien accueillis. p. 35.

Leur Entrevue avec le gouverneur. p. 36.

Plusieurs Japonnois viennent à bord. p. 38-41.

Leur curiosité excitée à la vue des femmes. p. 41.

Canots avec de la musique. p. 42.

Le comte invité à descendre par l'Ulikamhy ou roi. p. 43.

Le palais d'Ulikamhy. p. 44.

Manière Japonnoise de faire la conversation. p. 44.

Bonze lettré. p. 46.

Caractère du prince. p. 47.

Les Marchands n'ont point de croyance. p. 49.

Dîner avec le roi, qui prend le comte en affection. p. 49.

Présens faits au bonze. p. 51.

Présens pour le roi. p. 52.

Il tue un cheval d'un coup de mousquet. p. 53.

Assemblée des notables Japonnois. p. 55.

Permission de commerce accordée au comte. p. 55.

Présens que lui fait Ulikamky. p. 57.

Départ du Japon. p. 59.

Continuation du Voyage.

Le vaisseau suit les côtes du Japon. p. 60.

Descente sur cette côte. p. 61.

Résistance de la part des habitans. p. 63.

Politesse effrayante. p. 64.

Un seigneur Japonnois vient pour saisir le navire. p. 65.

Comment il est reçu. p. 66.

La chasse donnée à quelques barques. p. 66.

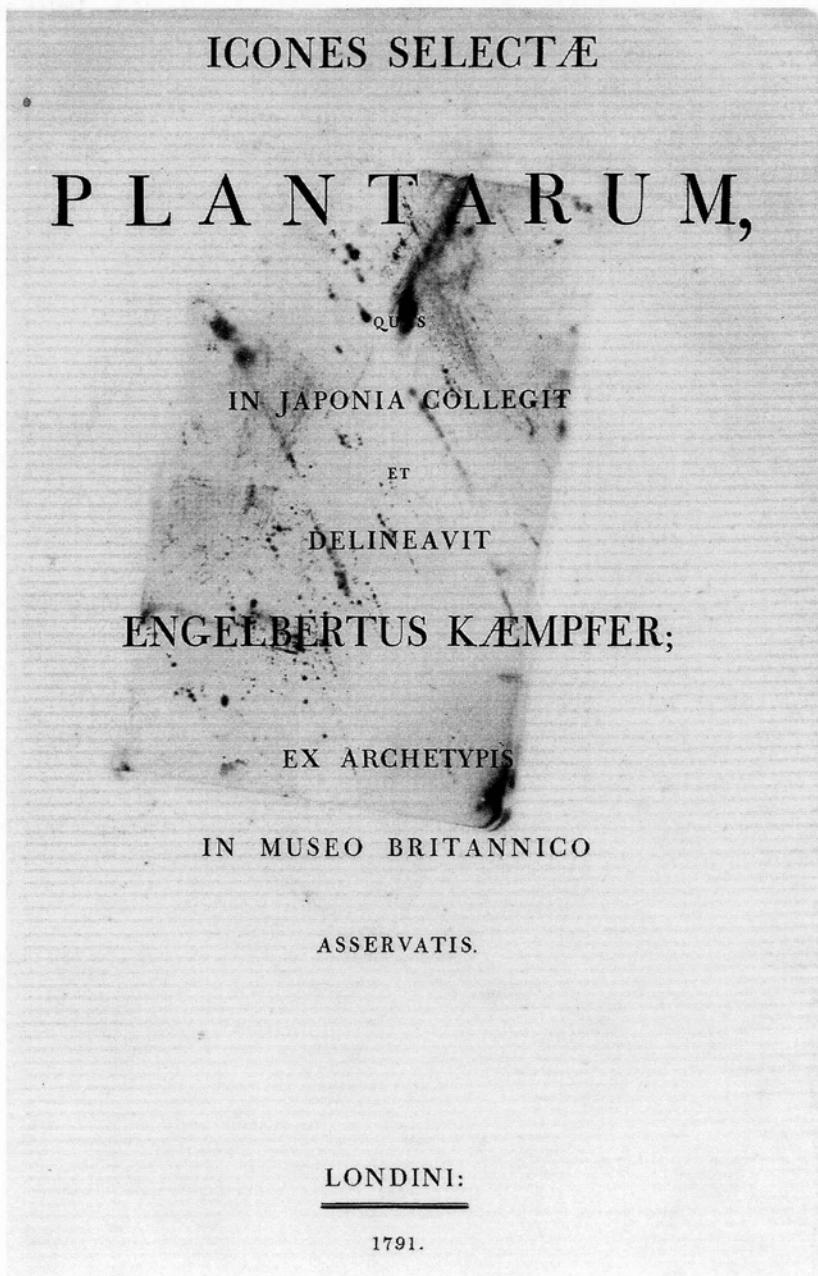
L'équipage d'une grande barque tire à coups de flèche sur la chaloupe des Associés. p. 67.

- Cette perfidie punie. p. 68.
 La barque confisquée et sa cargaison. p. 70.
 Une voie d'eau. p. 71.
 Situation périlleuse. p. 72.
 Le canot qui portoit le comte, renversé. p. 73.
 On le retrouve sur le rivage. p. 74.
 Les Iles d'Usmay-Ligon et Lequeio.
 Lettre écrite en langue latine, par un jésuite. p. 75.
 Le bréviaire d'Ignace Salis. p. 78.
 Les Insulaires sont chrétiens. p. 79.
 La Douceur de leur caractère. p. 81.
 Visite d'un Insulaire de distinction. p. 82.
 Le tombeau du Père Ignace. p. 84.
 Grande fertilité du pays. p. 86.
 Les naturels desirent que le comte s'établisse parmi eux. p. 89.
 Permis de courtiser les filles, mais point les femmes. p. 90.
 Les Associés se lient avec de jeunes indiennes. p. 93.
 On veut forcer le comte à en choisir une. p. 94.
 Son mariage conditionnel. p. 95.
 Formalité d'usage en cette occasion. p. 96.
 La mariée se trouve être fille du Père Ignace. p. 97.
 Situation embarrassante. p. 98.
 Traité d'alliance avec les habitans. p. 99-104.
 Présens des Insulaires. p. 103.
 Départ. p. 106.

記載書誌

PAGÈS, 443. CORDIER, col. 453. ALT-JAPAN, 183. TENRI II, 141.

115 **Kaempfer, Engelbert** (1651-1716)
Icones selectæ plantarum. 1791.

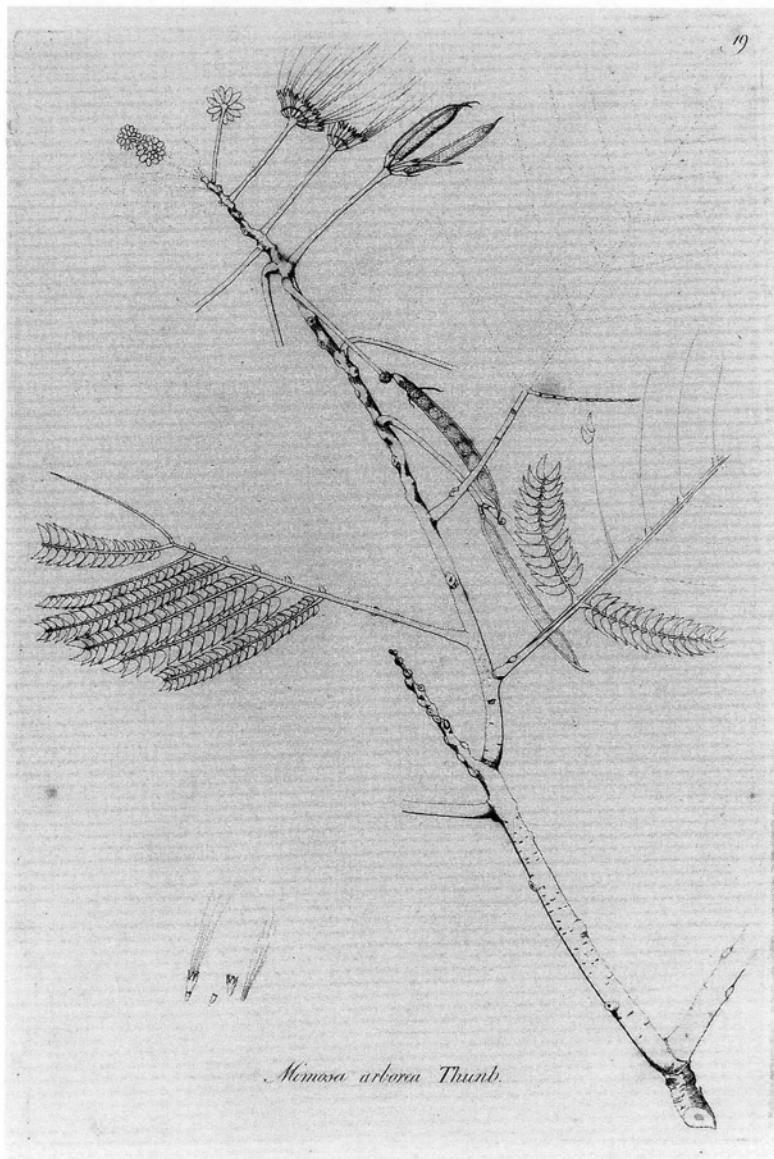


ICONES SELECTÆ PLANTARUM, QUAS IN JAPONIA COLLEGIT ET DELINEAVIT
ENGELBERTUS KÆMPFER; EX ARCHETYPIS IN MUSEO BRITANNICO
ASSERVATIS.

LONDINI: 1791.

[1], [1], 3 p., [67] leaves of plates. 38 cm.

[QK/369/Ka](00020315)



19. *Mimosa arborea* Thunb.

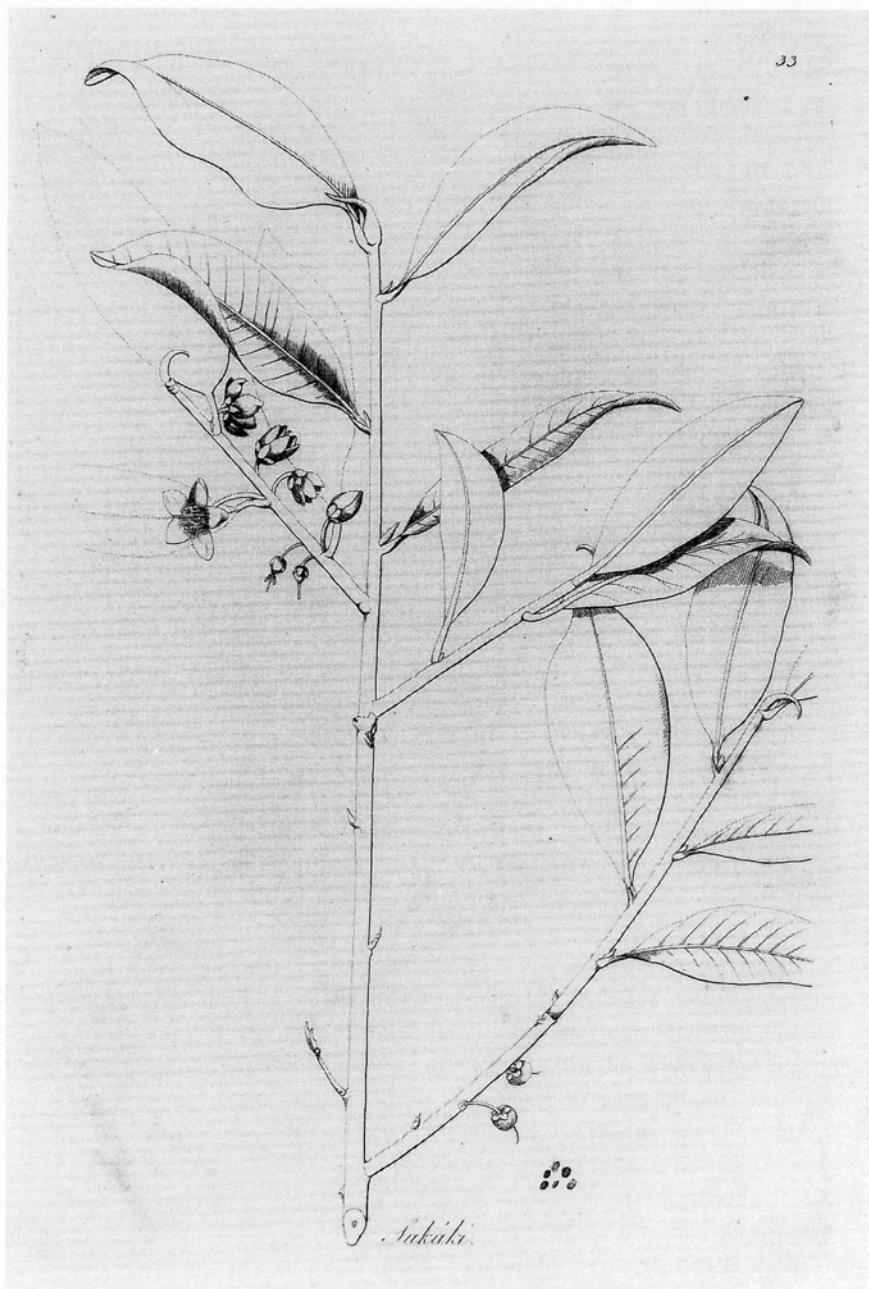
目 次

ELENCHUS TABULARUM.

1. Amomum Mioga Thunb. japon. 14.
2. Limodorum striatum Thunb. jap. 28.
3. Limodorum ensatum Thunb. jap. 29.
Epidendrum ensifolium Linn. spec. plant. 1352.
Obs. Linnæus, e sicco specimine, scapum describit ancipitem, qui Kämpfero, Thunbergio, nobisque
(ex horto D. Doct. Fothergill, Augusto 1780) in vivis, teres.
4. Ficus erecta Thunb. Diss. de Ficu, n. 11.
Ficus pumila β. Thunb. jap. 33.
5. Skimmia japonica Thunb. jap. 62.
6. Aukuba japonica Thunb. jap. 64.
7. Bladhia crispa Thunb. jap. 97.
8. Evonymus japonicus Thunb. jap. 100.
9. Pæderia foetida Thunb. jap. 106. Linn. mant. 52.
10. Aralia japonica Thunb. jap. 128.
11. Hemerocallis japonica Thunb. jap. 142.
12. Orontium japonicum Thunb. jap. 144.
13. Nandina domestica Thunb. jap. 147.
14. Nandina domestica Thunb. jap. 147.
15. Dioscorea quinqueloba Thunb. jap. 150.
16. Daphne odora Thunb. jap. 159.
17. Quercus glauca Thunb. jap. 175.
18. Mespilus japonica Thunb. jap. 206.
19. Mimosa arborea Thunb. jap. 229.
Obs. Non est Mimosa arborea Linn. spec. plant. 1503, e Jamaica, cui legumina contorta. Ab utraque
diversa arbor orientalis, in Hortis sæpe Mimosa arborea audit, quam Scopoli in Deliciis Floræ
Insubricæ sub nomine Minosæ Julibrissin proposuit. Huic legumina lata, plana, membranacea.
20. Begonia obliqua Thunb. jap. 231.
Begonia grandis. Dryander in Actis Soc. Linn. Lond. vol. 1. pag. 163.
21. Bignonia grandiflora Thunb. jap. 253.
22. Clerodendrum trichotomum Thunb. jap. 256.
23. Dryandra cordata Thunb. jap. 267.
Drayandra oleifera. Lamarck encyclop. method. 2. p. 329.
Obs. Lamarck, ex speciminiibus Commersonii, pedunculos, in femineis, describit simplices, unifloros,
qui in figura Kämpferi compositi. An itaque arbor culta in Horto Regio Insulæ Mauritii diversa a
japonica?
24. Taxus macrophylla Thunb. jap. 276.
25. Dolichos ensiformis Thunb. jap. 279. sed diversus a Dol. ensiformi Linn. quem in Horto Clifftonian
descripsit, legumine pedalii. Propius accedit ad Dol. Lablab Linn.
Nomen Kämpferi, huic figuræ adscriptum, Reedsu, a Thunbergio ad ejus Dol. lineatum citatur.
26. Eupatorium album Thunb. jap. 308.
27. Tussilago japonica Thunb. jap. 313. Linn. mant. 113.
28. Tussilago japonica Thunb. jap. 313. Linn. mant. 113.
29. Aster hispidus Thunb. jap. 315.
30. Inula japonica Thunb. jap. 318
31. Pteris piloselloides Thunb. jap. 331. Linn. spec. plant. 1530.
32. Taraijo Kämpf. amoen. exot. 775.
33. Sakáki Kämpf. amoen. 777.

Thunberg inter plantas obscurus pag 354 arborem describit, addito hoc nomine Kæmpferi; descriptio
vero figuræ huic non respondet.

34. Sjiroggi Kæmpf. amoen. 779.
35. Namóme Kæmpf. amoen. 779.
36. Kuroggi Kæmpf. amoen. 788.
37. Jamma mómu Kæmpf. amoen. 798.



33. Sakaki.

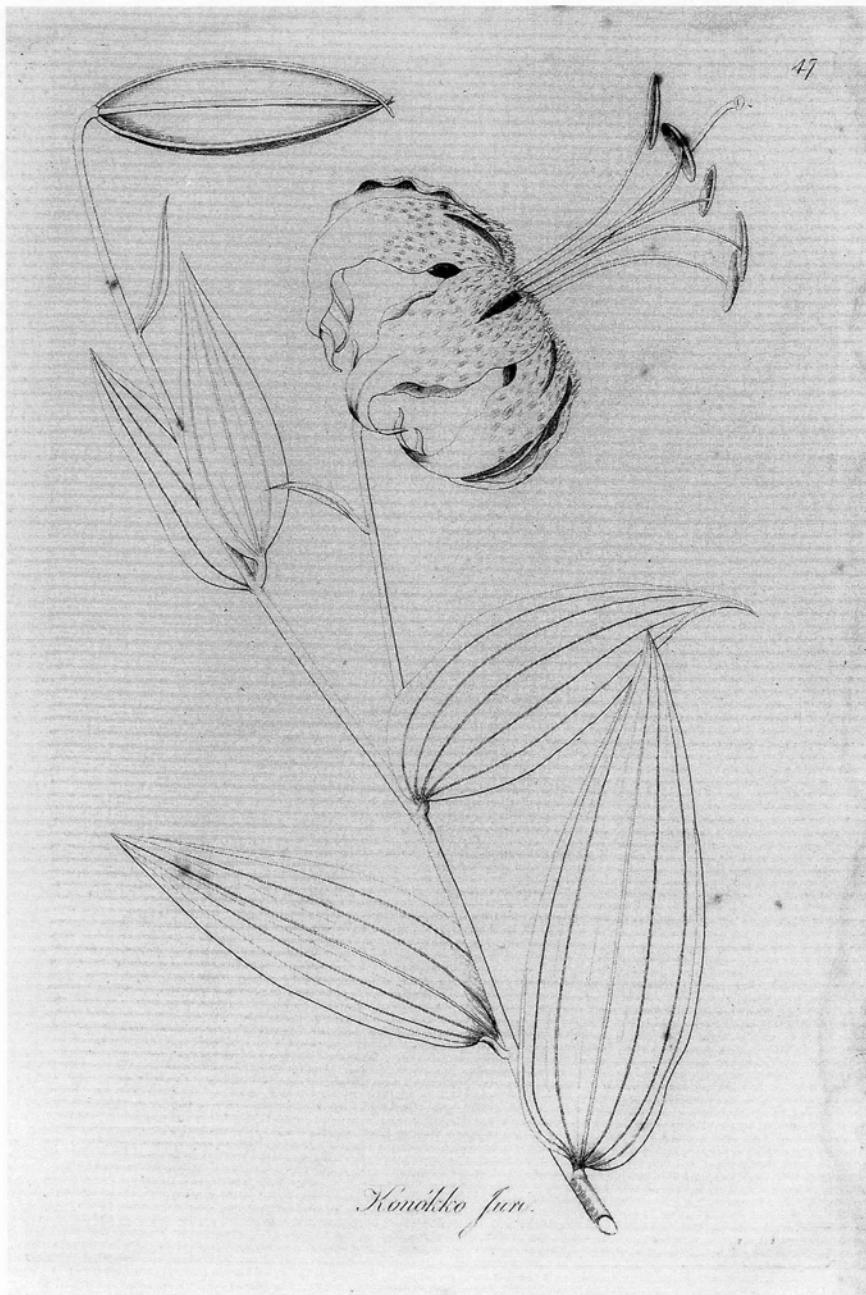
38. Ssi no ki Kæmpf. amoen. 816.

Hoc nomen Kæmpferi a Thunbergio ad Quercum cuspidatam citatur.

39. Natta mame Kæmpf. amoen. 836.

A Thunbergio ad Dolichon ejus incurvum refertur, sed obstant flores racemosi; potius erit Dolichos gladiatus Jacqu. collect. 2. p. 276. ic. vol, 2.

40. Atsuki Kæmpf. amoen. 837.



47. Konókko Juri.

41. Kádsune Kæmpf. amoen. 840.
 42. Kobus Kæmpf. amoen. 845.
 43. Mokkwurèn Kæmpf. amoen. 845.
 Utrumque nomen Kæmpferi Thunbergius Magonoliæ glaucæ adscribit. Certe diversæ a Magnolia
 glaucæ americana.
 44. Mokkwurèn flore albo Kæmpf. amoen. 845.
 45. Koreii Utsúgi Kæmpf. amoen. 855.
 Diversa omnino a Weigela japonica, cui hoe synonymon addit Thunberg.
 46. Sjirè Kæmpf. amoen. 870.
 Synonymon Lilii candidi Thunbergio.
 47. Konókko Juri Kæmpf. amoen. 871.
 Hoc nomen Kæmpferi ad Lilium japonicum Thunbergii citatur.
 48. Ssugi Kæmpf. amoen. 883.
 Citatur a Thunbergio ad Cupressum ejus japonicam, sed descriptio in figuram hanc vix quadrat.
 49. San Kakso Kæmpf. amoen. 884.
 50—59. Figuris his nomina non adscripta in Codice Kæmpferiano; tab. vero 58 est Volkameria Kæmpferi
 Jacqu. collect. 3. p. 207.

注記

表紙裏に‘N 1034 X1/1’との書き込み。

標題紙の次の紙葉に<MUSEI BRITANNICI CURATORIBUS, TABULAS HAS FAVENTE EORUM
 BENEVOLENTIA EXARATAS, D. D. D. JOSEPHUS BANKS.>との献辞。

p. 2.<45.>に‘Weigela Corzersij. Th.’との書き込み。

p. 3.<46.>に‘Lilium cordifolium. Th.’との書き込み。

裏表紙裏に<АКАДЕМКНИГА цена 125 en 3 A 5/11 1945 г.>(下線部書き入れ)との印。

裏表紙裏に書き込み。

記載書誌

CORDIER, col. 413. ALT-JAPAN, 700.

116 Sprengel, M. C. (Matthias Christian) (1746-1803)
Geschichte der wichtigsten geographischen Entdeckungen. 1792.

G e s c h i c h t e
 der
 w i c h t i g s t e n
 g e o g r a p h i s c h e n
E n t d e c k u n g e n
 b i s
 zur Ankunft der Portugiesen
 in Japan 1542.

v o n
 Matthias Christian Sprengel,
 Professor der Geschichte in Halle.

Bücherei des Geschichts-
 und Altertumsvereins
 zu Leiznig.

Zweite vermehrte Auflage.

H a l l e ,
 bei Hemmerde und Schwetschke.
 1792.

Geschichte der wichtigsten geographischen Entdeckungen bis zur Ankunft der Portugiesen in Japan 1542. von Matthias Christian Sprengel, Professor der Geschichte in Halle. Zweite vermehrte Auflage.

Halle, bei Hemmerde und Schwetschke. 1792.

[1], [6], 420, [36] p. 18 cm.

[G/82/Sp](00046531)

日本関係記事

p. 190.

p. 317-318.

p. 404.

p. 412.

注 記

表紙裏、遊び紙、標題紙、裏表紙裏、裏遊び紙に＜Bücherei des Geschichts- und Altertumsvereins zu Leisnig＞との蔵書印。

遊び紙に‘W. Junkmann’との書き込み。

p. 56, 166, 241, 327, 393 に＜Bibliothek des Geschichts- und Altertumsvereins zu Leisnig.＞との蔵書印。

p. 230, 315, 331, 336, 341-342, 345-347, 351 に書き込み。

記載書誌

ALT-JAPAN, 1437. TENRI I, 515. TOYO BUNKO, p. 98.

117 Thunberg, Carl Peter (1743-1828)

Voyage en Afrique et en Asie, principalement au Japon, pendant les années 1770-1779.
1794.

V O Y A G E
EN AFRIQUE ET EN ASIE,

P R I N C I P A L E M E N T

A U J A P O N,

P E N D A N T L E S A N N É E S 1770—1779.

Servant de suite au Voyage de D. SPARMANN;

*Par Charles-Pierre THUNBERG, Chevalier
de l'Ordre de Wasa, Professeur d'botanique
à l'Université d'Upsal, et Membre de plu-
sieurs Sociétés savantes.*

T R A D U I T D U S U É D O I S,

Avec des Notes du Traducteur.

A P A R I S,

Chez FUCHS, Libraire, Quai des Augustins, n°. 28.

L'an troisième de la République.

(1794.)

VOYAGE EN AFRIQUE ET EN ASIE, PRINCIPALEMENT AU JAPON, PENDANT LES ANNÉES 1770-1779. Servant de suite au Voyage de D. Sparmann; Par Charles-Pierre Thunberg, Chevalier de l'Ordre de Wasa, Professeur de botanique à l'Université d'Upsal, et Membre de plusieurs Sociétés savantes. traduit du Suédois, Avec des Notes du Traducteur.

A PARIS, Chez Fuchs, Libraire, Quai des Augustins, n°-28. L'an troisième de la République. (1794.)

xii, 532 p. 21 cm.

[G/460/Th](00078084)

日本関係記事

Chapitre IX. Départ de Batavia; dangers auxquels sont exposés les vaisseaux qui font le voyage du Japon; arrivée dans le port de Nangasaki; formalités humiliantes qu'éprouvent les Hollandais de la part des Japonais; visites et recherches soigneuses des Japonais pour empêcher la contrebande; aperçus généraux sur Nangasaki et l'île Dezima. *p. 261-293.*

Chapitre X. Détails sur le commerce et les marchandises qu'apportent au Japon les Hollandais et les Chinois; manière dont ces derniers sont traités par les Japonais; l'auteur se rend à Papenberg avec le bâtiment hollandais; description de cette île; il obtient de nouveau la permission de visiter les environs de Nangasaki; il se prépare pour son départ avec l'ambassadeur. Femmes publiques. Manière dont les Japonais divisent le temps. *p. 294-327.*

Chapitre XI. Départ de l'ambassadeur hollandais pour Jeddo; personnes qui composaient sa suite; manière de voyager dans ce pays; l'ambassadeur et sa suite sont par-tout traités avec les plus grands égards; description de plusieurs villes où ils passent; ils s'embarquent à Simonoseki pour aller à Fiogo; arrivée à Jeddo. *p. 328-367.*

Chapitre XII. Arrivée de l'ambassadeur hollandais à Jeddo; les principaux habitants ainsi que les médecins viennent lui rendre visite; il est admis à l'audience chez l'empereur du Japon; description du palais de ce souverain, et des cérémonies qui s'observent à l'audience; aperçus rapides sur la ville de Jeddo; retour de l'ambassadeur à Nangasaki. *p. 368-404.*

Chapitre XIII. Description géographique et physique du Japon; température; sol; observations météorologiques; remarques sur la nation japonaise; conformation des deux sexes; industrie; vertus sociales; superstition; usages; habillement; monnaies; notions sur le Japon d'après M. Georgi; description de la méthode qu'emploient les Japonais pour faire du papier avec l'écorce du mûrier à papier, d'après Kœmpfer; langue japonaise; vocabulaire; tables météorologiques. *p. 405-502.*

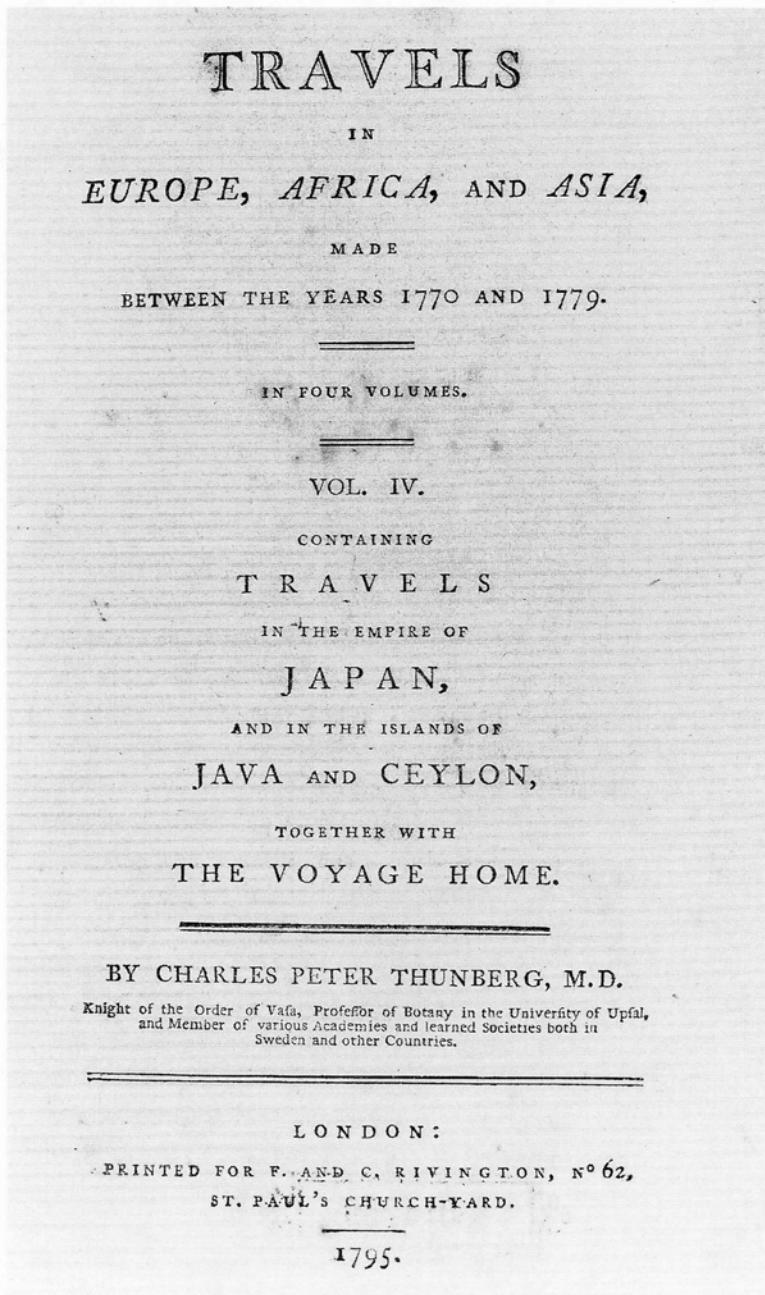
注記

表紙裏に<LIBRAIRE ECCLESIASTIQUE de TOULOUSE & TARANNE 33, R. Cassette, PARIS.>との書店ラベル。

記載書誌

PAGÈS, 442. CORDIER, col. 447. ALT-JAPAN, 1512. TENRI II, 147. LAURES, 659. TOYO BUNKO, p. 47. NIPPONALIA III, 1993.

118 Thunberg, Carl Peter (1743-1828)
Travels in Europe, Africa, and Asia. Vol. 4. 1795.

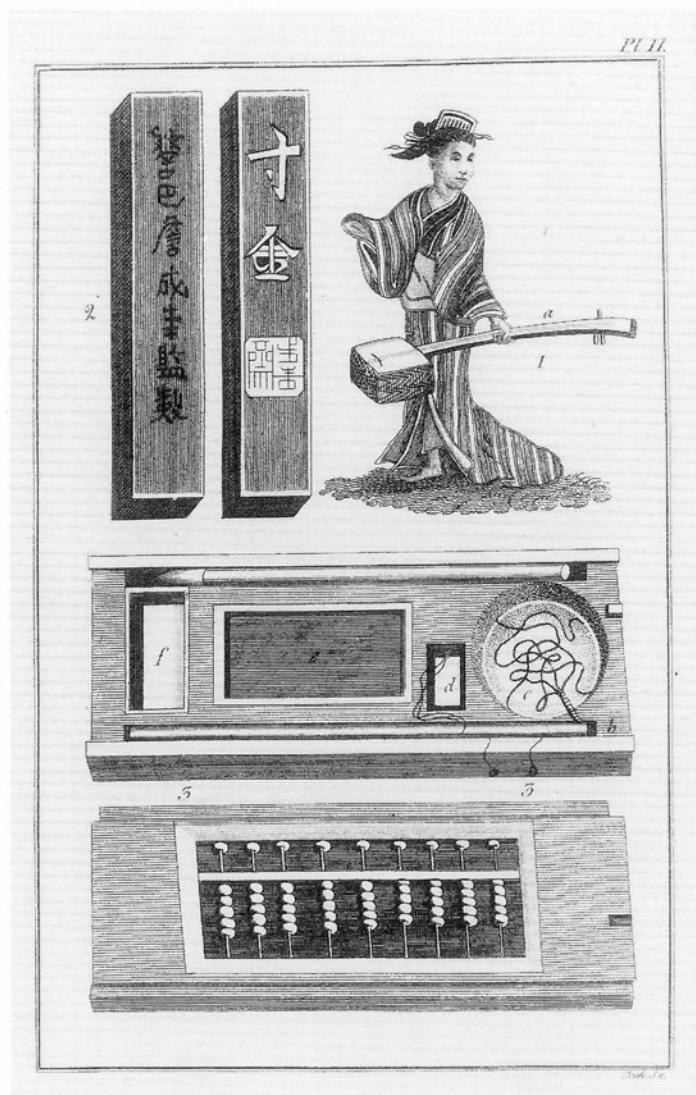


TRAVELS IN EUROPE, AFRICA, and ASIA. MADE BETWEEN THE YEARS 1770 AND 1779. IN FOUR VOLUMES. VOL. IV. CONTAINING TRAVELS IN THE EMPIRE OF JAPAN, AND IN THE ISLANDS OF JAVA and CEYLON, TOGETHER WITH THE VOYAGE HOME. By CHARLES PETER THUNBERG, M. D. Knight of the Order of Vasa, Professor of Botany in the University of Upsal, and Member of various Academies and learned Societies both in Sweden and other Countries.

LONDON: PRINTED FOR F. AND C. RIVINGTON, N° 62, ST. PAUL'S CHURCH-YARD. 1795.

xix, [4], 293, [16] p., [4] leaves of plates. 20 cm.

[G/460/Th](00014259)



Cook Sc. Pl. II. (Vol. 4)

日本關係記事

- THE GOVERNMENT. p. [1]-13.
- WEAPONS. p. 13-17.
- RELIGION. p. 17-35.
- FOOD, AND THE VARIOUS MODES OF PREPARING IT. p. 35-39.
- DRINK. p. 39-43.
- THE SMOKING OF TABACCO. p. 43-45.
- FESTIVAL SPORTS AND GAMES. p. 46-54.
- SCIENCES. p. 54-64.
- THE LAWS AND POLICE. p. 64-72.
- PHYSICIANS. p. 72-79.
- AGRICULTURE. p. 80-96.
- THE NATURAL HISTORY OF THE COUNTRY. p. 96-105.
- COMMERCE. p. 105-117.
- RESIDENCE AT DEZIMA, PREVIOUS TO MY RETURN HOME. p. 118-128.
- DEZIMA, 1776. p. 119-127.
- NAGASAKI HARBOUR. p. 128.

注 記

110 (00014258) と同一装訂。

記載書誌

WENCKSTERN SUPL., p. 14. CORDIER, col. 446. BLUM II, 2507.

119 Verron, Nicolas (1740-1792)

Neuvaines en l'honneur des saints de la Compagnie de Jésus. 1795.

NEUVAINES
EN L'HONNEUR DES SAINTS
DE LA
COMPAGNIE DE JÉSUS.

S. IGNACE DE LOYOLA, *Fondateur.*

S. FRANÇOIS XAVIER, *Apôtre des Indes & du Japon.*

S. FRANÇOIS DE BORGIA, *troisième Général.*

S. JEAN-FRANÇOIS RÉGIS, *Missionnaire.*

S. LOUIS DE GONZAGUE, *Étudiant en Théologie.*

S. STANISLAS KOSTKA, *Novice.*

BB. PAUL MIKI, JEAN DE GOTO,
JACQUES KISAÏ, *Martyrs Japonais.*

AVEC FIGURES.

Mementote præpositorum vestrorum qui vobis locuti sunt verbum Dei, quorum intuenties exiūm conversationis, imitamini fidem.
(Hebr. 13.)

A PARIS,
Et se vend à Bruxelles, chez
LECHARLIER, libraire,

1795.

NEUVAINES EN L'HONNEUR DES SAINTS DE LA COMPAGNIE DE JÉSUS. J. Ignace de Loyola, Fondateur. S. François Xavier, Apôtre des Indes & du Japon. S. François de Borgia, troisième Général. S. Jean-François Régis, Missionnaire. S. Louis de Gonzague, Étudiant en Théologie. S. Stanislas Kostka, Novice. BB. Paul Miki, Jean de Goto, Jacques Kisai, Martyrs Japonois. AVEC FIGURES.

A PARIS, Et se vend à Bruxelles, chez Lecharlier, libraire. 1795.

xiv, 15-432, 24 p., [8] leaves of plates. 18 cm.

[BX/2170/Ve](00077987)



BB. Paul Miki, Jean de Goto, Jacques Kisai, Martyrs Japonois, de la Compagnie de Jesus. Mag. Th. Rousselet Sculp. (p. 359)

日本関係記事

NEUVAINE A SAINT FRANÇOIS-XAVIER, Apôtre des Indes et du Japon. p. 64-101.

PREMIER JOUR. MÉDITATION. Motif de confiance en Saint François-Xavier. p. 67-69.

SECOND JOUR. MÉDITATION. Sa conversion et son parfait détachement. p. 70-72.

TROISIÈME JOUR. MÉDITATION. Sa mortification et son amour pour les souffrances. p. 72-75.

QUATRIÈME JOUR. MÉDITATION. Son amour pour Dieu et son zèle pour sa gloire. p. 75-77.

CINQUIÈME JOUR. MÉDITATION. Sa charité envers le prochain. Son zèle pour les ames. p. 77-80.

SIXIÈME JOUR. MÉDITATION. Sa confiance en Dieu. p. 80-83.

SEPTIÈME JOUR. MÉDITATION. Sa douceur. p. 83-85.

HUITIÈME JOUR. MÉDITATION. Son humilité. p. 86-88.

NEUVIÈME JOUR. MÉDITATION. Sa piété. p. 88-91.

MÉDITATION Pour le jour de sa Fête, le 3 décembre. Son abandon à la Providence. Sa sainte mort. p. 91-94.

LITANIES En l'honneur de Saint François-Xavier. p. 94-101.

NEUVAINE AUX BIENHEUREUX PAUL MIKI, JEAN DE GOTO, ET JACQUES KISAI, Martyrs Japonais, de la Compagnie de Jesus. p. 359-400.

PREMIER JOUR. MÉDITATION. Sur leur vocation à la foi Chrétienne. p. 362-366.

SECOND JOUR. MÉDITATION. Sur leur conduite dans le monde. p. 366-369.

TROISIÈME JOUR. MÉDITATION. Sur leur vocation à la Compagnie de Jesus. p. 369-372.

QUATRIÈME JOUR. MÉDITATION. Sur leur vie religieuse. p. 372-376.

CINQUIÈME JOUR. MÉDITATION. Sur les commencemens de la persécution. p. 376-380.

SIXIÈME JOUR. MÉDITATION. Ils sont traînés dans les rues de Méaco, et jusqu'à Nangazaqui. p. 380-383.

SEPTIÈME JOUR. MÉDITATION. Sur leurs sentimens au moment de leur martyre. p. 383-386.

HUITIÈME JOUR. MÉDITATION. Sur leur sainte mort. p. 387-389.

NEUVIÈME JOUR. MÉDITATION. Sur la gloire et les prodiges de leur martyre. p. 389-392.

DIXIÈME MÉDITATION. Pour le jour de leur Fête, 5 Février. Sur le triomphe de la grace dans les trois Martyrs du Japon. p. 392-396.

LITANIES En l'honneur des trois Martyrs du Japon. p. 396-400.

NOTES.

Sur la Neuvaine à Saint François Xavier. p. 405-408.

Sur la Neuvaine des Martyrs du Japon. p. 413.

CANTIQUES.

En l'honneur de Saint François Xavier. Sur l'air, Prens, ma Philis, prens ton verre. p. 3-8.

En l'honneur des trois Martyrs du Japon. Sur un des airs précédens. p. 21-24.

注記

背表紙に‘618’との貼紙。

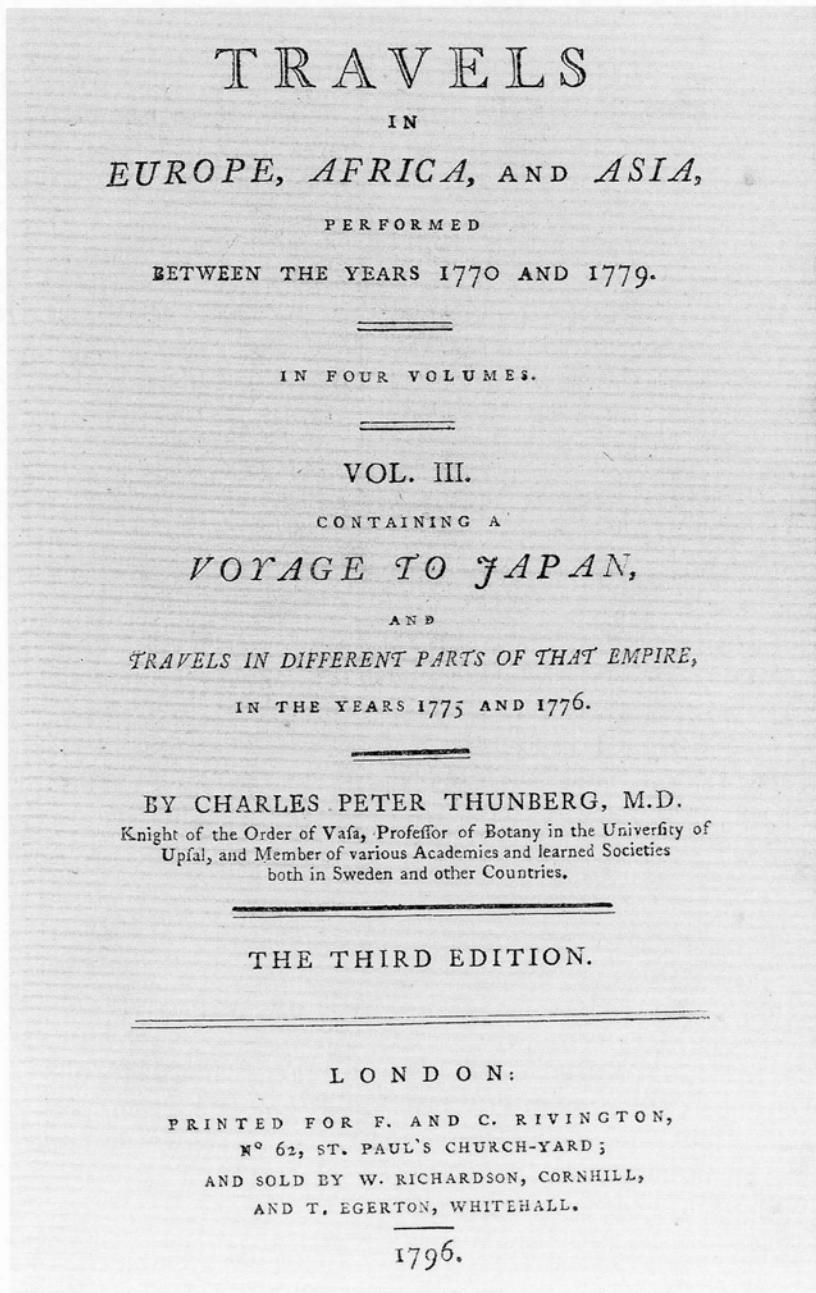
表紙裏に‘3. francs A.B.D.Q. 1806’との書き込み。

遊び紙に‘Van Rompelberg’との書き込み。

標題紙に< Memento præpositorum vestrorum qui vobis locuti sunt verbum Dei, quorum intuentes exitum conversationis, imitamini fidem. (Hebr. 13.)>との引用。

日本関係記事は本文見出しによる。

120 Thunberg, Carl Peter (1743-1828)
Travels in Europe, Africa, and Asia. 1796. 4 vols.



TRAVELS IN EUROPE, AFRICA, and ASIA, MADE BETWEEN THE YEARS 1770 AND 1779. IN FOUR VOLUMES. VOL. I. CONTAINING A VOYAGE TO THE SOUTHERN PARTS OF EUROPE, AND TO THE CAPE OF GOOD HOPE IN AFRICA, IN THE YEARS 1770, 1771, 1772, 1773. THE THIRD EDITION. BY CHARLES PETER

THUNBERG, M. D. Knight of the Order of Vasa, Professor of Botany in the University of Upsal, and Member of various Academies and learned Societies both in Sweden and other Countries.

LONDON: PRINTED FOR F. AND C. RIVINGTON, N^o 62, ST. PAUL'S CHURCH-YARD; AND SOLD BY W. RICHARDSON, CORNHILL, AND T. EGERTON, WHITEHALL. 1796.

xiii, 317, [18] p., [3] leaves of plates. 21 cm.

TRAVELS IN EUROPE, AFRICA, and ASIA, MADE BETWEEN THE YEARS 1770 AND 1779. IN FOUR VOLUMES. VOL. II. CONTAINING TWO EXPEDITIONS TO THE INTERIOR PART OF THE COUNTRY ADJACENT TO THE CAPE of GOOD HOPE, AND A VOYAGE TO THE ISLAND of JAVA; PERFORMED IN THE YEARS 1773, 1774, and 1775. THE THIRD EDITION. BY CHARLES PETER THUNBERG, M. D. Knight of the Order of Vasa, Professor of Botany in the University of Upsal, and Member of various Academies and learned Societies both in Sweden and other Countries.

LONDON: PRINTED FOR F. AND C. RIVINGTON, NO. 62, ST. PAUL'S CHURCHYARD; AND SOLD BY W. RICHARDSON, CORNHILL, AND T. EGERTON, WHITEHALL. 1796.

xiv, 316, [15] p., [4] leaves of plates. 21 cm.

TRAVELS IN EUROPE, AFRICA, and ASIA, PERFORMED BETWEEN THE YEARS 1770 AND 1779. IN FOUR VOLUME. VOL. III. CONTAINING A VOYAGE TO JAPAN, AND TRAVELS IN DIFFERENT PARTS OF THAT EMPIRE, IN THE YEARS 1775 AND 1776. BY CHARLES PETER THUNBERG, M. D. Knight of the Order of Vasa, Professor of Botany in the University of Upsal, and Member of various Academies and learned Societies both in Sweden and other Countries. THE THIRD EDITION.

LONDON: PRINTED FOR F. AND C. RIVINGTON, N^o 62, ST. PAUL'S CHURCH-YARD; AND SOLD BY W. RICHARDSON, CORNHILL, AND T. EGERTON, WHITEHALL. 1796.

xiii, 31, 285, xv p. 21 cm.

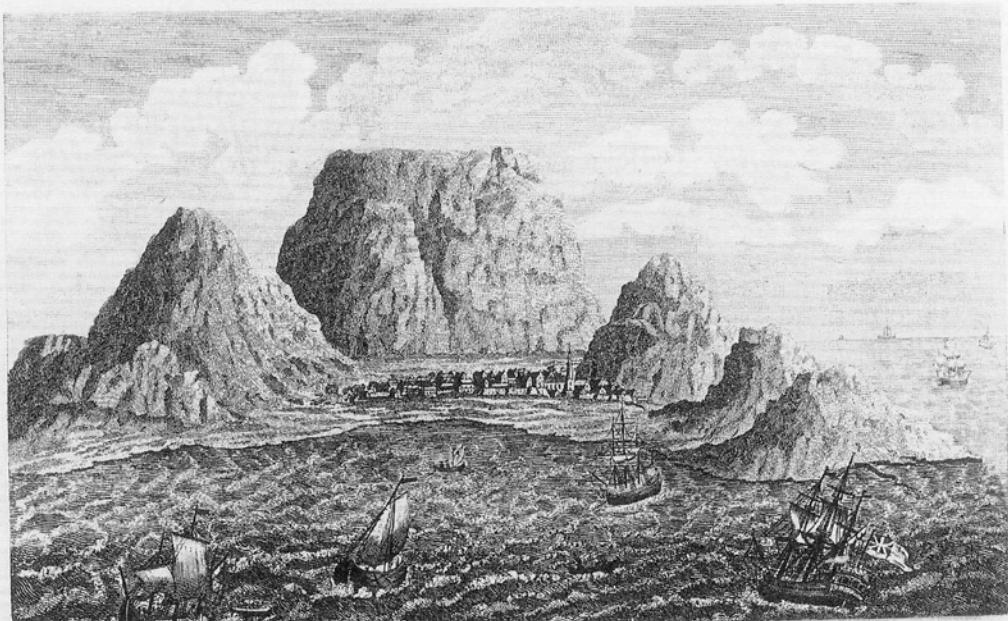
TRAVELS IN EUROPE, AFRICA, and ASIA, MADE BETWEEN THE YEARS 1770 AND 1779. IN FOUR VOLUMES. VOL. IV. CONTAINING TRAVELS IN THE EMPIRE OF JAPAN, AND IN THE ISLANDS OF JAVA and CEYLON, TOGETHER WITH THE VOYAGE HOME. BY CHARLES PETER THUNBERG, M. D. Knight of the Order of Vasa, Professor of Botany in the University of Upsal, and Member of various Academies and learned Societies both in Sweden and other Countries. THE THIRD EDITION.

LONDON: PRINTED FOR F. AND C. RIVINGTON, N^o. 62, ST. PAUL'S CHURCH YARD; AND SOLD BY W. RICHARDSON, CORNHILL, AND T. EGERTON, WHITEHALL. 1796.

xix, [1], [2], 293, [18] p., [4] leaves of plates. 21 cm.

[G/460/Th](00025574-00025577)

FRONTISPICE.

*View of the Cape of Good Hope.*

View of the Cape of Good Hope. (Vol. 1, frontispiece)

日本関係記事

VOL. II.

VOYAGE TO JAVA, 1775.

BATAVIA, 1775. p. 315-316.

VOL. III.

VOCABULARY OF THE JAPANESE LANGUAGE. p. [I]-31.

A VOYAGE TO JAPAN.

VOYAGE TO JAPAN. p. [I]-13.

ARRIVAL AT JAPAN, 1775. p. 14.

NAGASAKI HARBOUR, 1775. p. 15-21.

NAGASAKI HARBOUR AND DEZIMA FACTORY, 1775. p. 22.

JAPANESE INTERPRETERS, 1775. p. 33-39.

DEZIMA 1775. p. 40-44.

DEZIMA, 1775. DUTCH COMMERCE. p. 45-54.

DEZIMA, 1775. CHINESE COMMERCE. p. 55-58.

DEZIMA, 1775. NAGASAKI HARBOUR. p. 59-63.

DEZIMA, 1775. p. 62-74.

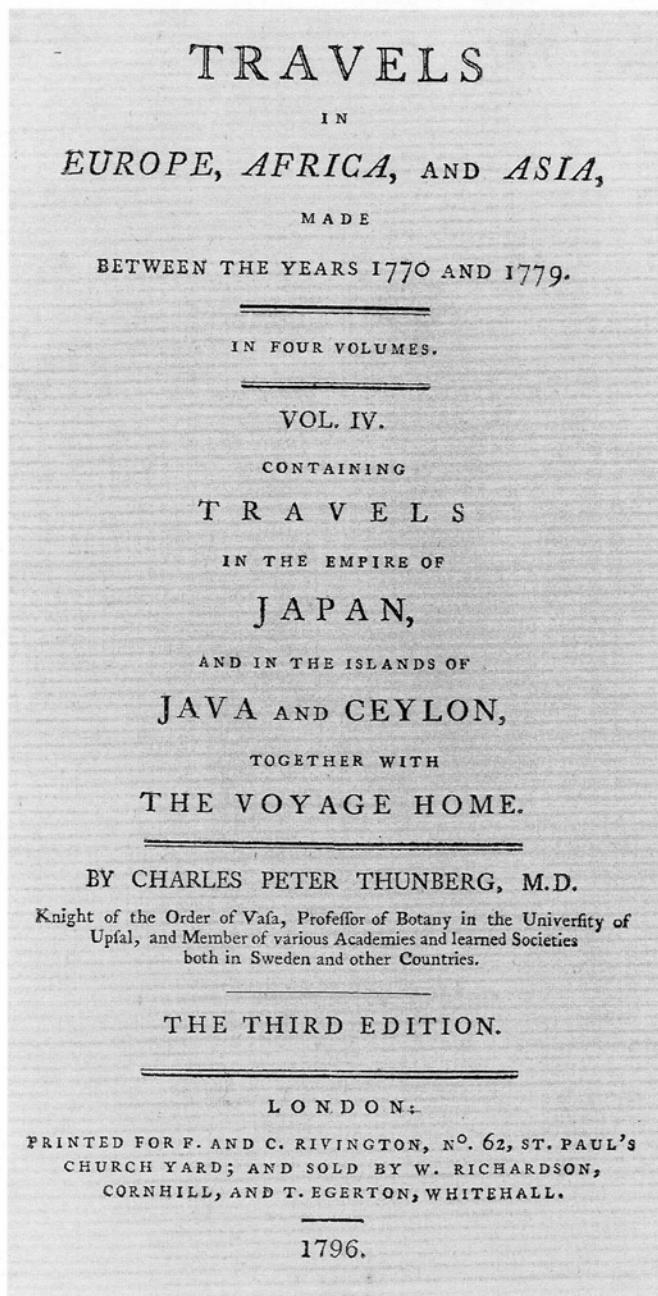
DEZIMA, 1776. p. 73-76.

DEZIMA AND NAGASAKI, 1776. p. 77-94.

JOURNEY TO THE COURT IN 1776. p. 94-175.

1796

NAGASAKI, 1776. p. 99-100.
ISAFAYA, 1776. p. 101-102.
SWOTA, 1776. p. 103-104.
ITSKA, 1776. p. 105-106.
UTSINI, 1776. p. 107-110.
KOKURA, 1776. p. 111-112.



SIMONOSEKI, p. 113-118.
 KAMINOSEKI, p. 119-126.
 FIOGO, 1776. p. 127-130.
 OSAKA, 1776. p. 131-132.
 JODO, 1776. p. 133-134.
 FUSIMI, 1776. p. 135-138.
 MIACO, 1776. p. 139-140.
 OITS, 1776. p. 141-142.
 SEKI, 1776. p. 143-144.
 KWANA, 1776. p. 145-146.
 MIA, 1776. p. 147-148.
 JOSIDA, 1776. p. 149-154.
 OYGAWA, 1776. p. 155-156.
 FAKONIE, 1776. p. 157-166.
 SINAGAWA, 1776. p. 167-168.
 JEDO, 1776. p. 169-175.
 RESIDENCE IN JEDO, 1776. p. 175-210.
 RETURN FROM THE COURT, 1776. p. 210-230.
 ODOWARA, 1776. p. 211-214.
 MIACO, 1776. p. 215-220.
 OSAKA, 1776. p. 221-228.
 FIOGO, 1776. p. 229-230.
 THE NATURE AND PROPERTIES OF THE COUNTRY. p. 231-250.
 THE PERSONS OF THE JAPANESE. p. 251-252.
 THE GENIUS AND DISPOSITION OF THIS NATION. p. 252-264.
 THE JAPANESE LANGUAGE. p. 264-265.
 THE NAME. p. 266-267.
 THEIR DRESS. p. 267-277.
 THE STILE OF THEIR ARCHITECTURE. p. 277-285.
 VOL. IV.
 THE GOVERNMENT. p. [I]-13.
 WEAPONS. p. 13-17.
 RELIGION. p. 17-35.
 FOOD, AND THE VARIOUS MODES OF PREPARING IT. p. 35-39.
 DRINK. p. 39-43.
 THE SMOKING OF TOBACCO. p. 43-45.
 FESTIVAL SPORTS AND GAMES. p. 46-54.
 SCIENCES. p. 54-64.
 THE LAWS AND POLICE. p. 64-72.
 PHYSICIANS. p. 72-79.
 AGLICULTURE. p. 80-96.
 THE NATURAL HISTORY OF THE COUNTRY. p. 96-105.
 COMMERCE. p. 105-117.
 RESIDENCE AT DEZIMA, PREVIOUS TO MY RETURN HOME. p. 118-128.

注 記

各冊の表紙裏に<MULTA TULI FECIQUE John Arknright.>との蔵書票。

VOL. I の表紙裏に<ISSEIDO 東京 神田>との書店ラベル。

VOL. I-III の遊び紙と VOL. IV の遊び紙第2葉に<木村毅印>および<三宅氏圖書之印>との蔵書印。

VOL. I の口絵裏と VOL. II-III の遊び紙第2葉および VOL. IV の遊び紙に<木村毅藏書章>との蔵書印。

記載書誌

LAURES, 665. NIPPONALIA I, 1970.

121 Thunberg, Carl Peter (1743-1828)

Voyages de C. P. Thunberg au Japon. 1796. 2 vols.

V O Y A G E S

D E

C. P. T H U N B E R G,
A U J A P O N,PAR LE CAP DE BONNE-ESPÉRANCE,
LES ISLES DE LA SONDE, &c.

Traduits, rédigés et augmentés de notes considérables sur la Religion, le Gouvernement, le Commerce, l'Industrie et les Langues de ces différentes contrées, particulièrement sur le Javan et le Malai;

Par L. LANGLÈS, Conservateur des Manuscrits orientaux de la Bibliothèque nationale, et Professeur de Persan, de Tatar-Mantchou, &c. à la même Bibliothèque;

Et revus, quant à la partie d'Histoire naturelle, par J. B. LAMARCK, Professeur d'Entomologie et d'Helmentologie au Museum national d'Histoire naturelle.

Avec des Planches.

T O M E P R E M I E R.

A P A R I S,

Chez { BENOÎT DANDRÉ, Libraire-Editeur, rue du Cimetière-
André-des-Arts, n°. 15.
GARNERY, Libraire, rue Serpente, n°. 17.
OBRE, Libraire, rue Traversière-Honoré, n°. 847.

A N I V. [1796.]

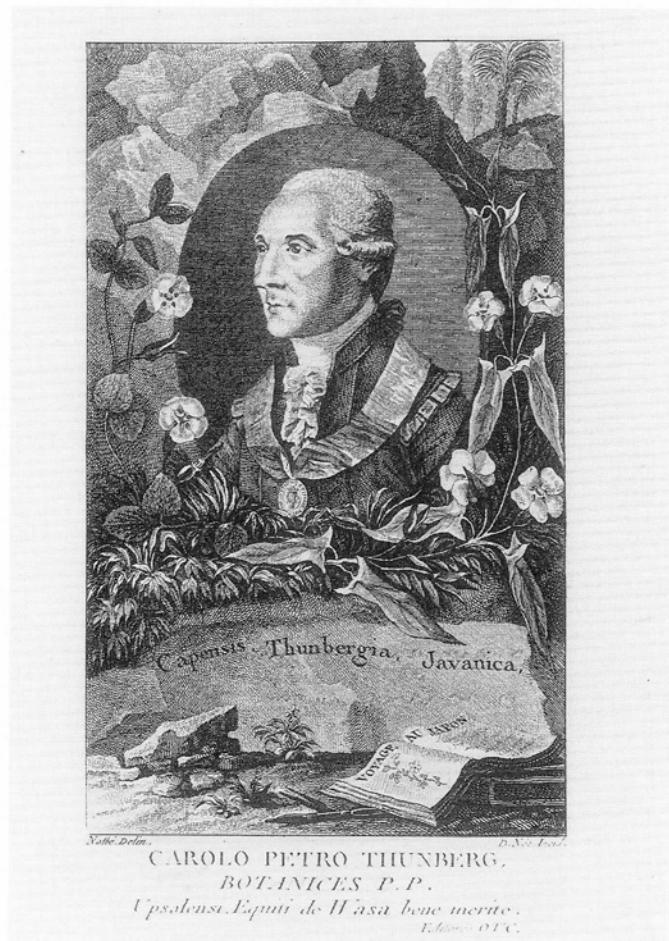
VOYAGES DE C. P. THUNBERG, AU JAPON, PAR LE CAP DE BONNE-ESPÉRANCE, LES ISLES DE LA SONDE, &c. Traduits, rédigés et augmentés de notes considérables sur la Religion, le Gouvernement, le Commerce, l'Industrie et les Langues de ces différentes contrées, particulièrement sur le Javan et le Malai; Par L. LANGLÈS, Conservateur des Manuscrits orientaux de la Bibliothèque nationale, et Professeur de Persan, de Tatar-Mantchou, &c. à la même Bibliothèque; Et revus, quant à la partie d'Histoire naturelle, par J. B. LAMARCK, Professeur d'Entomologie et d'Helmentologie au Museum national d'Histoire naturelle. Avec des Planches. TOME PREMIER [-SECOND].

A PARIS, Chez Benoît Dandré, Libraire-Editeur, rue du Cimetière-André-des-Arts, n°. 15. [Chez] Garnery, Libraire, rue Serpente, n°. 17. [Chez] Obré, Libraire, rue Traversière-Honoré, n°. 847. AN IV. [1796.]

TOME PREMIER: [1], [1], xliv, 510 p., [6] leaves of plates. 26 cm.

TOME SECOND: [1], [1], viii, 544 p., [23] leaves of plates. 26 cm.

[DS/808/Th](00024109-00024110)



CAROLO PETRO THUNBERG, BOTANICES P. P. Upsalensi,
Equiti de Wasa bene merito. Editores O. V. C.
Notté Delin. D. Née, Incid. (Vol. 1, frontispiece)

日本關係記事

TOME PREMIER.

NEUVIEME PARTIE. Voyage et séjour au Japon: du 20 juin 1775, au 25 juin 1776.

CHAPITRE PREMIER. Départ de Batavia. — Navigation dangereuse jusqu'aux îles du Japon. — Notice chronologique des plus fameux naufrages dans les parages du Japon, depuis 1642 jusqu'en 1775. Du 20 juin au 13 août 1775. p. [490]-499.

CHAPITRE II. Arrivée à Nagasaki. — Précautions des Japonais pour empêcher la contrebande. p. 500-510.

TOME SECOND.

CHAPITRE III. Des Interprètes Japonais. p. [1]-4.

CHAPITRE IV. Commerce des Européens au Japon. — Aujourd'hui exclusivement permis aux Hollandais et aux Chinois. — Principaux articles de ce commerce. p. 4-13.

CHAPITRE V. Commerce des Chinois au Japon. p. 14-17.

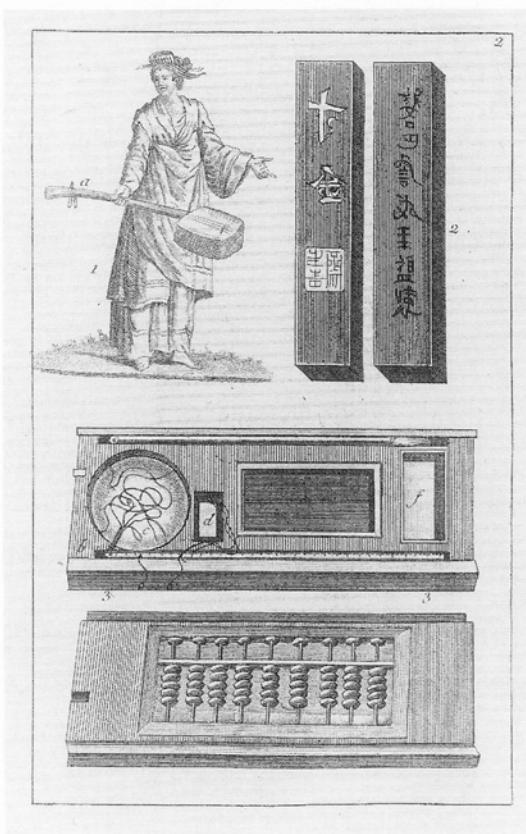
CHAPITRE VI. Description de la ville et du port de Nagasaki. — Isle de Desima louée aux Hollandais. — Ennuis et mortifications qu'ils y éprouvent. p. 18-23.

CHAPITRE VII. Observations de l'Auteur à Desima et à Nagasaki. — Opérations des Hollandais. Du 15 août 1775, au 4 mars 1776. p. 24-36.

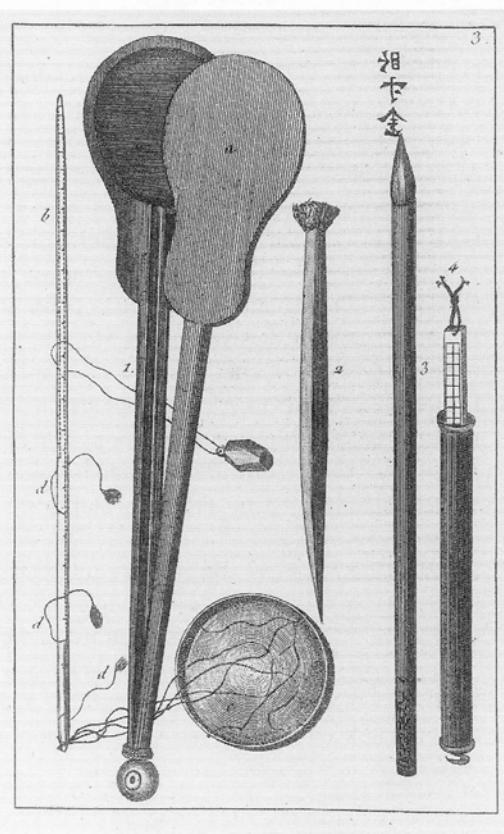
CHAPITRE VIII. Journal de l'ambassade de la Compagnie hollandaise à l'empereur civil du Japon, à Iédo. Du 4 mars au 25 juin 1776. p. 37-96.

CHAPITRE IX. Position et climat du Japon. — Observations météorologiques. p. 97-123.

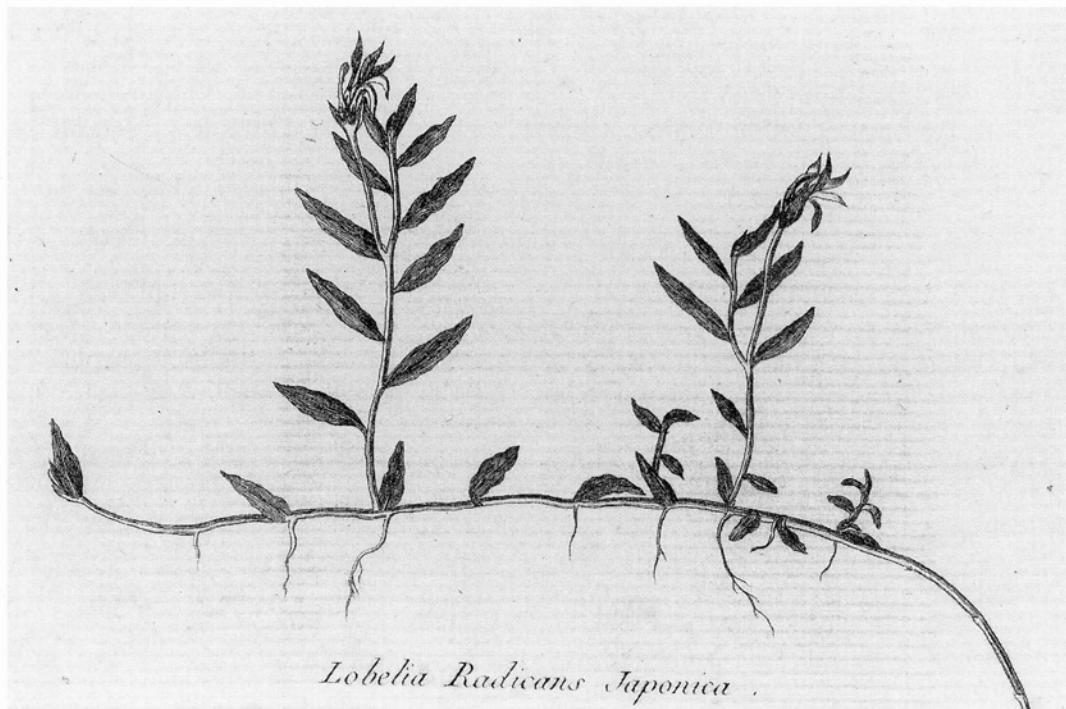
CHAPITRE X. Portrait, caractère des Japonais. p. 124-136.



(Pl. 2)



(Pl. 3)



Lobelie Radicans Japonica. (Pl. 3)

CHAPITRE XI. Noms et costume des Japonois. *p. 137-144.*

CHAPITRE XII. Gouvernement du Japon. *p. 145-157.*

CHAPITRE XIII. De la Religion du Japon. — Des différentes Sectes de ce royaume. — Description de leurs Temples. — Etablissement, progrès et extirpation du Christianisme au Japon. — Partisans de Con-fou-tsée. *p. 157-175.*

CHAPITRE XIV. De la langue japonoise. — Règles grammaticales de cette langue. — Vocabulaire japoноis. — Notice de quelques ouvrages. *p. 176-233.*

CHAPITRE XV. Administration de la police intérieure du Japon. *p. 233-239.*

CHAPITRE XVI. Courtisannes. — Maisons de débauche. *p. 239-244.*

CHAPITRE XVII. Mœurs et usages des Japonois. *p. 244-251.*

CHAPITRE XVIII. Observations zoologiques faites au Japon. *p. 252-263.*

CHAPITRE XIX. Minéraux du Japon. *p. 263-266.*

CHAPITRE XX. Nourriture des Japonois. — Manière dont ils apprêtent leurs principaux mets. — Leurs boissons. — Leur tabac. — Notice sur quelques autres objets de leur économie domestique. *p. 266-275.*

CHAPITRE XXI. Fêtes solennelles, amusemens et jeux des Japonois. *p. 276-282.*

CHAPITRE XXII. Armes des Japonois. *p. 283-285.*

CHAPITRE XXIII. État de l'agriculture au Japon. — Productions végétales de ces îles. — Usages et propriétés de ces productions. *p. 286-317.*

CHAPITRE XXIV. Calendrier Japonois. *p. 317-323.*

CHAPITRE XXV. Sciences et Arts. — Manufactures. — Manière de fabriquer le papier végétal. *p. 323-351.*

§. I. Architecture. *p. 325-327.*

§. II. Astronomie. *p. 327-328.*

§. III. Physique et Chymie. *p. 328.*

- §. IV. Jurisprudence. p. 329.
- §. VI. Langue. p. 329.
- §. VI. Morale. p. 329-330.
- §. VII. Histoire. p. 330.
- §. VIII. Art militaire. p. 330.
- §. IX. Imprimerie. p. 331.
- §. X. Gravure. p. 332-333.
- §. XI. Géométrie et Géographie. p. 333.
- §. XII. Poésie et Musique. p. 333-334.
- §. XIII. Médecine. p. 334-338.
- §. XIV. Navigation. p. 339-346.
- §. XV. Manufactures. p. 346-351.

CHAPITRE XXVI. Commerce des Japonais. p. 352-358.

CHAPITRE XXVII. Séjour de l'auteur à Désima depuis son arrivée d'Iédo jusqu'à son départ: du mois de juillet au 3 décembre 1776. p. 358-360.

EXPLICATION DES FIGURES, Avec des notes descriptives et des renvois dans le corps de l'ouvrage;
PAR LE CITOYEN LAMARCK.

PLANCHE VIII. Lobelia(radicans) foliis lanceolatis undulatis, caule decumbente radicante. Thunb.
manuscrit. —— Lobelia erinus. Thunb. Fl. Japon. p. 325. p. 480-481.

TRAITÉ DES MONNOIES, POIDS ET MESURES DU JAPON. p. [482]-499.

- §. I. 1°. L'obang. p 484-485.
- 2°. Le kobang. p. 485-487.
- 3°. L'itchibou ou itchip. p. 487-488.
- 4°. Les kojou-kin, kojou-bang ou kojou-itchip, nichou et chounak. p. 488-489.
- §. II. 5°. Le gonomé-guin. p. 490-491.
- 6°. Le nandio-guin. p. 490-491.
- 7°. L'itaganne ou tcho-guin. p. 491.
- 8°. Le kodama. p. 492-493.
- 9°. Le Daïkokou. p. 493.
- §. III. Monnoie de cuivre. p. 494-497.
- §. IV. Monnoies de fer. p. 497-499.

NOTICE ALPHABETIQUE ET RAISONNÉE Des ouvrages cités dans les Notes du Rédacteur. p.
[500]-526.

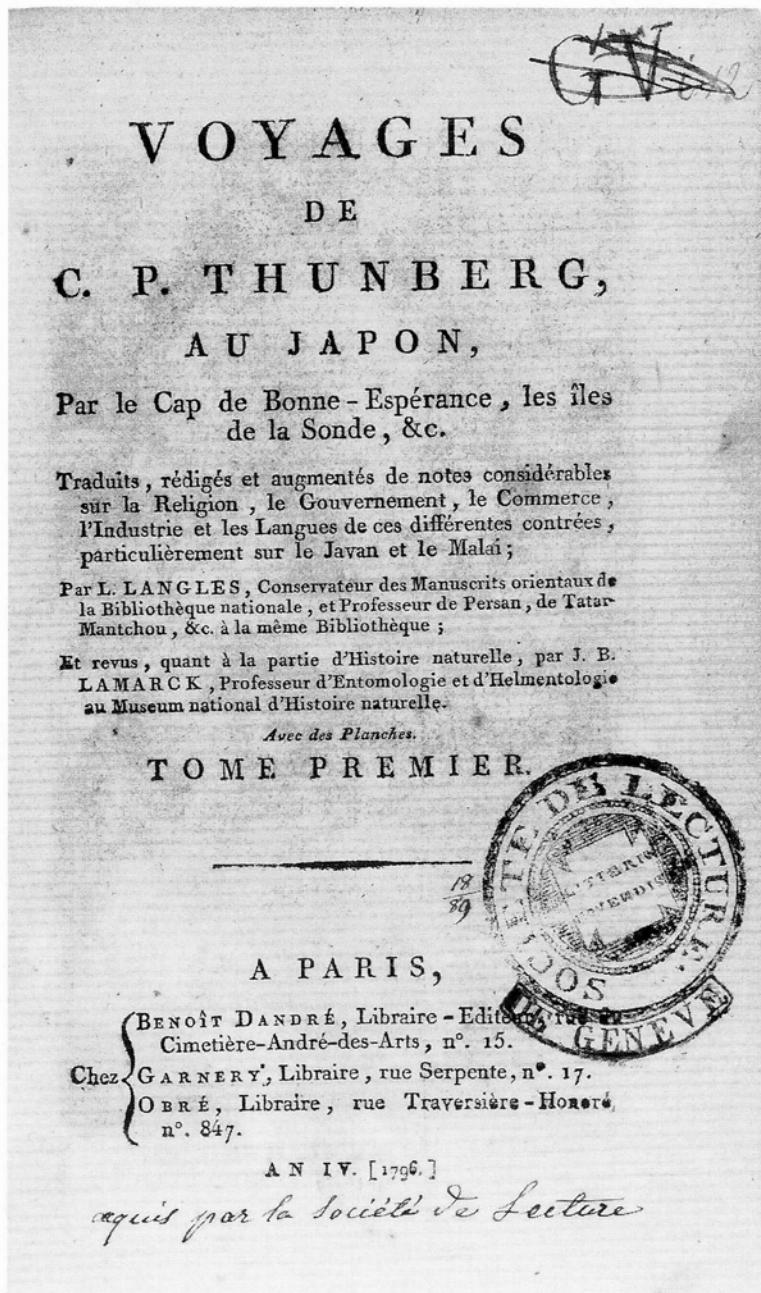
注記

ページ誤記 : TOME SECOND. p. 1-328, 325(=329)-340(=344), 345-544.

記載書誌

PAGÈS, 442. CORDIER, col. 447. ALT-JAPAN, 1513. TOYO BUNKO, p. 47.

122 Thunberg, Carl Peter (1743-1828)

Voyages de C. P. Thunberg au Japon. 1796. 4 vols.

VOYAGES DE C. P. THUNBERG, AU JAPON, Par le Cap de Bonne-Espérance, les îles de la Sonde, &c. Traduits, rédigés et augmentés de notes considérables sur la Religion, le Gouvernement, le Commerce, l'Industrie et les Langues de ces différentes contrées, particulièrement sur le Javan et le Malai; Par L. LANGLES, Conservateur des Manuscrits orientaux de la Bibliothèque nationale, et Professeur de Persan, de Tatar-Mantchou, &c. à la même Bibliothèque; Et revus, quant à la partie d'Histoire naturelle, par J. B. LAMARCK, Professeur d'Entomologie et d'Helmentologie au Museum national d'Histoire naturelle. Avec des Planches. TOME PREMIER [-TOME QUATRIÈME].

A PARIS, Chez Benoît Dandré, Libraire-Editeur, rue du Cimetière-André-des-Arts, n°. 15. [Chez] Garnery, Libraire, rue Serpente, n°. 17. [Chez] Obré, Libraire, rue Traversière-Honoré n°. 847. AN IV. [1796.]

TOME PREMIER. [1], [1], lxiv, 417, [1] p., [2] leaves of plates. 21 cm.

TOME SECOND. x, 430 p., [4] leaves of plates. 21 cm.

TOME TROISIÈME. viii, 445 p., [4] leaves of plates. 21 cm.

TOME QUATRIÈME. xii, 462 p., [19] leaves of plates. 21 cm.

[DS/808/Th](00014254-00014257)

日本関係記事

TOME PREMIER.

PRÉFACE DU RÉDACTURE. p. [i]-[xii.]

PRÉFACE DE L'AUTEUR. p. [xiii]-lx.

TOME SECOND.

NEUVIÈME PARTIE. Voyage et séjour au Japon: du 20 juin 1775 au 25 décembre 1776.

Chapitre premier. Départ de Batavia.—Navigation dangereuse jusqu'aux îles du Japon.—Notice chronologique des plus fameux naufrages dans les parages du Japon, depuis 1642 jusqu'en 1775: du 20 juin au 13 août 1775. p. 398-414.

Chap. II. Arrivée à Nagasaki.—Précautions des Japonais pour empêcher la contrebande. P. 414-430.

TOME TROISIÈME.

Chapitre III. Des interprètes Japonais. p. 1-6.

Chap. IV. Commerce des Européens au Japon.—Aujourd'hui exclusivement permis aux Hollandois et aux Chinois.—Principaux articles de ce commerce. p. 6-21.

Chap. V. Commerce des Chinois au Japon. p. 22-28.

Chap. VI. Description de la ville et du port de Nagasaki.—Isle de Désima louée aux Hollandois.—Ennuis et mortifications qu'ils y éprouvent. p. 29-38.

Chap. VII. Observations de l'auteur à Désima et à Nagasaki.—Opérations des Hollandois; du 15 août 1775 au 4 mars 1776. p. 39-60.

Chap. VIII. Journal de l'ambassade de la Compagnie hollandaise à l'empereur civil du Japon à Iédo; du 4 mars au 25 juin 1776. p. 60-160.

Chap. IX. Position et climat du Japon.—Observations météorologiques. p. 160-193.

Chap. X. Portrait, caractère des Japonais. p. 193-214.

Chap. XI. Noms et costume des Japonais. p. 215-228.

Chap. XII. Gouvernement du Japon. p. 228-247.

Chap. XIII. De la religion du Japon.—Des différentes sectes de ce royaume.—Description de leurs temples.—Etablissement, progrès et extirpation du christianisme au Japon.—Partisans de Con-fou-tsée. p. 248-279.

Chap. XIV. De la langue japoноise.—Règles grammaticales de cette langue.—Vocabulaire japoноis.—Notice de quelques ouvrages. p. 280-386.

- Chap. XV. Administration et police intérieure du Japon. p. 387-396.
 Chap. XVI. Courtisanes.—Maisons de débauches. p. 397-405.
 Chap. XVII. Mœurs et usages des Japonais. p. 406-418.
 Chap. XVIII. Observations zoologiques faites au Japon. p. 419-438.
 Chap. XIX. Minéraux du Japon. p. 439-445.

TOME QUATRIÈME.

- Chap. XX. Nourriture des Japonais.—Manière dont ils apprêtent leurs principaux mets.—Leurs boissons.—Leur tabac.—Notice sur quelques autres objets de leur économie domestique. p. I-17.
 Chap. XXI. Fêtes solennelles, amusemens et jeux des Japonais. p. 17-28.
 Chap. XXII. Armes des Japonais. p. 29-33.
 Chap. XXIII. Etat de l'agriculture au Japon.—Productions végétales de ces îles.—Usages et propriétés de ces productions. p. 33-86.
 Chap. XXIV. Calendrier des Japonais. p. 87-95.
 Chap. XXV. Sciences et arts.—Manufactures.—Manière de fabriquer le papier végétal. p. 96-142.
 §. I. Architecture. p. 99-109.
 §. II. Astronomie. p. 109-110.
 §. III. Physique et chymie. p. 110.
 §. IV. Jurisprudence. p. 111-112.
 §. V. Langue. p. 112.
 §. VI. Morale. p. 112-113.
 §. VII. Histoire. p. 113.
 §. VIII. Art militaire. p. 114.
 §. IX. Imprimerie. p. 114-115.
 §. X. Gravure. p. 116-118.
 §. XI. Géométrie et géographie. p. 118.
 §. XII. Poésie et musique. p. 119-120.
 §. XIII. Médecine. p. 120-127.
 §. XIV. Navigation. p. 128-132.
 §. XV. Manufactures. p. 133-142.
 Chap. XXVI. Commerce des Japonais. p. 143-153.
 Chap. XXVII. Séjour de l'auteur à Désima, depuis son arrivée d'Iédo jusqu'à son départ: du mois de juillet au 3 décembre 1776. p. 153-157.
 Explication des figures avec des notes par le citoyen Lamarck. p. [348]-358.
 Traité des monnaies, poids et mesures du Japon, par le rédacteur. p. 359-386.

注記

改版本。

TOME PREMIER-TOME QUATRIÈME 各冊の背表紙に原背表紙の標題と巻数を貼付。

TOME PREMIER-TOME QUATRIÈME 各冊の標題紙に<SOCIETE DE LECTURE. DE GENEVE.>との蔵書印および‘18/89’との書き込み。

TOME PREMIER の標題紙に‘aquis par la Société de Lecture’、‘G.Vi-12’(抹消)との書き込み。

TOME SECOND の略標題紙に<3^{ME} ÉTAGE>との印、および‘Y.V.K. #211’、‘G.V.i. 12’(抹消)との書き込み。

標題紙表記：書誌事項中の<LANGLES,>は TOME SECOND-TOME QUATRIÈME で<LANGLÈS,>。

記載書誌

PAGÈS, 442. CORDIER, col. 447. UCHIDA, 424. ALT-JAPAN, 1514. TENRI II, 163. LAURES, 666. TOYO BUNKO, p. 47. TENRI IV, 440.

123 Milet-Mureau, M. L. A.

Voyage de La Pérouse autour du monde. 1798. 5 vols.

V O Y A G E
 D E L A P É R O U S E
 A U T O U R D U M O N D E ,

P U B L I É

C O N F O R M É M E N T A U D É C R E T D U 22 A V R I L 1791,

E T R É D I G É

P A R M . L . A . M I L E T - M U R E A U ,

Général de brigade dans le corps du Génie, Directeur
 des Fortifications, ex-Constituant, Membre de plusieurs
 Sociétés littéraires de Paris.

T O M E P R E M I E R .

A P A R I S ,

Chez P L A S S A N , Imprimeur-Libraire , rue du Cimetière
 André-des-Arcs , n° 10.

L'AN VI DE LA RÉPUBLIQUE. — 1798.

1798

VOYAGE DE LA PÉROUSE AUTOEUR DU MONDE, PUBLIÉ CONFORMÉMENT AU DÉCRET DU 22 AVRIL 1791, ET RÉDIGÉ PAR M. L. A. MILET-MUREAU, Général de brigade dans le corps du Génie, Directeur des Fortifications, ex-Constituant, Membre de plusieurs Sociétés littéraires de Paris. TOME PREMIER [-QUATRIÈME].

A PARIS, Chez Plassan, Imprimeur-Libraire, rue du Cimetière André-des-Arcs, n° 10.
L'AN VI DE LA RÉPUBLIQUE. —1798.

TOME PREMIER. [3], lxviii, 368 p. 22 cm.

TOME SECOND. [1], [1], 414 p. 22 cm.

TOME TROISIÈME. 316 p. 22 cm.

TOME QUATRIÈME. [1], [1], 328 p. 22 cm.

ATLAS DU VOYAGE DE LA PÉROUSE.

[1] p., 69 leaves of plates. 48 cm.

[G/420/La](00107357-00107361)



JEAN FRANÇOIS GALAUP DE LA PÉROUSE, Chef d'Escadre des Armées Navales. né à Alby en 1741. Gravé d'après une Miniature par Alex^e. Tardieu 1793.
(Frontispiece)

日本關係記事

TOME PREMIER.

Mémoire du roi pour servir d'instruction particulière au sieur de la Pérouse, capitaine de vaisseau, commandant les frégates la Boussole et l'Astrolabe.

Seconde Partie. Objets relatifs à la politique et au commerce. *p. 31-34.*

Notes géographiques et historiques, pour être jointes au mémoire du roi servant d'instruction particulière à M. de la Pérouse.

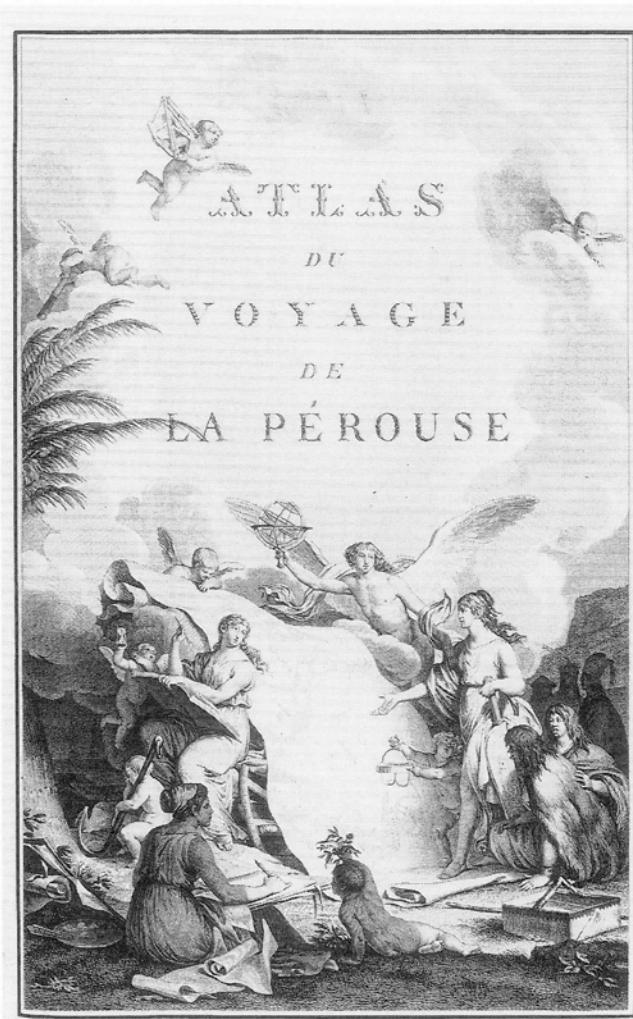
Grand Océan boréal. *p. 147-151.*

Mémoire rédigé par l'académie des sciences pour servir aux savans embarqués sous les ordres de M. de la Pérouse.

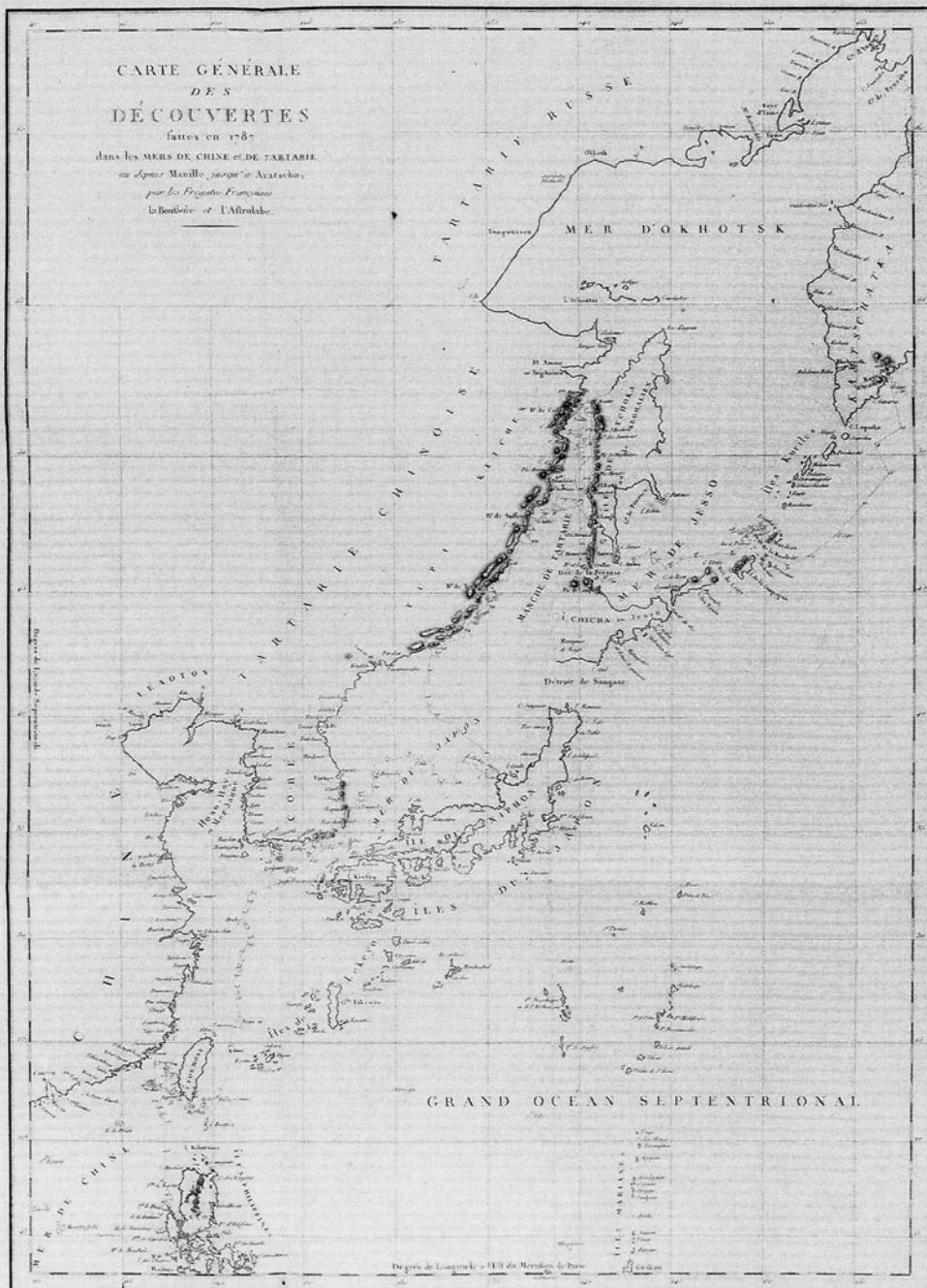
Observations particulières. *p. 179.*

TOME TROISIÈME.

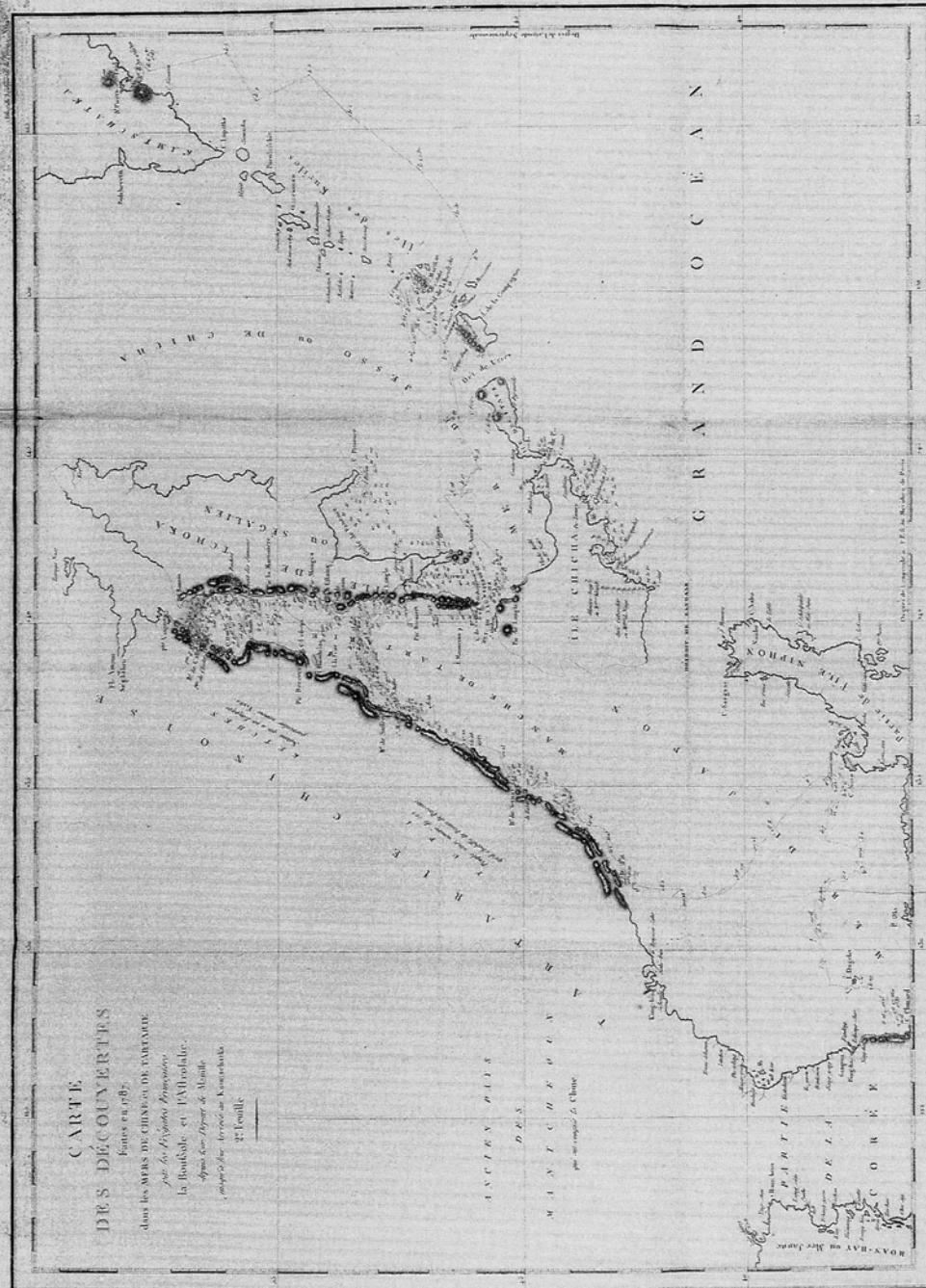
Chapitre XVI. Départ de Cavite.—Rencontre d'un banc au milieu du canal de Formose.—Latitude et



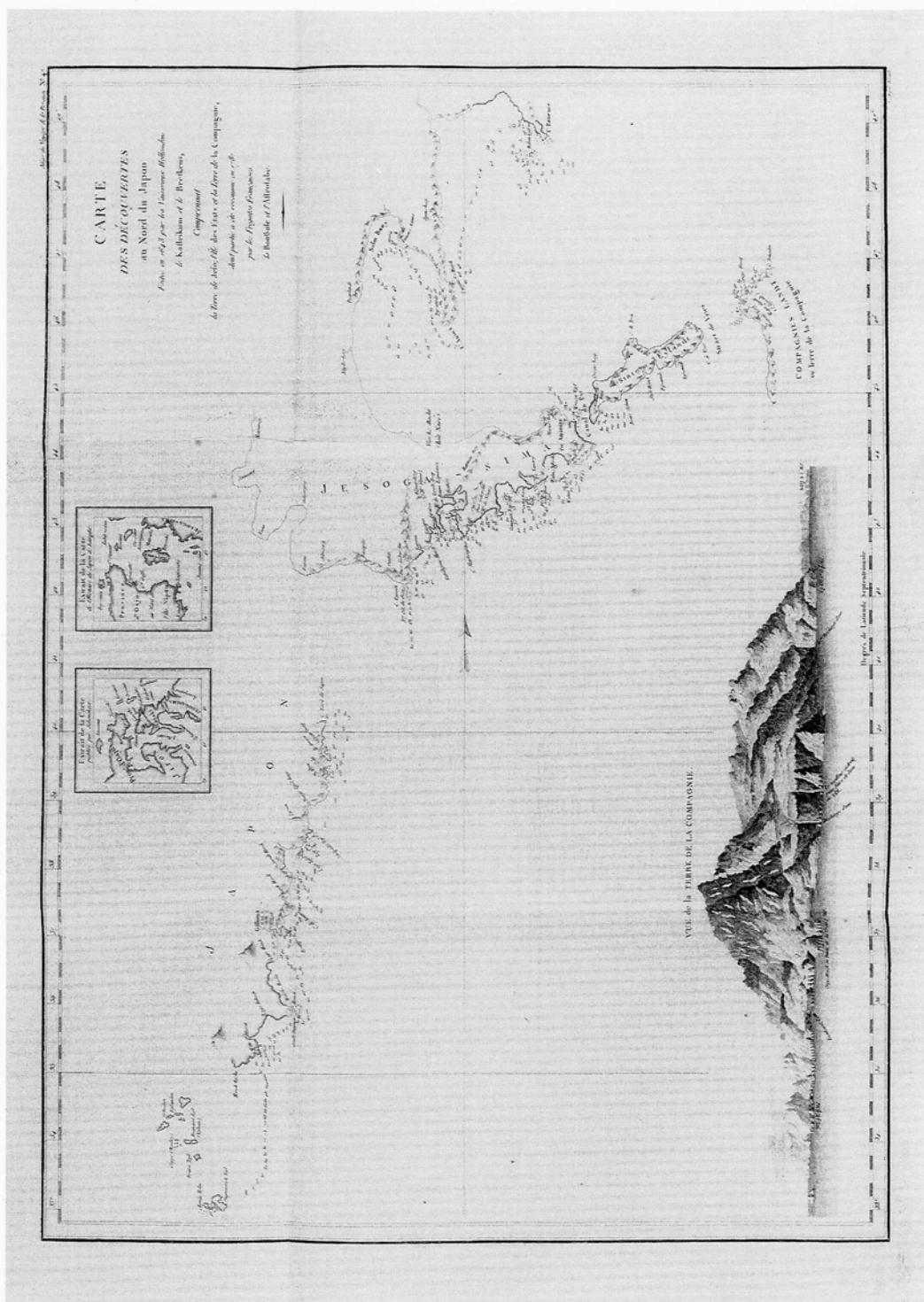
ATLAS DU VOYAGE DE LA PÉROUSE Dessiné par J. M. Moreau le Jeune. Gravé par Ph. Triere. L. Aubert scripsit. (Pictorial title page)



N°. 39. CARTE GÉNÉRALE DES DÉCOUVERTES faites en 1787 dans les MERS DE CHINE et DE TARTARIE ou depuis Manille jusqu'à Avatscha, par les Frégates Françaises la Boussole et l'Astrolabe.



N°. 46. CARTE DES DÉCOUVERTES Faites en 1787. dans les MERS DE CHINE et DE TARTARIE par les Frégates Françaises la Bousole et l'Astrolabe. depuis leur Départ de Manille jusqu'à leur Arrivée au Kamtschatka. 2^e. Feuille.



N°. 47. CARTE DES DECOUVERTES au Nord du Japon Faites en 1643 par les Vaisseaux Hollandais le Kastrikum et le Breskens, Comprenant la Terre de Jeso, l'Île des Etats et la Terre de la Compagnie, dont partie a été reconnue en 1787 par les Frégates Françaises la Bousole et l'Astrolabe.

longitude de ce banc.—Nous mouillons à deux lieues au large de l'ancien fort Zélande.—Nous appareillons le lendemain.—Détails sur les îles Pescadores, ou de Pong-hou.—Reconnaissance de l'île Botol Tabaco-xima.—Nous prolongeons l'île Kumi, qui fait partie du royaume de Likeu.—Les frégates entrent dans la mer du Japon, et prolongent la côte de Chine.—Nous faisons route pour l'île Quelpaert.—Nous prolongeons la côte de Corée et faisons chaque jour des observations astronomiques.—Détails sur l'île Quelpaert, la Corée, etc.—Découverte de l'île Dagelet, sa longitude et sa latitude. p. [5]-32.

Chapitre XVII. Route vers la partie du nord-ouest du Japon.—Vue du cap Noto et de l'île Jootsimsa.—Détails sur cette île.—Latitude et longitude de cette partie du Japon.—Rencontre de plusieurs bâtimens japonais et chinois.—Nous retournons vers la côte de Tartarie, sur laquelle nous atterrissions par 42 degrés de latitude nord.—Relâche à la baie de Ternai.—Ses productions.—Détails sur ce pays.—Nous en appareillons après y être restés seulement trois jours.—Relâche à la baie de Suffren. p. [33]-58.

ATLAS.

Atlas du Voyage de la Pérouse N.^o 15.

CARTE DES CÔTES DE L'AMÉRIQUE ET DE L'ASIE depuis la Californie jusqu'à Macao. d'après les Découvertes faites en 1786 et 1787 par les Frégates Françaises la Boussole et l'Astrolabe.

Atlas du Voyage de la Pérouse N.^o 39.

CARTE GÉNÉRALE DES DÉCOUVERTES faites en 1787 dans les MERS DE CHINE et DE TARTARIE ou depuis Manille jusqu'à Avatscha, par les Frégates Françaises la Boussole et l'Astrolabe.

Atlas du Voyage de la Pérouse N.^o 43.

CARTE DES DÉCOUVERTES Faites en 1787 dans les MERS DE CHINE et DE TARTARIE, par les Frégates Françaises la Boussole et l'Astrolabe, depuis leur Départ de Manille jusqu'à leur Arrivée au Kamtschatka. 1.^{re} Feuille.

Atlas du Voyage de la Pérouse N.^o 46.

CARTE DES DÉCOUVERTES Faites en 1787. dans les MERS DE CHINE et DE TARTARIE par les Frégates Françaises la Boussole et l'Astrolabe. depuis leur Départ de Manille jusqu'à leur Arrivée au Kamtschatka. 2.^e Feuille.

Atlas du Voyage de la Pérouse N.^o 47.

CARTE DES DÉCOUVERTES au Nord du Japon Faites en 1643 par les Vaisseaux Hollandais le Kastrikum et le Breskens, Comprenant la Terre de Jeso, l'Île des Etats et la Terre de la Compagnie, dont partie a été reconnue en 1787 par les Frégates Françaises la Boussole et l'Astrolabe.

Atlas du Voyage de la Pérouse N.^o 59.

BATEAU JAPONAIS. Dessiné par Blondela. Gravé par Le Pagelet. L. Aubert scripsit.

注記

TOME I-IV 各冊の表紙に <Schloss Dyck Geographie u. R. 4> との貼紙。

ATLAS の表紙に 'Atlas du voyage de La Pérouse.' との貼紙。

ATLAS の書誌事項は絵標題紙による。

Atlas du Voyage de la Pérouse N.^o 3. の裏に書き込み。

記載書誌

PAGÈS, 449. UCHIDA, 242. ALT-JAPAN, 1038. TENRI III, 834.

1799

124 Goldsmith, Oliver (1730?-1774)
The citizen of the world. 1799?

THE
CITIZEN OF THE WORLD,
OR, LETTERS FROM A
CHINESE PHILOSOPHER,
Residing in London,
TO HIS FRIENDS IN THE COUNTRY,
BY
DR. GOLDSMITH.
VOL. II.

Cooke's Edition.



EMBELLISHED WITH SUPERB ENGRAVINGS.

London:

Printed for C. COOKE, No. 17, Paternoster-Row,
And sold by all the Booksellers in
Great-Britain.

THE CITIZEN OF THE WORLD, OR, LETTERS FROM A CHINESE PHILOSOPHER,
Residing in London, TO HIS FRIENDS IN THE COUNTRY, BY DR. GOLDSMITH. VOL.
I. [-VOL. II.] Cooke's Edition. EMBELLISHED WITH SUPERB ENGRAVINGS.

London: Printed for C. COOKE, No. 17, Paternoster-Row, And sold by all the Booksellers
in Great-Britain.

VOL. I. 225, [3] p., [4] leaves of plates. 15 cm.

VOL. II. 188, [4] p., [2] leaves of plates.

[PR/3485/Go](00032511)

日本関係記事

VOL. II.

LETTER CXVIII. From Fum Hoam, to Lien Chi Altangi, the discontented Wanderer, by the Way of
Moscow. On the meanness of the Dutch at the court of Japan. p. 169-171.

注 記

口絵に<Drawn by R. Corbould. Ornamented by R.W. Satchwell. Engraved by C. Warren for C. Cooke.
May. 4. 1799.>。

VOL I と VOL II の合綴本。

VOL I のページ表記 : p. [i]-vi, [7]-225.

VOL II のページ誤記 : p. [1]-168, 159(=169)-188(=198).